

Ontwerpbegrotingsplan van België

2021

Projet de plan budgétaire de la Belgique

2021

30/10/2020

Inhoudsopgave/Table des matières

1. Voorwoord	4	1. Préface
2. Inleiding	5	2. Introduction
3. Macro-economische prognoses	6	3. Perspectives macroéconomiques
3.1 De internationale omgeving	6	3.1 Le contexte international
3.2 Ramingen van de macro-economische parameters voor België	7	3.2 Les estimations des paramètres macroéconomiques pour la Belgique
3.2.1 Groei	7	3.2.1 Croissance
3.2.2 Prijsontwikkelingen	9	3.2.2 Évolution des prix
3.2.3 Arbeidsmarkt	10	3.2.3 Marché du travail
4. Begrotingsdoelstellingen	11	4. Objectifs budgétaires
5. Projecties van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid	13	5. Projections de dépenses et de recettes dans un scénario à politique inchangée
6. Projecties van inkomsten en uitgaven na maatregelen	14	6. Projections de dépenses et de recettes après mesures
7. Doelstellingen en discretionaire maatregelen in de ontwerpbegroting van de federale overheid en de gemeenschappen en gewesten	15	7. Objectifs et mesures discrétionnaires inscrites dans les projets de budget du pouvoir fédéral, des communautés et des régions
7.1 De federale overheid en de sociale zekerheid	15	7.1 Le pouvoir fédéral et la sécurité sociale
7.2 De Gemeenschappen en de Gewesten	17	7.2 Les Communautés et les Régions
7.2.1 Vlaamse Gemeenschap	17	7.2.1 Communauté flamande

7.2.2 Waals Gewest	18	7.2.2 Région wallonne
7.2.3 Brussels Hoofdstedelijk Gewest	19	7.2.3 Région de Bruxelles-Capitale
7.2.4 Duitstalige Gemeenschap	20	7.2.4 Communauté germanophone
7.2.5 Franse Gemeenschap	21	7.2.5 Communauté française
8. Contingent liabilities	23	8. Contingent liabilities
9. Covid-19-maatregelen	24	9. Mesures Covid-19
10. Mogelijke verbanden tussen het ontwerpbegrotingsplan en de strategie voor groei en werkgelegenheid en de landenspecifieke vastgestelde streefdoelen	55	10. Liens possibles entre le projet de plan budgétaire et les objectifs fixés par la stratégie de l'Union pour la croissance et l'emploi dans les recommandations par pays
Bijlage 1 : Uitgavenbenchmark	70	Annexe 1 : Critère des dépenses

1. Voorwoord

Op 15 oktober heeft België een voorlopig ontwerpbegrotingsplan ingediend, dat ramingen bij ongewijzigd beleid bevatte. Intussen konden de begrotingsmaatregelen die de regeringen genomen hebben, becijferd worden en in de vereiste vorm voorgesteld worden.

Overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EU) 473/2013 bevat dit document het definitieve ontwerpbegrotingsplan van België. Het geeft een overzicht van de begrotingsdoelstellingen van de verschillende subsectoren van de gezamenlijke overheid voor 2021 en van de krachtlijnen van het begrotingsbeleid voor 2021.

1. Préface

Le 15 octobre, la Belgique a déposé un projet de plan budgétaire, qui contenait des estimations à politique inchangée. Depuis lors, les mesures budgétaires prises par les gouvernements ont pu être chiffrées et présentées au format exigé.

Conformément à l'article 6 du Règlement (UE) 473/2013, ce document comprend le projet de plan budgétaire définitif de la Belgique. Il donne un aperçu des objectifs budgétaires des différents sous-secteurs de l'ensemble des administrations publiques pour 2021 et des lignes de force de la politique budgétaire pour 2021.

2. Inleiding

De opmaak van het ontwerpbegrotingsplan vindt dit jaar plaats in uitzonderlijke omstandigheden als gevolg van de Covid-19-pandemie. Het corona-virus is een ernstige bedreiging voor de volksgezondheid en zet gezondheidszorgstelsels onder zware druk. Naast de aanzienlijke gevolgen voor mens en samenleving heeft het corona-virus ook een belangrijke sociaal-economische impact.

Sinds het corona-virus zijn intrede deed in België hebben de verschillende overhedsniveaus een reeks maatregelen getroffen. Het betreffen zowel gezondheidsmaatregelen als socio-economische maatregelen.

In eerste instantie waren de socio-economische maatregelen gericht op de ondersteuning van :

- de gezondheidssector;
- de ondernemingen;
- de zelfstandigen;
- de huishoudens;
- de sectoren die in het bijzonder getroffen werden.

Deze maatregelen worden gedetailleerd weergegeven onder punt 9.

In het kader van het federaal regeerakkoord en de begrotingen 2021 van de verschillende overheden komt de klemtoon meer te liggen op de noodzakelijke relance van de economie. Het is belangrijk om het groeipotentieel van de economie te vrijwaren en belangrijke impulsen te geven voor een economische herstel. Anderzijds is het belangrijk om te waken over de cohesie in onze maatschappij en een ambitieus sociaal te voeren. Tot slot toont de huidige crisis aan dat er een fundamentele behoefte is aan structurele herfinanciering van de gezondheidszorg.

Deze relancemaatregelen sluiten aan bij de Recovery and Resilience Facility (RRF) gelanceerd door de Europese Commissie. Dit instrument moet lidstaten helpen de uitdagingen aan te gaan die in het kader van het Europees Semester worden vastgesteld op vlak van concurrentievermogen, productiviteit, milieu en duurzaamheid, onderwijs en vaardigheden, gezondheid, werkgelegenheid en economische, sociale en territoriale cohesie. Ook zal zij waarborgen dat bij deze investeringen en hervormingen de groene en digitale transities voldoende aandacht krijgen om banen en duurzame groei te helpen creëren en de veerkracht van de Unie te vergroten.

De federale regering zal in overleg met de Gemeenschappen, de Gewesten en de lokale overheden een ambitieus herstel- en veerkrachtplaan lanceren. Dit plan zal een krachtige impuls aan onze economie geven, jobs creëren en de transitie naar een koolstofarme en digitale economie versnellen.

2. Introduction

La confection du projet de plan budgétaire a lieu cette année dans des circonstances exceptionnelles en raison de la pandémie de la Covid-19. Le coronavirus est une menace sérieuse pour la santé publique et il soumet les systèmes de soins de santé à une forte pression. Outre l'impact considérable pour les individus et pour la société, la pandémie du coronavirus provoque également un choc économique important.

Depuis que le coronavirus a fait son apparition en Belgique, les différents niveaux de pouvoir ont pris une série de mesures. Il s'agit à la fois de mesures liées à la santé et de mesures socioéconomiques.

En premier lieu, les mesures socioéconomiques étaient axées sur le soutien :

- du secteur de la santé ;
- des entreprises ;
- des indépendants ;
- des ménages ;
- des secteurs particulièrement touchés par la crise.

Ces mesures sont détaillées au point 9.

Dans le cadre de l'accord de gouvernement fédéral et du budget 2021 des différentes autorités, l'accent vient se placer davantage sur la relance de l'économie. Il est important de préserver le potentiel de croissance de l'économie et de donner une impulsion importante à une reprise économique. D'un autre côté, il est essentiel de veiller à la cohésion de notre société, et de mener une politique sociale ambitieuse. Enfin, la crise actuelle démontre le besoin fondamental d'un refinancement structurel des soins de santé.

Les mesures de relance s'inscrivent dans le cadre de la Facilité pour la reprise et la résilience (RRF – Recovery and Resilience Facility) lancée par la Commission européenne. Cet instrument doit permettre aux états-membres de relever les défis recensés dans le cadre du Semestre européen en matière de compétitivité, de production, de durabilité environnementale, d'éducation et de compétences, de santé, d'emploi et de cohésion économique, sociale et territoriale. Il doit aussi garantir, avec ces investissements et ces réformes, de relever les défis des transitions écologique et numérique afin d'aider à la création d'emplois et au développement durable et d'accroître la résilience de l'Union.

Le gouvernement fédéral mettra sur pied un plan de relance et de résilience ambitieux en concertation avec les Régions, les Communautés et les autorités locales. Ce plan donnera une forte impulsion à notre économie, créera des emplois et accélérera la transition vers une économie sobre en carbone et vers une économie numérique.

3. Macro-economische prognoses

De macro-economische vooruitzichten voor 2020 en 2021 werden geraamd door het Federaal Planbureau (FPB) in opdracht van het Instituut voor Nationale Rekeningen (INR) en gepubliceerd in het kader van de economische begroting van 10 september 2020.

Één van de gehanteerde hypothesen in de septembervoortuizichten was de veronderstelling dat de maatregelen om de verspreiding van het coronavirus in te perken niet veel verstrengd meer zullen worden en dat er geen algemene lockdown meer komt zoals deze in maart. Er blijft echter veel onzekerheid bestaan over de evolutie van de pandemie. Deze vooruitzichten houden geen rekening met de recente inperkingsmaatregelen die werden genomen om de tweede coronagolf te bedwingen en de bijkomende ondersteuningsmaatregelen.

3.1 De internationale omgeving

Tabel 1 : Basishypothesen

	2019	2020	2021	
Korttermijnrente (jaarlijks gemiddelde)	-0,4	-0,4	-0,5	Taux d'intérêt à court terme (moyenne annuelle)
Langetermijnrente (jaarlijks gemiddelde)	0,4	0,1	0,1	Taux d'intérêt à long terme (moyenne annuelle)
USD/EUR-wisselkoers (jaarlijks gemiddelde)	112,0	113,9	119,0	Taux de change USD/€ (moyenne annuelle)
Nominale effectieve wisselkoers	-0,5	1,1	1,2	Taux de change effectif nominal
Wereld, exclusief EU, bbp-groei	3,0	-3,1	4,8	Croissance PIB, monde sauf UE
Bbp-groei in EU	1,5	-7,9	5,7	Croissance PIB UE
Groei van relevante buitenlandse markten	1,8	-9,5	7,2	Croissance des marchés étrangers pertinents
Wereldinvoervolumes, exclusief EU	0,1	-10,6	6,4	Volumes d'importations mondiales, hors UE
Olieprijs (Brent, USD/vat)	64,3	42,6	48,2	Prix du pétrole (Brent, USD/baril)

Momenteel bevinden de meeste landen zich in de tweede corona-golf. De impact van het corona-virus op de verschillende economieën divergeert en hangt af van de mate waarin het virus zich verspreidt, de lengte en strengheid van mogelijke lockdowns en andere inperkingsmaatregelen, het gewicht van toerisme in de economie en de ruimte om aan budgettaire stimuleringsmaatregelen te doen.

In de septembervoortuizichten zou de economische activiteit in de Eurozone krimpen met "slechts" 7,9 % in 2020 terwijl deze krimp in juni nog op 11 % werd geraamd. De heropleving in 2021 wordt echter lager ingeschat met 5,7 % ten opzichte van 8,5 % geraamd in juni.

In maart 2020 ontstond er paniek op de financiële markten. De aandelenmarkten kenden een forse correctie. Dankzij de monetaire versoepeling door centrale banken wereldwijd, zijn de aandelenmarkten

3. Perspectives macroéconomiques

Les prévisions macroéconomiques pour les années 2020 et 2021 ont été estimées par le Bureau fédéral du Plan (BFP) à la demande de l’Institut des Comptes nationaux (ICN) et publiées dans le cadre du budget économique du 10 septembre 2020.

Une des hypothèses retenues dans les prévisions de septembre était celle selon laquelle les mesures pour limiter la propagation du coronavirus ne seraient pas beaucoup plus renforcées, il n'y aura pas de renforcement supplémentaire des mesures pour limiter la propagation du coronavirus et qu'il n'y aura plus de confinement général comme en mars. Il reste toutefois beaucoup d'incertitudes quant à l'évolution de la pandémie. Ces perspectives ne prennent pas en compte les récentes mesures de confinement prises pour contenir la deuxième vague corona et les mesures de soutien supplémentaires.

3.1 Le contexte international

Tableau 1 : Hypothèses de base

Actuellement, la plupart des pays se trouvent en pleine deuxième vague. L'impact du coronavirus sur les différentes économies diverge et dépend de la mesure dans laquelle le virus se propage, de la durée et de la rigueur des confinements possibles et d'autres mesures de restriction, de l'importance du tourisme dans l'économie ainsi que de la marge pour prendre des mesures de relance budgétaire.

Dans les prévisions de septembre, la contraction de l'activité économique de la zone euro s'élèverait à « seulement » 7,9 % en 2020, alors qu'elle était encore estimée à 11 % en juin. Néanmoins, l'estimation de la reprise à 5,7 % en 2021 est inférieure à celle de juin (8,5 %).

En mars 2020, la panique régnait sur les marchés financiers. Les marchés boursiers ont connu une solide correction. Ils se sont sensiblement redressés grâce à l'assouplissement monétaire par les banques centrales

terug aanzienlijk hersteld. In Europa bedraagt het verlies nog 10 %.

De rentevoeten in de Eurozone bleven redelijk stabiel dankzij het beleid gevoerd door de ECB.

In de lente stortten de olieprijzen in onder invloed van een dalende vraag naar olie en het afspringen van een akkoord tussen OPEC en Rusland over mogelijke productiebeperkingen. Intussen is de vraag hersteld en werd er een akkoord gesloten waardoor de olieprijs (gedeeltelijk) hersteld is.

Initieel apprecieerde de dollar ten opzichte van de euro door een stijgende vraag naar de dollar in crisistijden. Echter intussen is deze opnieuw gedeprecieerd doordat de VS het virus minder onder controle heeft en door de interventies van de FED.

3.2 De ramingen van de macro-economische parameters voor België

3.2.1 Groei

Tabel 2: De macro-economische vooruitzichten

	ESR-code code SEC	2019 Niveau	2019 Variatie Variation	2020 Variatie Variation	2021 Variatie Variation	
1. Reëel bbp	B1*b	443,7	1,4	-7,4	6,5	1. PIB réel
2. Potentieel bbp		439,6	1,4	0,8	0,9	2. PIB potentiel
Bijdragen:						
- arbeid		-	0,5	0,4	0,2	- travail
- kapitaal		-	0,7	0,3	0,5	- capital
- totale factorproductiviteit		-	0,2	0,2	0,2	- productivité totale des facteurs
3. Nominaal bbp	B1*b	473,1	2,9	-6,7	8,2	3. PIB nominal
Componenten van reëel bbp						
4. Consumptieve particuliere bestedingen	P.3	243,14	1,1	-8,7	9,0	4. Dépenses de consommation finale privée
5. Consumptieve bestedingen van de overheid	P.3	109,93	1,8	0,4	2,4	5. Dépenses de consommation finale des administrations publiques
6. Bruto-investeringen in vaste activa	P.51g	114,35	3,4	-11,5	11,2	6. Formation brute de capital fixe
7. Voorraadwijziging en verwerving van waardevolle objecten	P.52 + P.53	4,92				7. Variation des stocks et acquisitions nettes d'objets de valeur
8. Uitvoer van goederen en diensten	P.6	386,65	1,1	-7,3	7,0	8. Exportations de biens et de services
9. Invoer van goederen en diensten	P.7	385,90	1,0	-6,7	8,6	9. Importations de biens et de services
Bijdragen tot groei van reëel bbp						
10. Finale binnenlandse vraag		-	1,8	-7,2	7,7	10. Demande intérieure finale
11. Voorraadwijziging (bijdrage aan groei bbp)	P.52 + P.53	-	-0,4	0,2	0,0	11. Variation des stocks et acquisitions nettes d'objets de valeur
12. Netto-uitvoer (bijdrage aan groei bbp)	B.11	-	0,0	-0,4	-1,2	12. Solde des échanges extérieurs de biens et services

Noot: Niveau van reëel bbp en potentieel bbp wordt bepaald t.o.v. referentiejaar 2015

Note : le niveau du PIB réel et du PIB potentiel est déterminé par rapport à l'année de référence 2015

Toen Covid-19 midden maart uitbrak in België werd de activiteit in grote delen van de economie teruggeschroefd of stilgelegd. Daardoor viel het bbp in het eerste kwartaal sterk terug (-3,5 %). De inperkingsmaatregelen remden vooral in het tweede kwartaal de economische activiteit af, wat resulteerde in een bijkomende krimp van 12,1 %. In de tweede helft

au niveau mondial. En Europe, la perte s'élève encore à 10 %.

Les taux d'intérêt dans la zone euro sont restés relativement stables grâce à la politique menée par la BCE.

Au printemps, les prix du pétrole se sont effondrés sous l'effet de la chute de la demande de pétrole et de l'échec de l'accord entre l'OPEP et la Russie sur d'éventuelles restrictions concernant les volumes de production. La demande s'est entretemps rétablie et un accord a été conclu, ce qui a (partiellement) fait remonter les prix du pétrole.

Au départ, le dollar s'est apprécié par rapport à l'euro en raison de la demande croissante de dollars en temps de crise. Entretemps, il s'est toutefois de nouveau déprécié du fait que les États-Unis ont moins le contrôle de l'épidémie et en raison des interventions de la FED.

3.2 Les estimations des paramètres macroéconomiques pour la Belgique

3.2.1 Croissance

Tableau 2 : Les perspectives macroéconomiques

Lorsque la COVID-19 a touché la Belgique mi-mars, des pans entiers de l'économie ont été ralentis voire mis à l'arrêt. En conséquence, le PIB a fortement baissé au premier trimestre (-3,5 %). Les mesures de confinement ont affecté encore davantage le deuxième trimestre, entraînant une contraction supplémentaire du PIB de 12,1 %. Au second semestre 2020 et en 2021,

van 2020 en in 2021 wordt verwacht dat de Belgische economie een gedeeltelijke inhaalbeweging zal maken.

Volgens de septembervoortuizichten zou de Belgische economie in 2020 krimpen met 7,4 % en vervolgens hernemen met 6,5 % in 2021. In de junivoortuizichten werd de krimp in 2020 nog geraamd op 10,5 % en de heropleving in 2021 nog op 8,2 %.

Een cruciale variabele die ertoe geleid heeft dat de septembervoortuizichten voor 2020 gunstiger zijn dan in juni is de toegevoegde waarde in de privésector. In september was er via de kwartaalrekeningen uit de nationale rekeningen meer informatie beschikbaar over de economische activiteit in het tweede kwartaal. In juni werd de economische activiteit in de privésector voor het tweede kwartaal nog geraamd op basis van enquêtes van de Economic Risk Management Group (ERMG). De terugval van de economische activiteit in het tweede kwartaal bleek beperkter te zijn dan aanvankelijk ingeschat. De heropleving in het derde kwartaal zou hoger liggen dan verwacht. Ten opzichte van een scenario zonder corona-crisis bestaat er echter een permanent verlies maar dit verlies zou minder hoog liggen dan wat in juni verwacht werd.

Ook wat betreft de bestedingscomponenten was er in september meer informatie beschikbaar uit de kwartaalrekeningen. Met uitzondering van de overheidsconsumptie kennen alle bestedingscomponenten een terugval in 2020, maar deze terugval wordt nu lager ingeschat dan wat in juni verwacht werd. Het herstel van de economische activiteit zou, net zoals verwacht in juni, voornamelijk getrokken worden door particuliere consumptie en de uitvoer.

De particuliere consumptie valt sterk terug met 8,7 % in 2020 door beperktere consumptiemogelijkheden ten gevolge van de lockdown alsook het aangetaste consumentenvertrouwen. In 2021 herstelt de particuliere consumptie terug met 9 %. De beweging die vast te stellen is in de particuliere consumptie is nauwelijks terug te vinden in de evolutie van het beschikbare inkomen. Dankzij de genomen overheidsmaatregelen, waaronder de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht, houdt het reëel beschikbaar inkomen van de particulieren in 2020 relatief goed stand (-0,3%), met echter sterke verschillen tussen sociaal-professionele categorieën. Bijgevolg stijgt de spaarquote sterk in 2020 om in 2021 terug af te nemen door de toenemende consumptie.

Het herstel van de bedrijfsinvesteringen verloopt een stuk trager dan de andere bestedingscomponenten wegens de blijvende onzekerheid en het aangetaste vertrouwen.

l'économie belge devrait partiellement rattraper son retard.

Selon les prévisions de septembre, l'économie belge devrait se contracter de 7,4 % en 2020, avant de rebondir de 6,5 % en 2021. Dans les prévisions de juin, la contraction en 2020 était encore estimée à 10,5 % et la relance en 2021 à 8,2 %.

Une variable cruciale qui a conduit à ce que les prévisions de septembre soient plus favorables que celles de juin est la valeur ajoutée dans le secteur privé. En septembre, l'on disposait de plus d'informations sur l'activité économique du deuxième trimestre grâce aux comptes trimestriels des comptes nationaux. En juin, l'estimation de l'activité économique du secteur privé se basait sur des enquêtes de l'Economic Risk Management Group (ERMG). Le recul de l'activité économique du deuxième trimestre est plus modéré que ce qui avait été estimé initialement. La reprise pendant le troisième trimestre devrait être plus forte que prévu. Cependant, par rapport à un scénario sans crise de la COVID-19, il y a une perte permanente, mais cette perte serait moindre que ce qui était prévu en juin.

Pour les composantes de la demande aussi, il y avait davantage d'informations disponibles en septembre grâce aux comptes trimestriels. À l'exception de la consommation publique, toutes les composantes de la demande reculent en 2020, mais ce recul est estimé à un niveau inférieur à celui de juin. La reprise économique devrait, comme prévu en juin, être principalement tirée par la consommation des particuliers et les exportations.

La consommation des particuliers enregistre un important recul de 8,7 % en 2020 en raison de la limitation des possibilités de consommation à la suite du confinement ainsi que de la détérioration de la confiance des consommateurs. En 2021, elle se redressera de 9 %. Le mouvement que l'on peut observer dans la consommation des particuliers se reflète à peine dans l'évolution du revenu disponible. Les mesures prises par les pouvoirs publics, comme le chômage temporaire et le droit de passerelle, ont permis au revenu disponible réel des particuliers de relativement bien résister en 2020 (-0,3%), avec toutefois de fortes divergences entre catégories socio-professionnelles. Par conséquent, le taux d'épargne augmente nettement en 2020 pour ensuite reculer en 2021 en raison de la hausse de la consommation.

Le rétablissement des investissements des entreprises prend un peu plus de temps que les autres composantes de la demande en raison de l'incertitude qui plane encore et la détérioration de la confiance.

3.2.2 Prijsontwikkelingen

Tabel 3 : Prijsontwikkelingen

	2019 Variatie Variation	2020 Variatie Variation	2021 Variatie Variation	
1. Bbp-deflator	1,5	0,7	1,6	1. Déflateur PIB
2. Deflator van de particuliere consumptie	1,4	0,8	1,4	2. Déflateur de la consommation privée
3. Geharmoniseerd indexcijfer van de consumptieprijzen (GICP)	1,4	0,8	1,4	3. Indice des prix à la consommation harmonisé (ICPH)
4. Deflator van de publieke consumptie	1,7	2,3	1,2	4. Déflateur de la consommation publique
5. Investeringsdeflator	0,9	0,0	1,7	5. Déflateur des investissements
6. Uitvoerprijsdeflator (goederen en diensten)	0,7	-1,9	1,5	6. Déflateur des prix à l'exportation (biens et services)
7. Invoerprijsdeflator (goederen en diensten)	0,4	-3,1	1,9	7. Déflateur des prix à l'importation (biens et services)

De corona-crisis heeft slechts een beperkte invloed gehad op de onderliggende inflatie. De energieprijzen kenden echter wel een sterke daling door de terugval in economische activiteit. Echter, deze zijn intussen opnieuw aan het stijgen. Uiteindelijk zou de consumptieprijsindex afkoelen van 1,4 % in 2019 tot 0,8 % dit jaar en hernemen tot 1,4 % in 2021. De groei van de gezondheidsindex, die minder sterk wordt beïnvloed door het olieprijsverloop, zou dit jaar 1,1 % en volgend jaar 1,3 % bedragen.

Op basis van de economische begroting van september werd verwacht dat de huidige spilindex (109,34) overschreden zou worden in augustus 2021. Echter, volgens de inflatievoorspellen van oktober 2020 die werden opgesteld door het Federaal Planbureau zou de volgende overschrijding plaatsvinden in oktober 2021. Als gevolg daarvan zouden de sociale uitkeringen in november 2021 en de wedden van het overheidspersoneel in december 2021 met 2 % aangepast worden aan de gestegen levensduurte. In de junivoorspellen werd de eerste overschrijding pas verwacht in februari 2022.

3.2.2 Évolution des prix

Tableau 3 : Évolution des prix

La crise du coronavirus n'a eu qu'un impact limité sur l'inflation sous-jacente. Le recul de l'activité économique a toutefois fait nettement baisser les prix de l'énergie. Mais ils sont entretemps de nouveau en hausse. Enfin, l'indice des prix à la consommation devrait ralentir de 1,4 % en 2019 à 0,8 % cette année, avant de remonter à 1,4 % en 2021. La croissance de l'indice santé, qui est moins fortement influencée par l'évolution du prix du pétrole, s'établirait à 1,1 % cette année et à 1,3 % l'an prochain.

L'indice pivot actuel (109,34) serait dépassé en août 2021, sur base du budget économique de septembre. Cependant, selon les prévisions d'inflation d'octobre 2020 établies par le Bureau fédéral du Plan, le prochain dépassement se produirait en octobre 2021. Par conséquent, les allocations sociales et les salaires de la fonction publique seraient adaptés à l'augmentation du coût de la vie, en d'autres termes augmentés de 2 %, respectivement en novembre 2021 et en décembre 2021. Dans les prévisions de juin, le premier dépassement n'était pas prévu avant février 2022.

3.2.3 Arbeidsmarkt

Tabel 4 : Arbeidsmarktontwikkelingen

	ESR-code code SEC	2019 Niveau	2019 Variatie Variation	2020 Variatie Variation	2021 Variatie Variation	
1. Werkgelegenheid, personen		4893,8	1,6	-0,5	-1,1	1. Emploi, effectifs
2. Werkgelegenheid: gewerkte uren		7732,1	1,4	-7,9	5,2	2. Emploi: heures travaillées
3. Werkloosheidscijfer (%)			5,4	5,4	6,6	3. Taux de chômage (en %)
4. Arbeidsproductiviteit, personen		90,7	-0,2	-6,9	7,7	4. Productivité de la main-d'œuvre, effectifs
5. Arbeidsproductiviteit, gewerkte uren		57,4	0,0	0,6	1,2	5. Productivité du travail par heure travaillée
6. Beloning van werknemers	D.1	234,3	3,5	-4,7	6,8	6. Rémunération des salariés
7. Beloning per werknemer		57,5	2,0	-4,0	7,9	7. Rémunération par salarié

1/ Beroepsbevolking, volgens intern begrip van definitie nationale rekenin

2/ Definitie nationale rekeningen, in miljoenen uren

3/ Geharmoniseerde definitie volgens Eurostat, niveau (in %)

4/ Reëel bbp per werknemer

5/ Reëel bbp per gewerkte uur

1/ Population occupée, concept national, définition

2/ Définition comptes nationaux, en millions

3/ Définition harmonisée d'Eurostat, niveau (en %)

4/ PIB réel par travailleur

5/ PIB réel par heure travaillée

Ook wat betreft de arbeidsmarkt, was er bij de opmaak van de septembervooruitzichten meer informatie beschikbaar over het tweede kwartaal. In het tweede kwartaal nam de werkloosheid sterk toe. In eerste instantie kwamen veel mensen (voornamelijk kortlopende contracten en interimarbeiders) snel in de werkloosheid terecht. Daarna stabiliseerde de werkloosheid zich door het systeem van tijdelijke werkloosheid, wat zich afspeelt binnen de werkgelegenheid. Vanaf het vierde kwartaal wordt de werkgelegenheid verwacht te dalen, naarmate de diverse steunmaatregelen geleidelijk worden afgebouwd en de productiviteitsgroei verder aantrekt.

Également en ce qui concerne le marché du travail, des informations complémentaires étaient disponibles concernant le deuxième trimestre lors de l'établissement des perspectives de septembre. Le chômage a fortement augmenté au deuxième trimestre. Au départ, de nombreuses personnes (principalement des contrats à court terme et des intérimaires) se sont rapidement retrouvées au chômage. Par la suite, le chômage s'est stabilisé grâce au système de chômage temporaire, ce qui joue sur l'emploi. L'emploi devrait reculer à partir du quatrième trimestre, les diverses mesures de soutien étant progressivement supprimées et la croissance de la productivité s'accélérant.

4. Begrotingsdoelstellingen

De cijfers van de federale overheid houden rekening met de door de regering besliste begrotingsmaatregelen.

Voor wat betreft de Gemeenschappen en Gewesten zijn de cijfers gebaseerd op de door hen aan de federale regering meegedeelde informatie.

Het vorderingssaldo van de gezamenlijke overheid bedroeg in 2019 -1,9% van het bbp. In 2020 zou het saldo verslechteren tot -10,7%. Deze verslechtering moet in het licht gezien worden van de Covid-crisis. Deze geeft enerzijds aanleiding tot een sterke vertraging van de economische activiteit (een negatieve groei van -7,4%), anderzijds hebben de verschillende regeringen maatregelen genomen om de sanitaire, economische en sociale gevolgen op te vangen. Zoals uit punt 9 blijkt kan de totale impact van deze maatregelen geraamd worden op 17,53 miljard of 3,9 % van het bbp.

Nog meer dan in normale omstandigheden moeten de ramingen van het structureel saldo en de gebruikte hypothesen inzake de raming van de cyclische correctie, in het huidig onzeker klimaat met de nodige voorzichtigheid gehanteerd worden. Vertrekkend van de door het Federaal Planbureau geraamde potentiële groei (en zonder correctie van de corona-maatregelen exclusief volume-effecten) wordt het structureel saldo nu geraamd op -6,4 % voor 2020 en op -5,6 % voor 2021.

4. Objectifs budgétaires

Les chiffres du gouvernement fédéral tiennent compte des mesures budgétaires décidées par le gouvernement.

En ce qui concerne les Communautés et les Régions, les chiffres sont basés sur les informations communiquées par ces-dernières au gouvernement fédéral.

Le solde de financement des administrations publiques s'élevait à -1,9% du PIB en 2019. En 2020, le solde devrait se dégrader à -10,7%. Cette détérioration doit être vue à la lumière de la crise Covid. D'une part, cela a conduit à un net ralentissement de l'activité économique (croissance négative de -7,4%), d'autre part, les différents gouvernements ont pris des mesures pour en absorber les conséquences sanitaires, économiques et sociales. Comme indiqué au point 9, l'impact total de ces mesures peut être estimé à 17,53 milliards ou 3,9 % du PIB.

Plus encore que dans des circonstances normales, les estimations du solde structurel et les hypothèses utilisées pour estimer la correction cyclique doivent être utilisées avec la prudence nécessaire dans le climat incertain actuel. Sur la base de la croissance potentielle estimée par le Bureau fédéral du Plan (et sans correction des mesures corona hors effets de volume), le solde structurel est désormais estimé à -6,4 % pour 2020 et à -5,6 % pour 2021.

Tabel 5: Begrotingsdoelstelling van de overheid uitgesplitst naar subsector

Tableau 5 : Objectifs budgétaires de l'ensemble des pouvoirs publics

In % bbp	ESR-code code SEC	2020	2021	En % du PIB
Vorderingenoverschot/-tekort naar subsector				Capacité (+) / Besoin (-) de financement (B.9) par sous-secteur
1. Overheid	S.13	-10,7	-6,9	1. Administrations publiques
2. Centrale overheid*	S.1311	-7,8	-5,4	2. Administration centrale*
3. Deelstaatoverheid	S.1312	-2,8	-1,6	3. Administrations d'États fédérés
4. Lagere overheid	S.1313	0,0	0,0	4. Administrations locales
5. Wettelijke socialeverzekeringsinstellingen (a)	S.1314	-0,1	0,1	5. Fonds de sécurité sociale (a)
6. Rente-uitgaven	D.41	2,0	1,8	6. Dépenses d'intérêt
7. Primair saldo		-8,7	-5,1	7. Solde primaire
8. Eenmalige en andere tijdelijke maatregelen		0,1	0,0	8. Mesures exceptionnelles et temporaires
9. Groei van het reële bbp (%)		-7,4	6,5	9. Croissance PIB réel (%) (=1 dans tableau 1a)
10. Groei van het potentiële bbp (%) (= 2 in tabel 1.a)		0,8	0,9	10. Croissance PIB potentiel (%)
11. Output gap (% van het potentiële bbp)		-7,3	-2,2	11. Écart de production (% du PIB potentiel)
12. Cyclisch begrotingscomponent (% van het potentiële bbp)		-4,4	-1,3	12. Composante budgétaire conjoncturelle (% du PIB potentiel)
13. Conjuncturgezuiverd saldo (1-12) (% van het potentiële bbp)		-6,3	-5,6	13. Solde corrigé des variations conjoncturelles (1-12) (% du PIB potentiel)
14. Conjuncturgezuiverd primair saldo (13+6) (% van het potentiële bbp)		-4,3	-3,8	14. Solde primaire corrigé des variations conjoncturelles (13+6) (% du PIB potentiel)
15. Structureel saldo (13-8) (% van het potentiële bbp)		-6,4	-5,6	15. Solde structurel (13-8) (% du PIB potentiel)

Schuldgraad

De schuldgraad in 2020 ondergaat een dubbel effect, enerzijds de impact van een aanzienlijk vorderingentekort, anderzijds een negatief noemereffect door een krimpend bbp.

Taux d'endettement

Le taux d'endettement en 2020 subit un double effet : d'une part l'impact d'un déficit important et, d'autre part, un effet dénominateur négatif dû à la contraction du PIB.

Tabel 6: Evolutie van de schuldgraad

Tableau 6 : Évolution du taux d'endettement

In % bbp	ESR-code code SEC	2020	2021	En % du PIB
1. Brutoschuld		116,5	114,4	1. Dette brute
2. Variatie in brutoschuld		18,5	-2,1	2. Variation du taux d'endettement brut
Bijdragen tot variatie in brutoschuld				Contributions aux variations de la dette brute
3. Primair saldo		-8,7	-5,1	3. Solde primaire
4. Rente-uitgave	D.41	2,0	1,8	4. Dépenses d'intérêts
5. Stock-flow adjustment		0,7	-0,2	5. Ajustement stock-flux
p.m.: impliciete rente op schuld		1,8	1,6	p.m.: taux d'intérêt implicite sur dette

5. Projecties van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid

De tabel hieronder stelt voor 2020 en 2021 de ramingen van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid voor. De cijfers zijn gebaseerd op de ramingen die de verschillende overheden hebben overgemaakt.

Op basis van recente informatie meegeleed door verschillende entiteiten werden de cijfers geactualiseerd ten opzichte van deze die opgenomen werden in de voorlopige versie van het ontwerpbegrotingsplan ingediend op 15/10/2020.

Tabel 7 : Projecties van inkomsten en uitgaven bij ongewijzigd beleid.

5. Projections de dépenses et de recettes dans un scénario à politique inchangée

Le tableau ci-dessous présente pour 2020 et 2021 des estimations des recettes et dépenses à politique inchangée. Les chiffres sont basés sur les données transmises par les différentes entités.

Sur base des informations récentes communiquées par des différentes entités, les chiffres ont été actualisés par rapport à ceux repris dans le projet de plan provisoire du 15/10/2020.

Tableau 7 : Projection de dépenses et de recettes dans un scénario à politique inchangée.

In % bbp	ESR-code code SEC	2020	2021	En % du PIB
Overheid (S.13)				Administrations publiques (S.13)
1. Totaal inkomsten in ongewijzigd beleid	TR	50,6	49,5	1. Recettes totales sur la base de politiques inchangées
waarvan				
1.1. Belastingen op productie en invoer	D.2	13,1	13,3	1.1. Impôts sur la production et les importations
1.2. Belastingen op inkomen, vermogen enz.	D.5	15,9	15,2	1.2. Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.
1.3. Vermogensheffingen	D.91	0,7	0,7	1.3. Impôts sur le capital
1.4. Sociale premies	D.61	15,9	15,7	1.4. Cotisations sociales
1.5. Inkomen uit vermogen	D.4	0,6	0,7	1.5. Revenus de la propriété
1.6. Andere		4,4	4,0	1.6. autres
p.m.: Belastingdruk		46,2	45,5	p.m.: Charge fiscale (D.2+D.5+D.61+D.91-D.995)
2. Totaal uitgaven in ongewijzigd beleid	TE	61,0	55,8	2. Dépenses totales sur la base de politiques inchangées
waarvan				
2.1. Beloning van werknemers	D.1	13,6	12,8	2.1. Rémunérations
2.2. Intermediair verbruik	P.2	4,6	4,3	2.2. Consommation intermédiaire
2.3. Sociale uitkeringen	D.62, D.632	29,2	27,1	2.3. Prestations sociales
waarvan werkloosheidssuitkeringen		2,1	1,3	dont prestations de chômage
2.4. Rente-uitgaven	D.41	2,0	1,8	2.4. Dépenses d'intérêts
2.5. Subsidies	D.3	5,1	3,9	2.5. Subventions
2.6. Bruto-investeringen in vaste activa	P.51g	2,5	2,7	2.6. Formation brute de capital fixe
2.7. Kapitaaloverdrachten	D.9	0,8	0,7	2.7. Transferts de capital
2.8. Andere		3,2	2,5	2.8. Autres

6. Projecties van inkomsten en uitgaven na maatregelen

Onderstaande tabel houdt in tegenstelling tot tabel rekening met de maatregelen genomen op door de verschillende overheden in het kader van de begrotingsopmaak 2021.

In de huidige onzekere tijden, moet een verstandig en dynamisch begrotingsbeleid gevoerd worden. Zo moet er voor 2021 over gewaakt worden dat de prille heropleving van de economie niet gefnukt wordt door ondoordachte ontvangsten- of uitgavenmaatregelen.

Tabel 8: Ramingen van inkomsten en uitgaven na maatregelen

6. Projections de dépenses et de recettes après mesures

Contrairement au tableau 7, le tableau ci-dessous tient compte des mesures prises par les différents gouvernements dans le cadre de l'élaboration de leur budget 2021.

Dans les temps incertains actuels, une politique budgétaire sensée et dynamique doit être menée. De même, il faut veiller à ce que la reprise rapide de l'économie en 2021 ne soit pas entravée par des mesures de recettes ou de dépenses irréfléchies.

Tableau 8 :Projection de dépenses et de recettes pour l'ensemble des pouvoirs publics

In % bbp	ESR-code code SEC	2020	2021	En % du PIB	
Overheid (S.13)		Administrations publiques (S.13)			
1. Totaal inkomsten	TR	50,5	49,5	1. Recettes totales	
waarvan		Dont			
1.1. Belastingen op productie en invoer	D.2	13,1	13,3	1.1. Impôts sur la production et les importations	
1.2. Belastingen op inkomen, vermogen enz.	D.5	15,9	15,2	1.2. Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.	
1.3. Vermogensheffingen	D.91	0,7	0,7	1.3. Impôts sur le capital	
1.4. Sociale premies	D.61	15,8	15,7	1.4. Cotisations sociales	
1.5. Inkomen uit vermogen	D.4	0,6	0,7	1.5. Revenus de la propriété	
1.6. Andere		4,4	4,0	1.6. autres	
p.m.: Belastingdruk		46,1	45,5	p.m.: Charge fiscale	
(D.2+D.5+D.61+D.91-D.995)				(D.2+D.5+D.61+D.91-D.995)	
2. Totaal uitgaven	TE	61,3	56,4	2. Dépenses totales	
waarvan		Dont			
2.1. Beloning van werknemers	D.1	13,6	12,8	2.1. Rémunérations	
2.2. Intermediair verbruik	P.2	4,6	4,3	2.2. Consommation intermédiaire	
2.3. Sociale uitkeringen	D.62, D.632	29,3	27,3	2.3. Prestations sociales	
waarvan werkloosheiduitkeringen		2,1	1,3	Dont prestations de chômage	
2.4. Rente-uitgaven	D.41	2,0	1,8	2.4. Dépenses d'intérêts	
2.5. Subsidies	D.3	5,2	4,1	2.5. Subventions	
2.6. Bruto-investeringen in vaste activa	P.51g	2,5	2,7	2.6. Formation brute de capital fixe	
2.7. Kapitaaloverdrachten	D.9	0,8	0,7	2.7. Transferts de capital	
2.8. Andere		3,3	2,8	2.8. Autres	

7. Doelstellingen en discretionaire maatregelen in de ontwerpbegroting van de federale overheid en de gemeenschappen en gewesten

In dit hoofdstuk worden de krachtlijnen van het begrotingsbeleid voor 2021 van de federale overheid en de verschillende gemeenschappen en gewesten kort toegelicht.

7.1 De federale overheid en de sociale zekerheid

Nadat de voorbije twee begrotingsjaren, 2019 en 2020, werden gekenmerkt door wetten waarbij voorlopige kredieten werden geopend – en dit ingevolge de val van de federale regering op 18 december 2018, de verkiezingen van 26 mei 2019 en de lange regeringsvorming - kan het begrotingsjaar 2021 opnieuw aanknopen met een volwaardige begroting.

Omwille van de grote onzekerheid op het vlak van het economisch herstel en de economische groei zal de federale regering binnen het Europese kader een dynamisch begrotingsbeleid dienen te voeren. Dit beleid is gestoeld op 4 krachtlijnen :

- Het ter beschikking stellen van de tijdelijke, noodzakelijke en doelgerichte middelen voor het bestrijden van de pandemie en het verzachten van de impact ervan op de economische actoren en de bevolkingsgroepen die het meest geraakt worden.
- Het voeren van een krachtig herstelbeleid gericht op het herstel van onze ondernemingen en het verhogen van onze investeringen als antwoord op de belangrijke uitdagingen zoals het klimaat, en opportuniteiten zoals digitalisering.
- Het voorzien van de nodige middelen om de sociale, veiligheid- en competitiviteitsdoelstellingen van deze regering mogelijk te maken.
- De budgettaire houdbaarheid garanderen zonder het economisch herstel te fnuiken. Er is daarom reeds in het regeerakkoord voorzien dat een jaarlijkse budgettaire inspanning zal worden geleverd in de komende jaren.

Herstelbeleid

Deze federale regering zal een ambitieus relanceplan lanceren in overleg met de Gewesten, de Gemeenschappen en de lokale overheden. Het herstel- en Investeringsplan zal een krachtige impuls aan onze economie geven, jobs creëren en de transitie naar een koolstofarme economie versnellen. In totaal werden in het federale regeerakkoord hiervoor gecumuleerd 4,7 miljard euro middelen ingeschreven voor de periode 2020-2024.

7. Objectifs et mesures discrétionnaires inscrites dans les projets de budget du pouvoir fédéral, des communautés et des régions

Ce chapitre explique brièvement les grandes lignes de la politique budgétaire pour 2021 du gouvernement fédéral et des différentes communautés et régions.

7.1 Le pouvoir fédéral et la sécurité sociale

Après les deux dernières années budgétaires, 2019 et 2020, qui étaient caractérisées par des lois ouvrant des crédits provisoires - et ce, à la suite de la chute du gouvernement fédéral le 18 décembre 2018, des élections du 16 mai 2019 et de la longue période de formation du gouvernement - l'année budgétaire 2021 peut renouer avec un budget à part entière.

En raison de la grande incertitude en termes de reprise économique et de croissance économique, le gouvernement fédéral devra mener une politique budgétaire dynamique dans le cadre européen. Cette politique est basée sur 4 lignes directrices:

- Mettre à disposition les moyens temporaires, nécessaires et ciblés pour la lutte contre la pandémie et l'atténuation de son impact sur les acteurs économiques et les catégories de population les plus affectées.
- Mener une politique de relance forte visant à redresser nos entreprises et à accroître nos investissements en réponse aux défis majeurs, tels que le climat, et aux opportunités, telles que la numérisation.
- Fournir les ressources nécessaires pour permettre à ce gouvernement d'atteindre ses objectifs sociaux, de sécurité et de compétitivité.
- Garantir la viabilité budgétaire, sans compromettre la reprise économique. Aussi, l'accord de gouvernement prévoit-il déjà qu'un effort budgétaire annuel sera fourni dans les années à venir.

Politique de relance

Ce gouvernement fédéral mettra sur pied un plan de relance ambitieux en concertation avec les Régions, les Communautés et les autorités locales. Le plan de relance et d'investissement donnera une forte impulsion à notre économie, créera des emplois et accélérera la transition vers une économie sobre en carbone. Au total, un montant global de 4,7 milliards d'euros de moyens est prévu à cet effet dans l'accord de gouvernement fédéral pour la période 2020-2024.

Nieuw beleid

Het regeerakkoord van de federale regering verduidelijkt haar ambitieuze doelstellingen op sociaal vlak, op het vlak van veiligheid, op het vlak van competitiviteit van onze economie. Om deze doelstellingen te kunnen realiseren worden structurele maatregelen voorzien die tegen 2024 oplopen tot 3,2 miljard euro.

Dynamisch begrotingsbeleid

Voor de periode 2021-2024 wordt elk jaar een vaste bijkomende budgettaire inspanning van 0,2% bbp geleverd, voor 2021 is deze vervat in de opgestelde begroting. Daarnaast zal er een extra variabele inspanning worden geleverd die afhankelijk is van de economische groei en het economisch herstel. Omdat de Belgische economie in 2021 nog onvoldoende hersteld zal zijn van de coronacrisis, zal deze variabele inspanning in 2021 gelijk zijn aan 0.

2020

Het vorderingensaldo voor entiteit I bedroeg in 2019 -7,97 miljard EUR of -1,7% van het bbp. Volgens de meest recente ramingen zou dit tekort in 2020 oplopen tot -35,2 miljard EUR of -7,9% van het bbp. In de raming van dit saldo werd rekening gehouden met de rechtstreekse impact van de door de regering genomen Covid-19-maatregelen ten belope van 12,8 miljard EUR, daarnaast wordt dit saldo uiteraard ook getekend door de impact van de economische crisis.

2021

Voor 2021 wordt het nominaal vorderingensaldo na maatregelen geraamd op -25,4 miljard EUR of -5,3% van het bbp. In dit saldo werd rekening gehouden met een vaste besparingsinspanning van 0,2% van het bbp (ongeveer 1 miljard EUR), overeenkomstig het regeerakkoord ongeveer gelijk gespreid over uitgavenbeperkingen, bijkomende fiscale ontvangsten en diverse maatregelen. Er werd 2,6 miljard EUR vrijgemaakt voor nieuw beleid dat ingezet wordt voor vier doelstellingen:

- de nodige middelen voorzien om de directe impact van de Covid-19 crisis op te vangen;
- het voeren van een sociaal beleid door een gerichte verhoging van sociale uitkeringen en het voeren van een aangepast beleid;
- de nodige middelen voorzien voor een budgettaire injectie voor de veiligheids- en migratidepartementen;
- de nodige middelen voorzien voor een relance- en een klimaatbeleid.

Voor de berekening van het hier opgenomen saldo werd er vanuit gegaan dat de in het regeerakkoord voorziene oprichting van een transformatiefonds met zowel inbreng van de privé-sector als van de overheid en de eventuele reeds in 2021 verrichte uitgaven voor een uit-

Nouvelles politiques

L'accord de gouvernement fédéral clarifie ses objectifs ambitieux au niveau social, en matière de sécurité et dans le domaine de la compétitivité de notre économie. Pour pouvoir réaliser ces objectifs des mesures structurelles sont prévues, qui atteindront 3,2 milliards d'euros à l'horizon 2024.

Politique budgétaire dynamique

Pour la période 2021-2024, un effort budgétaire supplémentaire fixe de 0,2 % du PIB sera fourni chaque année ; pour 2021, cet effort est compris dans le budget établi. Par ailleurs, un effort variable supplémentaire sera fourni en fonction de la croissance et de la reprise économiques. Étant donné que l'économie belge ne sera pas rétablie de manière suffisante en 2021 suite à la crise du coronavirus, cet effort variable sera égal à zéro en 2021.

Le solde de financement de l'Entité I était de -7,97 milliards d'euros ou -1,7% du PIB en 2019. Selon les estimations les plus récentes, ce déficit atteindrait -35,2 milliards d'euros ou -7,9% du PIB en 2020. L'estimation de ce solde prend en compte l'impact direct des mesures Covid-19 prises par le gouvernement pour un montant de 12,8 milliards d'euros, en outre, ce solde est évidemment également marqué par l'impact de la crise économique.

Pour 2021, le solde de financement nominal après mesures est estimé à -25,4 milliards d'euros soit -5,3% du PIB. Ce solde prend en compte un effort d'économie fixe de 0,2% du PIB (environ 1 milliard d'euros), réparti à peu près également sur les restrictions de dépenses, les recettes fiscales supplémentaires et diverses mesures, conformément à l'accord de coalition. 2,6 milliards d'euros ont été mis à disposition pour une nouvelle politique qui est utilisée pour quatre objectifs :

- fournir les moyens nécessaires pour faire face à l'impact direct de la crise de la Covid-19;
- mettre en œuvre une politique sociale par une augmentation ciblée des prestations sociales et la mise en œuvre d'une politique appropriée;
- fournir les moyens nécessaires à une injection budgétaire pour les services de sécurité et de migration;
- fournir les ressources nécessaires à une politique de relance et de climat.

Pour le calcul du solde inclus ici, il a été supposé que la mise en place d'un fonds de transformation prévu dans l'accord de coalition avec la contribution du secteur privé et du gouvernement et les dépenses qui seraient déjà engagées en 2021 pour l'élaboration d'un

te werken investeringsplan in het kader van de Recovery and Resilience Facility geen impact hebben op het vorderingssaldo.

7.2 De gemeenschappen en gewesten

7.2.1 Vlaamse gemeenschap

Door de effecten van de Covid-19 crisis worden de jaren 2020 en 2021 uitzonderlijk moeilijke jaren. In 2020 zijn de inspanningen erop gericht om de sanitaire crisis het hoofd te bieden en daarnaast de mensen en bedrijven zo goed mogelijk door de crisis te looden en het economische weefsel te beschermen. Tegelijkertijd kwamen de ontvangsten onder druk te staan. Al deze effecten samen leiden in 2020 tot een tekort op de Vlaamse begroting van 6.177 miljoen euro (incl. bouwkosten Oosterweelverbinding). Het komende begrotingsjaar wordt aangegrepen om het vertrouwen in de economie te herstellen en de fundamenten te leggen om terug te keren naar een duurzame groei en een gezond financieel beleid via relancemaatregelen.

Naast de evolutie van de middelen en uitgaven bij constant beleid, neemt de Vlaamse Regering begrotingsmaatregelen aan inkomstenzijde (136,4 miljoen euro) en uitgavenzijde (413,3 miljoen euro) om bijkomende beleidsruimte te creëren. Deze maatregelen betreffen voornamelijk fiscale hervormingen (208,3 miljoen euro), efficiëntie en kerntaken (21,3 miljoen euro), het milderen van de groepaden (126,4 miljoen euro) en punctuele maatregelen (193,7 miljoen euro).

De Vlaamse Regering voorziet ook nieuw beleid in 2021: 1.775 miljoen euro aan beleids- en 1.666 miljoen euro aan vereffeningsskredieten. Dit omvat enerzijds 725 miljoen euro beleidskredieten en 635 miljoen euro nieuwe vereffeningsskredieten voor de verdere uitvoering van het Regeerakkoord, maar anderzijds ook extra middelen voor bijkomende investeringsimpulsen en bijkomend recurrent beleid.

Concreet voorziet de Vlaamse Regering (éénmalig) 300 miljoen euro provisie voor de beheersing van de coronacrisis, 286 miljoen euro voor het sociaal akkoord binnen Welzijn, 250 miljoen euro voor beleidsimpulsen onderwijs, 250 miljoen euro bijkomende investeringsmachtiging voor sociale woningen (5 miljoen ESR-impact), 100 miljoen euro voor recurrente beleidsimpulsen, 35,3 miljoen euro beleidskredieten voor investeringen in IT en 73,6 miljoen euro bijkomende uitgaven in het klimaatfonds. Ook wordt de jobbonus ingevoerd die werken meer lonend moet maken (342 miljoen euro).

plan d'investissement au titre de la Facilité de relance et de résilience n'ont aucun impact sur le solde de financement.

7.2 Les communautés et régions

7.2.1 Communauté flamande

En raison des effets de la crise de la COVID-19, les années 2020 et 2021 seront exceptionnellement difficiles. En 2020, les efforts ont pour but de faire face à la crise sanitaire, mais aussi de guider au mieux les personnes et les entreprises à travers la crise tout en protégeant le tissu économique. Dans le même temps, les recettes ont été mises sous pression. Tous ces effets combinés conduisent à un déficit de 6.177 millions d'euros du budget flamand en 2020 (en tenant compte des coûts de construction liés à la liaison Oosterweel). L'année budgétaire 2021 servira à rétablir la confiance dans l'économie et à jeter les bases d'un retour à une croissance durable et à une politique financière saine grâce à des mesures de relance.

Outre l'évolution des moyens et des dépenses à politique constante, le Gouvernement flamand prend des mesures budgétaires du côté des recettes (136,4 millions d'euros) et du côté des dépenses (413,3 millions d'euros) en vue de créer une marge budgétaire supplémentaire. Ces mesures concernent principalement des réformes fiscales (208,3 millions d'euros), l'efficacité et les tâches essentielles (21,3 millions d'euros), le ralentissement des voies de croissance (126,4 millions d'euros) et des mesures ponctuelles (193,7 millions d'euros).

Le Gouvernement flamand prévoit aussi de nouvelles politiques en 2021 : 1.775 millions d'euros pour les crédits opérationnels et 1.666 millions d'euros pour les crédits de liquidation. Cela comprend d'une part 725 millions d'euros en crédits opérationnels et 635 millions d'euros en nouveaux crédits de liquidation pour la poursuite de la mise en œuvre de l'accord de gouvernement, mais d'autre part aussi des moyens additionnels pour des incitations supplémentaires à l'investissement et des politiques récurrentes supplémentaires.

Concrètement, le Gouvernement flamand prévoit une provision (unique) de 300 millions d'euros pour la gestion de la crise du coronavirus, 286 millions d'euros pour l'accord social au sein de l'aide sociale, 250 millions d'euros pour des impulsions politiques dans l'enseignement, 250 millions d'euros en capacité d'investissement supplémentaire pour des logements publics (5 millions d'impact SEC), 100 millions d'euros pour des impulsions politiques récurrentes, 35,3 millions d'euros en crédits opérationnels pour des investissements dans l'IT et 73,6 millions d'euros en dépenses supplémentaires pour le fonds pour le climat. Le Gouvernement flamand introduit aussi le bonus à

Daarnaast worden ook recurrent bijkomende middelen voorzien in het kader van Warm Vlaanderen in de welzijnssector en voor sociale huur (100,2 miljoen euro), in het kader van excelleren in de onderwijs en innovatiesector (107,5 miljoen euro) en worden bijkomende middelen voor de lokale besturen voorzien (47,5 miljoen euro). Ook wordt een investeringsimpuls van 100 miljoen euro voorzien voor onder meer fietsinfrastructuur, O&O infrastructuur en ziekenhuizen.

Ten slotte maakt de Vlaamse Regering in het kader van haar relanceplan een enveloppe van 4.300 miljoen euro vrij. Dit zowel met het oog op de relance in 2021 als het duurzaam verhogen van de productiviteit en competitiviteit van de Vlaamse economie. Het Vlaams gewest zal maximaal inzetten op financiering van dit relanceplan via de Europese faciliteit voor herstel en veerkracht.

7.2.2 Waals Gewest

Zoals alle entiteiten in België, Europa en zelfs wereldwijd moet het Waals Gewest het hoofd bieden aan de coronapandemie. Deze crisis heeft in de eerste plaats ingrijpende gevolgen voor de gezondheid en de socio-economische situatie, waarvan de omvang in dit stadium niet met zekerheid kan worden vastgesteld, maar de gevolgen en de impact voor de overheidsfinanciën zijn eveneens immens. In dit stadium wordt de impact van de gezondheidscrisis op de gewestelijke financiën geraamd op een bedrag van meer dan 2 miljard EUR voor dit jaar. Voor 2021 betreft het een ex ante impact van de COVID-crisis, die na het begrotingsconclaaf dat van 20 tot 23 oktober plaatsvond op iets meer dan 800 miljoen EUR wordt geraamd.

l'emploi (« jobbonus ») afin de revaloriser le travail (342 millions d'euros).

De plus, des moyens supplémentaires récurrents sont également prévus dans le cadre de « Warm Vlaanderen » dans le secteur de l'aide sociale et pour les logements sociaux (100,2 millions d'euros), dans le cadre d'un enseignement d'excellence et dans le secteur de l'innovation (107,5 millions d'euros), auxquels s'ajoutent ceux prévus pour les pouvoirs locaux (47,5 millions d'euros). Les infrastructures cyclables, l'infrastructure de R&D ainsi que les hôpitaux, notamment, bénéficieront aussi d'une incitation à l'investissement de 100 millions d'euros.

Enfin, dans le cadre de son plan de relance, le Gouvernement flamand libère une enveloppe de 4.300 millions d'euros. Et ce, aussi bien en vue de la relance en 2021 que de l'augmentation durable de la productivité et de la compétitivité de l'économie flamande. La Région flamande va s'efforcer au maximum de financer ce plan de relance par le biais de la facilité européenne pour la reprise et la résilience.

7.2.2 Région wallonne

Comme toutes les entités du pays, de l'Europe et même plus largement du monde, la Région Wallonne doit faire face à la pandémie du Coronavirus. Si cette crise a d'abord un impact profond en termes sanitaires et socio-économiques, dont la portée ne peut être mesurée de façon certaine à ce stade, les retombées et impacts au niveau des finances publiques sont immenses. A ce stade, l'impact de la crise sanitaire sur les finances régionales est estimé à un montant supérieur à 2 milliards € pour l'année. Pour l'année 2021, l'impact de la crise COVID est ex-ante et à la suite du conclave budgétaire qui s'est tenu du 20 au 23 Octobre est estimé à un peu plus de 800 millions EUR.

	Diminution Recette/ Vermindering van de ontvangsten	717	
2020	Dépenses Covid/ Covid-uitgaven	1.119	2.093
	Dépenses supplémentaires GW 21-10/ Bijkomende uitgaven GW 21-10	257	
2021	Dépenses actées Covid/Geregistreerde COVID-uitgaven	394	821
	Buffer Covid/ COVID-buffer	202	
	Diminution Recette/Vermindering van de ontvangsten	225	
	TOTAL estimé à ce stade/ Geraamde TOTAAL in dit stadium	2914	

Voor dit werk aan de begroting 2021 heeft de Waalse regering dezelfde methode toegepast als voor de aanpassing 2020, met name die van de driedelige begroting: een gewone begroting, een COVID-enveloppe en een enveloppe voor relance, herstel en transitie.

Pour ce travail sur le budget 2021, le Gouvernement wallon a appliqué la même méthode de travail que pour l'ajustement 2020, celle d'un triple budget : un budget ordinaire, une enveloppe Covid et une enveloppe destinée à la relance, la résilience et la transition.

Er is heel wat werk verzet om bij elke maatregel de aanwending ervan te bepalen. De begrotingslijnen die onder verschillende categorieën kunnen vallen, werden ook specifiek aangeduid. Dankzij die "labels" zijn alle maatregelen leesbaarder, vooral op Europees niveau, zodat de uitgaven voor COVID-19 gemakkelijker kunnen worden gevrijwaard.

Sinds het begin van de COVID-19-crisis volgt de Waalse regering een simpele logica, namelijk voorrang geven aan de dringende maatregelen en die rigoureus opvolgen.

Met uitzondering van investeringen die in aanmerking komen voor de flexibiliteitsclausule wordt de evenwichtskoers 2024 gehandhaafd met een aanpassing van het traject 2021 die naar een maximum van - 400 miljoen gaat. Het overheidstekort is dus onder controle, ondanks de huidige conjunctuur.

7.2.3 Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Hoewel de effecten van de covid-19 crisis een impact hebben op de begroting voor 2020 en de volgende jaren (geraamde verslechtering met circa 900 miljoen euro bij de begrotingsaanpassing 2020 ingevolge minderontvangsten ten belope van 461 miljoen euro en noodzakelijke ondersteunende crisismaatregelen ten belope van 443 miljoen euro), heeft de Brusselse Regering zich tot doel gesteld om in 2024 terug een begrotingsevenwicht te realiseren, op een aantal strategische groeibevorderende investeringen na. De Regering wil dat doel bereiken door te blijven investeren in mobiliteit, sociale huisvesting, het werkgelegenheidsbeleid en de uitvoering van het klimaatplan, aangevuld met bijkomende maatregelen om de economische relance te stimuleren. De Regering zal voor de financiering van het Brusselse relanceplan maximaal inzetten op financiering vanuit de Europese faciliteit voor Herstel en Veerkracht. De regering werkt in de komende maanden een gedetailleerd relanceplan uit om bij de Europese Commissie in te dienen. Parallel hiermee worden meerjarige rationalisatietrajecten opgestart die focussen op meer efficiëntie en doeltreffendheid in de overheidsuitgaven (o.a. via spending reviews), die het mogelijk maken om besparingen te realiseren en ruimte te scheppen voor nieuwe beleidsimpulsen.

Net zoals de andere entiteiten, houdt de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij de aftoetsing van de begrotingsdoelstelling geen rekening met enkele strategische investeringsuitgaven die het gevolg zijn van de aanslagen of die een significante economische impact hebben. Voor 2021 gaat het over de volgende investeringen voor in totaal 513,6 miljoen euro:

Un travail très important a été fait pour identifier, dans chaque mesure, son affectation. Les lignes budgétaires qui pouvaient relever de plusieurs catégories ont également été pointées spécifiquement. Ces "labels" permettront une lisibilité accrue de toutes les mesures, particulièrement au niveau européen, ce qui permettra une immunisation plus aisée des dépenses COVID-19.

Depuis le début de la crise COVID-19, le Gouvernement wallon applique une logique simple, celle de faire passer l'urgence en priorité et de répondre à celle-ci en faisant preuve d'une rigueur absolue de gestion.

Le cap de l'équilibre 2024 hors investissements éligibles à la clause de flexibilité est maintenu avec une adaptation de la trajectoire 2021 qui passe à un maximum de - 400 millions. Le déficit public est donc maîtrisé malgré la conjoncture actuelle.

7.2.3 Région de Bruxelles-Capitale

Bien que les effets de la crise de la covid-19 aient un impact sur le budget pour 2020 et les années suivantes (détérioration estimée à environ 900 millions d'euros dans l'ajustement budgétaire de 2020 en raison d'un manque à gagner de 461 millions d'euros et de mesures de soutien nécessaires en cas de crise de 443 millions d'euros), le Gouvernement bruxellois s'est fixé comme objectif de revenir à un budget équilibré en 2024, à l'exception d'un certain nombre d'investissements stratégiques favorisant la croissance. Le Gouvernement veut atteindre cet objectif en continuant à investir dans la mobilité, le logement social, la politique de l'emploi et la mise en œuvre du plan climat, complétée par des mesures supplémentaires pour stimuler la reprise économique. Pour financer le plan de relance bruxellois, le gouvernement utilisera au maximum la facilité européenne pour la reprise et la résilience. Dans les prochains mois, le gouvernement élaborera un plan de relance détaillé qui sera soumis à la Commission européenne. Dans le même temps, des trajectoires de rationalisation pluriannuelles seront lancées, axées sur une efficacité et une efficience accrues des dépenses publiques (par exemple, par le biais de spending reviews), ce qui permettra de réaliser des économies et de créer une marge de manœuvre pour de nouvelles impulsions politiques.

Comme les autres entités, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ne prend pas en compte les dépenses d'investissement stratégiques résultant des attentats ou ayant un impact économique significatif dans le contrôle de l'objectif budgétaire. Pour 2021, cela concerne les investissements suivants, pour un montant total de 513,6 millions d'euros :

- Investeringen betreffende veiligheid (finalisering communicatie- en crisiscentrum) ten belope van 20,3 miljoen euro;
- Investeringen gerelateerd aan mobiliteit, openbare werken en openbaar vervoer (tram, bus, metro en grote tunnelrenovaties) ten belope van 493,3 miljoen euro.

De strategische investeringen werden duidelijk aangebakend, en er werd hiervoor een concreet meerjarig traject afgesproken dat nauwgezet gemonitord zal worden.

- Investissements en matière de sécurité (finalisation du centre de communication et de crise) de 20,3 millions d'euros ;
- Les investissements liés à la mobilité, aux travaux publics et aux transports publics (tram, bus, métro et rénovation importante des tunnels) s'élèvent à 493,3 millions d'euros.

Les investissements stratégiques ont été clairement délimités, et une trajectoire pluriannuelle concrète a été convenue à cet effet, qui sera suivie de près.

In miljoen EUR	2020	2021	En millions EUR
ESR saldo	-1430,2	-1712,7	Solde SEC
One-off Covid-19 maatregelen	443,2	150	Mesures Covid-19 one-off
Faciliteit voor Herstel en Veerkracht		135	Facilité pour la reprise et la résilience
Strategische investeringen	476,1	513,6	Investissements stratégiques
One-off overige maatregelen (ECFIN definitie*)			Autres mesures one-off (Définition ECFIN*)

7.2.4 Duitstalige Gemeenschap

Het begrotingsbeleid van de Duitstalige Gemeenschap kadert zowel in het begrotingsbeleid van België dat als hoofddoelstelling de vermindering van de tekorten beoogt als in de context van de Europese verplichtingen die voortvloeien uit de programma's six-pack en two-pack.

De Duitstalige Gemeenschap zal in 2020 en 2021 een inkomstentekort van 37 miljoen euro noteren als gevolg van de Covid-19-pandemie. Dit komt overeen met zo'n 10 % van de jaarlijkse begroting van de Duitstalige Gemeenschap. In de daaropvolgende jaren zou dit tekort zich situeren tussen de 7 en 10 miljoen euro per jaar.

Bovendien lopen de bijkomende uitgaven door de pandemie op tot 29,2 miljoen euro in 2020 en tot 23,8 miljoen euro in 2021, goed voor een totaal van 53 miljoen euro, waarvan 3 miljoen euro jaarlijks recurrent zal zijn.

Dit vertaalt zich in een totaal tekort van 68 miljoen euro in 2020 en van 50 miljoen euro in 2021, samen maakt dit 118 miljoen euro. Dit is bijna een kwart van de jaarlijkse begroting van de Duitstalige Gemeenschap.

In deze context is het voor de Duitstalige Gemeenschap volstrekt onmogelijk om in deze legislatuur een begrotingsevenwicht volgens de ESR-normen te bereiken.

Bovendien heeft de regering besloten om anticyclisch te werk te gaan en om een investeringsprogramma te lanceren voor een totaal bedrag van 600 miljoen euro, gespreid over tien jaar.

De belangrijkste thema's van dit programma zijn de zorgsector, klimaatbescherming en digitalisering. Dit zal een beslissende bijdrage leveren tot de heropleving van de regionale economie.

7.2.4 Communauté germanophone

La politique budgétaire de la Communauté germanophone s'inscrit dans le cadre de la politique budgétaire de la Belgique avec comme objectif principal la réduction des déficits et dans le contexte des obligations européennes résultant des programmes Six-Pack et Two-Pack.

La Communauté germanophone enregistrera un manque de recettes lié à la pandémie Covid-19 de 37 millions d'euros en 2020 et 2021. Cela correspond à environ 10 % du budget de la CG pour une année. Dans les années suivantes, ce manque devrait se situer entre 7 et 10 millions d'euros par an.

En outre, des dépenses supplémentaires dues à la pandémie arrivent à 29,2 millions d'euros en 2020 et à 23,8 millions d'euros en 2021, soit un total de 53 millions d'euros, dont 3 millions d'euros seront récurrents annuellement.

Cela se traduit par un déficit total de 68 millions d'euros en 2020 et de 50 millions d'euros en 2021, soit 118 millions d'euros. Ce qui correspond à près d'un quart du budget annuel de la CG.

Dans ce contexte, il est tout à fait impossible pour la Communauté germanophone de parvenir à un budget équilibré selon les normes SEC au cours de cette période législative.

En outre, le gouvernement a décidé d'agir de manière anticyclique et de lancer un programme d'investissement d'un montant total de 600 millions d'euros, étalé sur dix ans.

Les principaux thèmes de ce programme sont le secteur des soins, la protection du climat et la digitalisation. Elle contribuera de manière décisive à relancer l'économie régionale.

Daarom heeft de regering besloten een groot deel van haar investeringen in infrastructuur te neutraliseren, zoals andere entiteiten in het land al enige tijd doen.

Het tekort in 2020 zal bijgevolg 45,2 miljoen euro bedragen, plus 22,9 miljoen euro neutralisatie, samen goed voor 68 miljoen EUR. In 2021 zal het tekort 25,5 miljoen bedragen, plus de neutralisatie van 24,5 miljoen, in totaal maakt dit 50 miljoen euro.

De Duitstalige Gemeenschap zal uiteraard proberen om fondsen te verkrijgen uit het EU-herstelplan, om zo (gedeeltelijk) deze financiële gaten op te vullen.

7.2.5 Franstalige Gemeenschap

De ontwerpbegroting voor de jaren 2020 en 2021 van de Federatie Wallonië-Brussel (FWB) bevat de volgende saldi:

(in miljoen €)	2020 ini	2020 aju	2021 ini	(en millions €)
Totaal ontvangsten	10.566	9.555	10.733	Recettes totales
Totaal uitgaven	11.545	11.742	11.805	Dépenses totales
Onderbenutting kredieten	135	140	138	Sous-ut. de crédits
Brutosaldo	-845	-2.047	-934	Solde brut
Saldo van de perimeter	73	79	41	Solde du périmètre
Andere ESR-correcties	64	86	74	Autres corrections SEC
ESR-vorderingensaldo	-708	-1.882	-819	Solde de financement SEC

De actualisering van het saldo 2020 is bijna uitsluitend het gevolg van de verslechtering van de dotaties van de federale overheid aan de FWB in toepassing van de bijzondere financieringswet, en van de uitzonderlijke uitgaven die al zijn toegestaan om de gevolgen van de COVID-crisis op de bevoegdheidssectoren van de FWB (verplicht en hoger onderwijs, cultuur, jeugdzorg, enz.) te bestrijden.

In 2021 stijgen de ontvangsten weer onder het mechanische effect van de koppeling van de dotaties aan de groei van het BBP, zonder echter het negatieve effect in 2020 volledig te compenseren.

Om de ontwikkeling van het tekort in de komende jaren onder controle te houden werden er uitgaven geselecteerd voor een bedrag van ongeveer € 500 miljoen, om grondiger te analyseren en efficiëntiewinst mogelijk te maken. Die eerste oefening in "spending review" zal de volgende maanden gebeuren onder impuls van de Ministers belast met het betreffende beleid. Voor die eerste oefening zal ook een verzoek tot bijstand worden ingediend bij de Commissie in het kader van haar programma voor technische ondersteuning 2021.

Pour cette raison, le gouvernement a décidé de neutraliser une grande partie de ses investissements en infrastructures, comme le font depuis un certain temps les autres entités du pays.

En conséquence, le déficit en 2020 sera de 45,2 millions d'euros plus 22,9 millions d'euros de neutralisation, soit 68 millions d'euros. En 2021, le déficit sera de 25,5 millions plus la neutralisation de 24,5 millions, égale à 50 millions d'euros.

La Communauté germanophone cherchera bien entendu à obtenir des fonds du programme de relance de l'Union européenne afin de combler (en partie) ces écarts financiers.

7.2.5 Communauté française

Le projet de budget pour les années 2020 et 2021 de la Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB) présente les soldes suivants :

L'actualisation du solde 2020 découle quasi-exclusivement de la dégradation des dotations versées par le Pouvoir fédéral à la FWB en application de la Loi spéciale de financement, et des dépenses exceptionnelles déjà consenties pour lutter contre les impacts de la crise COVID sur les secteurs de compétence de la FWB (enseignement obligatoire et supérieur, culture, aide à la jeunesse, etc.).

En 2021, les recettes augmentent à nouveau sous l'effet mécanique de la liaison des dotations à la croissance du PIB, sans toutefois compenser totalement l'impact négatif en 2020.

Dès lors, afin de maîtriser l'évolution du déficit dans les prochaines années, des dépenses pour un montant d'environ 500 millions € ont été sélectionnées afin d'être plus finement analysées et de permettre des gains d'efficiencies. Ce premier exercice de « spending review » se déroulera au cours des prochains mois sous l'impulsion des Ministres en charge des politiques cibles. Ce premier exercice fera également l'objet d'une demande d'assistance auprès de la Commission dans le cadre de son programme d'assistance technique 2021.

Bovendien heeft de regering met het oog op de verschillende urgenties in de verschillende sectoren van de FWB nieuwe uitgaven goedgekeurd op basis van drie aspecten:

- De urgenties en de herschikkingsbehoeften in het kader van de COVID-crisis aanpakken: in 2020 wordt 100 miljoen euro vrijgemaakt voor niet-recurrente uitgaven in het onderwijs, de schoolgebouwen, het hoger onderwijs en de sociale promotie, cultuur, sport, jeugd en jeugdzorg.
- Inspelen op de uitdagingen inzake digitale transitie en klimaatverandering: er wordt 37 miljoen euro vrijgemaakt met name om de energie-efficiëntie van de schoolinfrastructuur, van het verplicht en hoger onderwijs, de sport-, culturele en administratieve infrastructuur te verbeteren, en er wordt 40 miljoen geïnvesteerd in verschillende projecten ter bevordering van digitale technologie in de scholen en IT-ontwikkeling in de FWB.

Het doel van die nieuwe bedragen is ook het beleid op te starten waarvoor later een tegemoetkoming zal worden gevraagd bij de EU in het kader van het RRF-programma (Recovery and Resilience Facility), dat de Raad enkele weken geleden heeft aangekondigd.

- De uitvoering van de politieke akkoorden van de regeringsvorming voortzetten : er wordt ook ongeveer 50 miljoen aan nieuw beleid ingeschreven als uitgaven in 2021 om de uitvoering van de beleidsverklaring van de regering te versterken.

En outre, vu les différentes urgences dans les différents secteurs de la FWB, le Gouvernement a également décidé des dépenses nouvelles selon trois logiques :

- Faire face aux urgences et aux besoins de redéploiement dans le cadre de la crise COVID : 100 millions d'euros seront injectés en 2020 pour des dépenses non-récurrentes dans l'Enseignement, les bâtiments scolaires, l'Enseignement supérieur et de promotion sociale, la Culture, le Sport, la Jeunesse et l'Aide à la jeunesse.
- Répondre aux enjeux liés aux transitions numériques et climatiques : 37 millions d'euros seront prévus notamment pour la mise à niveau énergétique des infrastructures scolaires, de l'enseignement obligatoire et supérieur, sportives, culturelles, et administratives, et 40 millions seront investis pour différents projets de promotion du numérique dans les écoles et de développement IT en FWB.

L'objectif de ces nouveaux montants est également d'amorcer les politiques qui feront l'objet ultérieurement d'une demande d'intervention auprès de l'UE dans le cadre du programme RRF (Recovery and Resilience Facility) annoncé par le Conseil, il y a quelques semaines.

- Poursuivre la mise en œuvre des accords politiques de formation de Gouvernement : environ 50 millions de politiques nouvelles seront également inscrites en dépenses en 2021 pour renforcer la mise en œuvre de la déclaration de politique gouvernementale.

8. Contingent liabilities

8. Contingent liabilities

Garanties In miljoen EUR	2020	2021	Garanties En million EUR
Federale overheid + Sociale zekerheid			Pouvoir Fédéral + Sécurité Social
Garanties waaronder Covid-gerelateerd (*) waaronder de financiële sector	82.996 50.000 29.766	39.903 10.000 26.682	Garanties dont liées au Covid-19 (*) dont secteur financier
Vlaamse Gemeenschap			Communauté flamande
Garanties waaronder Covid-gerelateerd waaronder de financiële sector	12.390 400	13.288 1.600	Garanties dont liées au Covid-19 dont secteur financier
Franstalige Gemeenschap			Communauté française
Garanties waaronder Covid-gerelateerd waaronder de financiële sector	781	830	Garanties dont liées au Covid-19 dont secteur financier
Duitstalige Gemeenschap			Communauté germanophone
Garanties waaronder Covid-gerelateerd waaronder de financiële sector	- - -	- - -	Garanties dont liées au Covid-19 dont secteur financier
Waals Gewest			Région Wallonne
Garanties waaronder Covid-gerelateerd waaronder de financiële sector	8.938 580 12	8.938 580 12	Garanties dont liées au Covid-19 dont secteur financier
Brussels-Hoofdstedelijk Gewest			Région de Bruxelles-Capitale
Garanties waaronder Covid-gerelateerd waaronder de financiële sector	3.035	3.205	Garanties dont liées au Covid-19 dont secteur financier

(*) Het betreft theoretische maximumbedragen. De uitstaande bedragen op datum van 27/09/2020 bedroegen:

- EUR 1 460 mio voor Garantie I (Zie ook tabel 11)
- EUR 33 mio voor Garantie II

(*) Il s'agit des montants maximaux théoriques. Les encours à la date du 27/09/2020 étaient:

- 1 460 millions d'euros pour la garantie I (Voir aussi le tableau 11)
- 33 millions d'euros pour la garantie II

9. Covid-19-maatregelen

In overeenstemming met de richtlijnen van de Commissie heeft België de maatregelen die het genomen heeft als reactie op de Covid-19-uitbraak, niet als «one-off» geklassificeerd. België onderschrijft de visie van de Europese Commissie dat deze maatregelen behandeld moeten worden in het kader van de «clausule inzake ongewone gebeurtenissen» of de «algemene ontsnappingsclausule». In het meest recente stabiliteitsprogramma werd een overzicht gegeven van de Covid-19-gerelateerde maatregelen alsook hun begrotingsimpact. Hieronder volgt een actualisatie van de tabellen die in het stabiliteitsprogramma opgenomen werden.

De budgettaire impact van de genomen maatregelen om de capaciteit van de gezondheidszorgstelsels te versterken en om steun te verlenen aan de burgers en sectoren die in het bijzonder door de crisis worden getroffen, wordt geraamd op 17,53 miljard euro in 2020, hetzij 3,9% van het bbp. Hierbij werd rekening gehouden met de integrale kost van de maatregelen inzake tijdelijke werkloosheid en het overbruggingskrediet voor zelfstandigen. Indirecte effecten op de ontvangsten en uitgaven van de gezamenlijke overheid werden niet mee in rekening genomen.

Tabel 9: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

9. Mesures Covid-19

Conformément aux directives de la Commission, la Belgique n'a pas classé en tant que "one-off" les mesures qu'elles a prises en réaction à la pandémie de Covid-19. La Belgique souscrit à la vision de la Commission européenne selon laquelle ces mesures doivent être traitées dans le cadre de la "clause de circonstances exceptionnelles" ou de la "la clause dérogatoire générale". Le programme de stabilité le plus récent a donné un aperçu des mesures liées au Covid-19 et de leur impact budgétaire. Ci-dessous se trouve une mise à jour des tableaux repris dans le programme de stabilité.

L'impact budgétaire des mesures prises pour renforcer la capacité des systèmes de santé et pour apporter un soutien aux citoyens et aux secteurs particulièrement touchés par la crise est estimé à 17,53 milliards d'euros en 2020, soit 3,9% du PIB. Le coût intégral des mesures concernant le chômage temporaire et le droit passerelle pour les indépendants a été pris en compte. Les effets indirects sur les recettes et les dépenses de l'ensemble des pouvoirs publics n'ont pas été pris en compte.

Tableau 9: Impact budgétaire mesures Covid-19

<u>Budgettaire impact Covid-19-maatregelen</u>		<u>Impact budgétaire mesures Covid-19</u>	
In miljoen euro		2020	2021
Federale overheid en Sociale Zekerheid	12.784	2.128	Gouvernement fédéral et sécurité sociale
Vlaamse Gemeenschap	2.707	300	Communauté flamande
Franse Gemeenschap	189		Communauté française
Duitstalige Gemeenschap	31	25	Communauté germanophone
Waals Gewest	1.377	597	Région wallonne
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	443	150	Région de Bruxelles-Capitale
Gezamenlijke overheid	17.532	3.200	L'ensemble des pouvoirs publics
In % van het bbp	3,9%	0,7%	En % du PIB

Federale overheid en Sociale zekerheid

Tabel 10: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

List van maatregelen	Beschrijving	Stand van zaken invoering	ESR Code Code SEC	Budgettaire impact (In milj. V Impact budgétaire. (En mío)	2020	2021
<u>Tijdelijke werkloosheid</u>	<p><u>Selectieve verlenging tijdelijke werkloosheid</u></p> <p>Maatregel loopt van 01/09/2020 tot en met 31/12/2020.</p> <p>De maatregel betreft de reissector, de culturele sector, de evenementensector, enz.</p> <p><u>corona</u></p> <p><u>Artiesten evenementen-</u></p> <p><u>en artistieke sectoren-</u></p> <p><u>branche bewijsovering</u></p> <p>Werknemers (ongeachthun functie) die met een geschrift daterend van vóór 15/04/2020 kunnen aantonen dat zij de belofte hadden om tijdens de periode van 01/05/2020 tot en met 31/12/2020 op een evenement (festival, huwelijk, beurs, conferentie, kermis, sportevenement, ...) met een arbeidsovereenkomst te werken, kunnen voor de voorziene periode van tewerkstelling aanspraak maken op uitkeringen als tijdelijk werkloze.</p>		D-6212	3.439,7		

Gouvernement fédéral et sécurité social

Tableau 10: Impact budgétaire mesures Covid-19

Liste des mesures	Description	État d'avancement de l'adoption
<u>Chômage temporaire.</u>	<p><u>Prolongation sélective du chômage temporaire pour les secteurs durablement touchés par la crise du coronavirus.</u></p> <p>la mesure court du 01/09/2020 au 31/12/2020 inclus.</p> <p>la mesure concerne le secteur du voyage, le secteur culturel, le secteur événementiel, etc.</p> <p><u>Artistes (secteur artistique et événementiel) : preuves générales</u></p> <p>Les travailleurs (que le que soit leur fonction) qui, à l'aide d'un écrit, datant d'avant le 15/04/2020, peuvent prouver qu'ils devaient travailler durant la période du 01/05/2020 au 31/12/2020 lors d'un événement (festival, mariage, bourse, conférence, kermesse, événement sportif,...) dans le cadre d'un contrat de travail, peuvent prétendre à des allocations pour la période d'emploi prévue en tant que chômeurs temporaires.</p>	<p>Publication d'un A.R. au Moniteur belge le 30/03/2020</p>

Querellesmaatregel TW	Overgangsmaatregel TW Corona naar TW Econ. redenen (ondernemingsplan moet omarzeling aantonen + ter info worden voorgelegd aan OR/SD & onderzoek 'Econ. redenen' gebeurt door RVA cf. arbeiders)	2018	Meure transitoire CT Corona vers CT Raisons économiques + CT CCI4Z	Meure transitoire CT Corona vers CT Raisons économiques (le plan d'entreprise doit montrer une baisse du chiffre d'affaires + être soumis pour info au CT/à la DS & l'enquête "Raisons économiques" est réalisée par l'ONEM/cf. ouvriers)	État d'avancement de l'adoption
<u>Bevriezing van de werkzaamheid voor werklozen</u>	<p>Dit betekent enerzijds dat het bedrag waarop de werkzaamheidsclaim kan maken op 1 april behouden blijft tot 30 juni en anderzijds dat de facties van de degressiviteit (de "cascade") verfengt wordt met de periode gedurende de welke de werklozen aanspraak maken op uitkeringen tussen 1 april en 30 juni.</p>	Wetsvoorstel D-6212	53,1	30,5	<p><u>Gel de la dégressivité pour les chômeurs</u></p> <p>Cela signifie d'une part que le montant auquel le chômeur peut prétendre au 1er avril reste maintenu jusqu'au 30 juin et, d'autre part que les phases de dégressivité (la "cascade") sont prolongées de la période pendant laquelle le chômeur prétend à des allocations entre le 1er avril et le 30 juin.</p>

<u>Bijkomende maatregel</u> <u>Inzake werkloosheid voor een aantal specifieke sectoren</u>	Tijdelijke befrissing degressiviteit werkloosheidsuitkeringen voor artiesten , Vergoedingspercentage van 60% naar 65% voor havenarbeiders en zeevissers in 'volledige werkloosheid'. Tijdelijk versoepelen van de voorwaarden waaronder werklozen kunnen worden tewerkgesteld in vitale sectoren , met behoud van 75% van hun uitkering (vanaf 01/02/2020 tot 30/06/2020)	D.6212	60,2	24,4
<u>Corona-landingsbaan</u>	Er wordt voorgesteld om in geval van erkenning als onderneming in herstructurering of moeilijkheden, het recht op onderbrekingsuitkeringen in alle gevallen te brengen naaf 55 jaar (ipv 57 jaar).		2,8	3,9
<u>Corona-tijdskrediet</u>	Vorm van tijdskrediet met minder strikte voorwaarden tijdens crisisperiodes.		0,5	0,5
<u>Ouderschapsverlof</u>	De maatregel gaat in vanaf 01/07/2020 In het kader van Corona-ouderschapsverlof is er de mogelijkheid om de arbeidsduur te verminderen tot 50% of 80%. Ook zelfstandigen kunnen een beroep doen op corona-ouderschapsverlof		97,7	
<u>Overbruggingsrecht</u>	Vervangingsinkomen voor zelfstandigen die door de overheid gedwongen worden om de activiteit te onderbreken, of voor zij die niet verplicht worden om te sluiten maar hiertoe wel genoodzaakt zijn gedurende een periode van minstens 7 opeenvolgende kalenderdagen (incl. horeca-maatregelen van 16/10).	D.6212	2.773,3	
<u>Betalingstuistel sociale bijdragen door zelfstandigen</u>	Betalingstuistel met één jaar. De maatregel geldt voor de voorlopige bijdragen van het eerste en tweede kwartaal van 2020 en voor de regularisatiebijdragen van kwartaal I en van 2018 die vervallen op 31 maart 2020, 30 juni 2020 en 30 september 2020.	Ontwerp KB	404,0	
<u>Measures supplémentaires en matière de chômage pour une série de secteurs spécifiques</u>	Fin de carrière corona Il est proposé, en cas de reconnaissance comme entreprise en difficulté ou en restructuration, de fixer le droit aux allocations d'interruption dans tous les cas à 55 ans (au lieu de 57 ans). Crédit-temps corona Forme de crédit-temps avec des conditions moins strictes durant les périodes de crise. Congé parental La mesure prend cours le 01/07/2020. Dans le cadre du congé parental corona, il est possible de réduire ses prestations à 50 % ou 80 % de l'horaire de travail. Les indépendants peuvent aussi prétendre au congé parental corona. Droit de passerelle Revenu de remplacement pour les travailleurs indépendants qui sont contraints par le gouvernement d'interrompre leur activité, ou pour ceux qui ne sont pas obligés de fermer mais qui sont toutefois contraints de le faire pendant une période d'au moins 7 jours civils consécutifs (y compris les mesures du 16/10 pour le horeca).			Gel temporaire de la dégressivité des allocations de chômage pour les artistes . Augmentation du taux de remboursement de 60 % à 65 % pour les dockers et les marins-pêcheurs en "plein chômage". Assouplissement temporaire des conditions dans lesquelles les chômeurs peuvent être employés dans des secteurs vitaux tout en conservant 75 % de leurs prestations (du 01/02/2020 au 30/06/2020). La durée des allocations d'insertion pour les jeunes travailleurs est prolongée de 3 mois. Mesure complémentaire du gouvernement qui permet une dérogation temporaire à certaines règles en matière de cumul du chômage temporaire et de l'exercice d'une activité à titre accessoire pour la période du 01/02/2020 au 31/08/2020. Mesure complémentaire du gouvernement pour conserver les droits des chômeurs qui veulent s'installer comme indépendants par le maintien temporaire de leurs allocations pour la période du 01/04/2020 au 31/08/2020.
<u>Report de paiement des cotisations sociales des travailleurs indépendants</u>	Un report de paiement d'un an. La mesure vaut pour les cotisations provisoires des premiers et deuxièmes trimestres de 2020 et pour les cotisations de régularisation des trimestres de 2018 qui arrivent à échéance les 31 mars 2020, 30 juin 2020 et 30 septembre 2020.	Projet d'A.R.		

<u>Uitstel betaling vennootschapsbijdrage zelfstandigen</u>	De betaling van de vennootschapsbijdrage wordt uitgesteld tot 31/10 ipv 30/6.	23,7	<u>Report de paiement des cotisations à charge des sociétés pour les intérêts pendant la crise du coronavirus</u>	Le paiement de la cotisation à charge des sociétés a été reporté au 31/10 au lieu du 30/06.
<u>Provisie in de algemene uitgavenbegeleiding voor kosten gedelegeerd aan corona</u>	De provisie bedraagt 3 milioen. Dit kan onder meer gaan over aankoop maskers, uitgaven om de testcapaciteit te verhogen en bijkomende uitgaven voor de ziekenhuizen. Ook gebruikt voor steun aan SN Brussels Airlines (290 milio), Avia Partners (25 milio), Skeyes (45 milio). De eerste 2 hebben geen ESR-impact. Bijgevolg is de ESR-impact: 3000-315=2685. Inzake SZ voor o.a. uitbreidig tegemoetkoming RIZIV voor psychologische zorg, cohorte zorg door thuisverpleegkundigen, zuurstofconcentratoren (23,6 milio) en aanpassing basisverstrekkingen RIZIV en forfaits (beschermingsmaatregelen), Triagecentra, Moleculaire testen (157,2 milio), Railpass (110 milo) steun aan OCMW's (125 milo), voedselbonnen, uitzonderlijke uitkering aan begunstigden leefloon, enz. enz. eindexjaars premie horeca (167 milo)	3.685,0	<u>Prévision dans le budget général des dépenses pour les frais liés à la crise du coronavirus</u>	La prévision s'élève à 3 millions. Il peut entre autres s'agir de l'achat de masques, de dépenses pour accroître la capacité de tester d'autres dépenses pour les hôpitaux. A également servi pour un soutien à SN Brussels Airlines (290 milio), Avia Partners (25 milio), Skeyes (45 milio). Les 2 premiers n'ont pas un impact SEC. Alors, l'impact SEC est:: 3000-315 = 2685. En matière de sécurité sociale pour, entre autres, un élargissement de l'intervention de l'INAMI pour des soins psychologiques, des soins de cohorte par des infirmiers à domicile, des oxyconcentrateurs (23,6 milo) et l'adaptation des prestations de base INAMI et des forfaits (mesures de protection), centres de triage, tests moléculaires (157,2 milo). Railpass (110 milo) Subventions aux CPAS (125 milo), bons alimentaires, indemnité exceptionnelle aux bénéficiaires d'un revenu d'intégration, etc Prime fin d'année (167 milo)
<u>Onderhoud doelgroep sociale tarief elektriciteit in 2021 en 2022</u>		88,0	<u>Élargissement du groupe cible ayant droit à un tarif social pour l'électricité en 2021 et 2022</u>	
<u>Steun aan OCMW's voor bekeuring, referentiebudget op basis van REMI-systeem</u>		50,0	<u>Support aux CPAS pour le calcul du budget de référence sur base du système REMI</u>	
<u>Horeca - verlaging BTW tot 6 % (m.u.v. alcoholische dranken)</u> <u>Gedoe (te)lijke vrlijstelling van de betaling van de bedrijfsvoerhelft in zwar getroffen sectoren</u>		347,5 460,0	<u>Horeca - réduction de la TVA à 6 % à l'exception des boissons alcoolisées</u> <u>Dispense partielle du versement du prélèvement professionnel dans les secteurs fortement touchés</u>	
<u>Tijdelijke verhoging investeringsafreik 'Corona'</u>		178,9	<u>Maioration temporaire de la déduction pour investissement 'corona'</u>	
		313,9		

<u>Carry back</u>				
EI komt in de personenbelasting en de vennootschapsbelasting een "carry back" waarbij men verliezen van 2020 kan kunnen aftrekken van de winst van 2019. Men kan dus voorafbetalingen terugvragen en de belastingsfactuur voor het inkomenstjaar 2019 temperen.			527,0	62,1
Vrijstelling voor toekomstige beroepsverliezen geleden door belastingplichtigen die ontworpen zijn aan de personenbelasting of de belasting niet-inwoners/natuurlijke personen + Vrijstelling ter versterking van de solvabiliteit en het eigen vermogen van de vennootschappen ten gevolge van de COVID-19 pandemie.				
<u>Wederopbouwreserve voor vennootschappen.</u>				
Bedrijven zullen de komende drie jaar onder bepaalde voorwaarden een wederopbouwreserve kunnen aanleggen ten behoeve van het verlies dat ze in 2020 leden. Het geld nodig voor de opbouw van deze reserve mag worden afgetrokken van de bedrijfs winsten van dit en de komende jaren. Impact vanaf 2022.		-		
<u>Afdrachten van het de cembervoorschot mbt. BTW.</u>				
<u>Vrijschaffing van heffing van expeditierecht</u>				
De bedoeling van de maatregel is de verlenging van de maatregel, ingevoerd bij de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie, waarbij de griffies van de hoven en rechthoven, die door de maatregelen genomen in het kader van de bestraffing van het Covid-19 virus vaak onderbemand moeten blijven functioneren, tijdelijk werden ontlast van de inning van het expeditierecht (artikelen 271 en 272 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten) dat wordt geheven op de uitgiften, kopieën of uittreksels van vonnissen en arresten die in de griffies worden afgeleverd. Voor de griffies betekent dit een belangrijke administratieve lastverlaging.		1,0		
<u>Pas d'impact SEC.</u>				
<u>Réserve de reconstruction pour les sociétés</u>				
Au cours des 3 prochaines années, les entreprises pourront, sous certaines conditions, constituer une réserve de reconstruction équivalant aux pertes subies en 2020. Les sommes nécessaires à la constitution de cette réserve pourront être déduites des bénéfices de l'entreprise de cette année et des années suivantes. Impact à partir de 2022.				
<u>Suppression de l'avance de décembre pour la TVA.</u>				
<u>Dispense de la perception du droit d'expédition</u>				
'la mesure projetée vise à prolonger la mesure temporaire, introduite par la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, et qui vise à dispenser temporairement les greffes des cours et tribunaux, qui doivent continuer à fonctionner souvent en sous-effetif en raison des mesures prises dans le cadre de la lutte contre le virus Covid-19, de la perception du droit d'expédition (articles 271 et 272 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de griffe) perçu sur les expéditions, copies ou extraits des jugements et arrêts qui sont délivrés dans les griffies. Pour les griffies, cela signifie une réduction significative de la charge administrative.				
<u>Onderbieding tax shelter voor investeringen in KMO's</u>		- 2,3		
<u>Vermindering van het tarief bij onvoldoende voorafbetalingen</u>		- 50,4		
<u>Extension du tax shelter pour des investissements dans des PME</u>				
<u>Assouplissement en matière de versements anticipés</u>				

<u>Tijdelijke verhoging van de aftrekbaarheid van receptiekosten</u>			-	48,7	Hausse temporaire de la déductibilité des frais de réception
<u>Uitbreiding van de tax shelter na start-up en scale-up</u>			-	2,9	Tax shelter élargie aux start-up et scale-up
<u>Tijdelijk btw-tarief van 6% voor slopen en heropbouw (sociaal woningbeleid)</u>			-	191,0	Taux de TVA de 6% temporairement pour la démolition et la reconstruction (politique de logement social)
<u>Aftellingsplan federaal belastingen</u>					<u>Plan de paiement impôts fédéraux</u>
<u>Tijdelijke collectieve arbeidsduurvermindering</u>					<u>Réduction collective temporaire du temps de travail pour les entreprises en difficulté ou en restructuration</u>
<u>Geduldende ondernemingen in moeilijkheden of herstructurering</u>			2,4		Employeurs reconnus comme entreprise en restructuration - Employeurs reconnus comme entreprise en difficulté : réduction ONSS pour l'instauration d'une réduction collective temporaire du temps de travail
<u>Geldt voor de periode van 1 juli 2020 t/m juni 2021</u>					Véritable pour la période de juillet 2020 à juin 2021
<u>Tijdelijke wachttijden voor zeevarenden</u>			1,6		Indemnité d'attente temporaire pour les marins
<u>Vrijstelling werkgeversbijdrage Q3/2020 voor de horeca</u>			160,0		Exonération des cotisations nationales Q3/2020 pour le horeca
<u>Uitsel van betaling aan de RZ</u>					<u>Report de paiement à l'ONSS</u>
<u>Er wordt uitsel van betaling aan de RZ gegeven tot 15/12/2020. Voor bepaalde sectoren wordt dit uitsel als automatisch toegekend (o.a. horeca, cultuur, sport en recreatie). Het uitsel van betaling heeft betrekking op alle betalingen vanaf 20 maart 2020.</u>		Ontwerp KB			Un report de paiement à l'ONSS est accordé jusqu'au 15/12/2020. Pour certains secteurs, ce report est même automatiquement (i.e., horeca, culturel, sportif et récréatif). Le report de paiement porte sur tous les paiements à partir du 20 mars 2020.
<u>Verroeding aan werknemers in de gezondheidszorg, privé-sector en provinciale en lokale overheden</u>			14,4	2,0	<u>Indemnité aux travailleurs dans les soins de santé</u>
<u>Dit kan gaan om een vergoeding voor tijdelijke arbeidsgeschiktheid, blijvende ongeschiktheid, geneeskundige verzorging of in geval van overlijden over een vergoeding voor nabestaanden.</u>					Il peut s'agir d'une indemnité pour incapacité de travail temporaire, incapacité permanente, soins médicaux ou en cas de décès, d'une indemnité pour les survivants.

<u>Uitbieding van erkenning als belangrijke voor esseentiële sectoren (buitens geondheissector)</u>		0,8	0,1
<u>Vergoeding overlijden vrijwilligers en vrijwilligeren</u>	Vergoeding bij overlijden vrijwilligers en jobstudenten die geholpen hebben in de strijd tegen Covid-19	0,4	
<u>Voorontwerp sociaal akkoord federale zorgsectoren dd 03.07.2020 - Loonverhoging</u>		-	250,0
<u>Voorontwerp sociaal akkoord federale zorgsectoren dd 03.07.2021 - Kwalitatieve verbetering van de arbeidsomstandigheden</u>		-	100,0
Total		12.783,9	2.127,6

<u>Extension de la reconnaissance comme maladie professionnelle pour les secteurs essentiels hors secteur des soins)</u>	Indemnité en cas de décès de volontaires et déces de volontaires	Indemnité en cas de décès de volontaires et déces de volontaires
<u>Avant-projet d'accord social secteurs fédéraux des soins du 03/07/2020 - Augmentation salariale</u>		Avant-projet d'accord social secteurs fédéraux des soins du 03/07/2021
<u>Avant-projet d'accord social secteurs fédéraux des soins du 03/07/2021 - Amélioration qualitative des conditions de travail</u>		

Tabel 11 : Garantieregelingen n.a.v. Covid-19

Tableau 11: Systèmes de garantie à propos de Covid-19

List van maatregelen	Beschrijving	Stand van zaken Invoering
Garantieovereenkomst tussen de federale overheid en de financiële sector	<p>De financiële sector verbindt zich ertoe de betaling van schulden uit te stellen tot 31 december 2020 aan levensvatbare niet-financiële vennootschappen, zelfstandigen en hypotheknemers met betalingsproblemen. De federale overheid heeft een garantiemechanisme geactiveerd met een maximum totaal van 50 miljard euro in 2020 en 10 miljard euro in 2021.</p> <p>Belgische staatssteun dat is opgedeeld in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - een Garantie I : waarborgregeling op kortetermijnkredieten nieuwakredieten en kredietlijnen met een maximale looptijd van 12 maanden die door de kredietinstellingen worden verleend aan levensvatbare niet-financiële vennootschappen en zelfstandigen zelfstandigen vanaf 1 april 2020 en tot 31 december 2020) - een Garantie II : een aanvullende waarborgregeling werd ingevoerd met de wet van 20 juli 2020 tot verstrekkings van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus. 	Goedgekeurd

Maximum bedrag voorwaardelijke verplichtingen* [In milj.]	Montant maximum des engagements conditionnels* [En milj.]	2020	2021
50.000 (*)	10.000 (*)		

Liste des mesures	Description	État d'avancement de l'adoption
Convention de garantie entre le gouvernement fédéral et le secteur financier	<p>Le secteur financier s'engage à reporter le paiement des dettes jusqu'au 30 septembre 2020 pour les entreprises non financières, indépendants et emprunteurs hypothécaires viables ayant des problèmes de paiement. Le gouvernement fédéral a activé un mécanisme de garantie d'un montant maximum de 50 milliards d'euros en 2020 et 10 milliards d'euros en 2021, divisé en:</p> <ul style="list-style-type: none"> - une Garantie I : dispositif de garantie sur les crédits à court terme (nouveaux crédits et lignes de crédit) d'une durée maximale de 12 mois qui sont accordés par les établissements de crédit aux sociétés non financières viables et aux indépendants indépendants du 1er avril 2020 au 31 décembre 2020) - une Garantie II : un dispositif de garantie complémentaire a été mis en place avec la loi du 20 juillet 2020 portant garantie de l'Etat pour certains prêts aux PME dans la lutte contre les conséquences du virus corona 	Adopté

(*) Het betreft de theoretische maximum bedragen

De uitstaande bedragen op datum van 27/09/2020 bedroegen:

- EUR 1.460 miljoen voor Garantie I
- EUR 33 miljoen voor Garantie II

(*) Il s'agit des montants maximaux théoriques

(*) Les encours à la date du 27/09/2020 étaient:

- 1.460 millions d'euros pour la garantie I
- 33 millions d'euros pour la garantie II

Gemeenschappen en Gewesten

Vlaamse Gemeenschap

Tabel 12: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

Lijst van maatregelen	Beschrijving	Stand van zaken invoering	ESR Code Budgettaire Impact Code SEC	Budgettaire Impact Impact budgétaire
			2020	2021
CRISISBEHEERSING CORONA PROVISIE 2021				
CORONAMAATREGELLEN 2020 - ACTUALISATIE CIJFERS 2020 (UITVOERING)				
Hinderpremie	Ontwerpbesluit uit van de Vlaamse Regering tot toekennung van steun aan ondernemingen die krilgen opegetegd ten gevolge van de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus. De premie bedraagt € 4.000 in geval van een volledige sluiting gedurende de eerste drie weken en € 160 per dag vanaf 6 april 2020.	Ingevoerd		
Compensatiopremie	Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekennung van steun aan ondernemingen die een omzetdaling hebben ten gevolge van de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus : Een eenmalige compensatiopremie van € 3.000 wordt toegekend aan bedrijven en zelfstandigen die niet verplicht moeten sluiten, maar die hun omzet fors zien teruglopen (omzetverlies van minstens 60% ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar - referentieperiode 14 maart - 30 april 2019). De premie is ook van toepassing op personen die zelfstandig zijn in beroep en die vergelijkbare socialezekerheidsbijdragen betalen als iemand die zelfstandig is in hoofdberoep. Personen met een beroep die bijdragen betalen op een inkomen tussen € 6.996,89 en € 13.993,78 kunnen een premie van € 1.500 krijgen, mits ze ook voor minder dan 80% in londienst werken.	Ingevoerd	D.3 1.160,0	

Lijst des mesures	Description	Etat d'avancement de l'adoption
GESTION DE LA CRISE CORONA PROVISION 2021		
MESURES CORONA 2020 - ACTUALISATION CHIFFRES 2020 (EXÉCUTION)		

Prime de nuisances	Projet d'arrêté du Gouvernement flamand portant accordant de l'aide aux entreprises confrontées à une baisse du chiffre d'affaires à la suite des restrictions d'exploitation imposées par les mesures prises par le Conseil national de Sécurité à partir du 12 mars 2020 concernant le coronavirus : une prime de compensation unique de 3 000 euros est octroyée aux entreprises et aux indépendants qui ne doivent pas obligatoirement être fermés, mais qui voient leur chiffre d'affaires diminuer de manière substantielle (perte du chiffre d'affaires d'au moins 60 % par rapport à la même période l'année précédente - période de référence 14 mars - 30 avril 2019). La prime s'applique également aux personnes qui exercent une activité indépendante à titre complémentaire et qui paient des cotisations de sécurité sociale similaires à celles d'une personne exerçant une activité indépendante à titre principal. Les personnes exerçant une activité professionnelle complémentaire et qui versent des cotisations sur un revenu compris entre 6 996,89 € et 13 993,78 € peuvent se voir accorder une prime de 1 500 €, à condition que leur travail en qualité de salarié occupe moins de 80 % de leur temps.	Adopté

Communautés et Régions

Communauté flamand

Tableau 12: Impact budgétaire mesures Covid-19

Coronanoofonds (semi)overheidssector	Gesubsidieerde bedrijven zullen hun verliezen kunnen recupereren via een noofonds (€ 200 miljoen) voor gesubsidieerde sectoren (cultuur, jeugd, media, sport, schoolreizen enz.) en specifieke sectoren (tuinbouw, segmenten van het toerisme, mobiliteit en openbare werken).	Ingevoerd	
Vergoeding van de kosten voor elektriciteit, verwarming of waterverbruik voor de eerste maand van de tijdelijke werkloosheid als gevolg van de coronacrisis	De voorfataire vergoeding is gebaseerd op een gemiddelde water- en energierekening van alle gezinnen. De vergoeding bedraagt € 202,68 per werknemer die als gevolg van de coronacrisis tijdelijk of deeltijds werkloos is geworden (minstens 1 dag), als gevolg van de coronacrisis	Ingevoerd	D.63 184,0
Systeem contacttracing	Beslissing van de Vlaamse Regering om over te gaan tot de gunning van een overheidsopdracht voor de opsporing (tracing) en begleiding van personen die mogelijk een risicodragend contact hebben gehad met een COVID-19 besmet persoon	Ingevoerd	P.2 122,6
Subsidie infrastructuur en materiaal voor residentiële sectoren	COVID-19: subsidie infrastructuur en materiaal voor de toekenning van een subsidie aan residentiële voorzieningen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin voor de vergoeding van bepaalde kosten ten gevolge van de COVID-19 epidemie	Ingevoerd	
Vlaams beschermingsmechanisme voor ondernemingen	COVID-19: Vlaams Beschermingsmechanisme voor ondernemingen in het kader van het coronavirus ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering betreffende het Vlaams Beschermings-mechanisme voor ondernemingen die een omezetting hebben ten gevolge van de verstrengde coronavirumaatregelen genomen vanaf 29 juli 2020, tot wijziging van artikel 10 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 juni 2020 inzake de corona ondersteuningspremie en tot wijziging van artikel 1 van en tot toevoeging van een bijlage aan het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2020 inzake de corona handelshuur-lening		D.3 94,8
Fonds d'urgence Corona du secteur (semi)-public	Couverture des frais de consommation d'électricité, de chauffage ou d'eau pendant le premier mois de chômage temporaire résultant de la crise du coronavirus	Système de traçage de contacts	La compensation forfaitaire est basée sur une facture moyenne d'eau et d'électricité de tous les ménages. L'indemnité s'élève à 202,68 euros par salariés qui s'est retrouvé au chômage temporaire ou au chômage temporaire à temps partiel (minimum 1 jour) en raison de la crise du coronavirus.
			Décision du Gouvernement flamand de passer à l'adjudication d'un marché public pour le dépistage (tracage) et l'accompagnement de personnes susceptibles d'avoir eu un contact à risque avec une personne infectée par le COVID-19
			Adopté
			Adopté
Mécanisme de protection flamand pour les entreprises	COVID-19 : mécanisme de protection flamand pour les entreprises dans le cadre du coronavirus ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand relatif au mécanisme de protection flamand pour les entreprises qui subissent une baisse de leur chiffre d'affaires en raison des mesures intensifiées de lutte contre le coronavirus prises à partir du 29 juillet 2020, modifiant les articles 10 et 21 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 2020 relatif à la prime de soutien corona et modifiant l'article 1 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2020 relatif au prêt corona au bail commercial et ajoutant une annexe à cet arrêté		Adopté

Premies zelfstandige ondernemers	COVID-19: vervolgaatregelen premies voor zelfstandige ondernemers ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekekening van steun aan ondernemingen die een omzetting hebben tot wijziging van de artikelen 1, 9 en 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 april 2020 tot toekekening van steun aan ondernemingen die een omzetting hebben ten gevolge van de exploitatiebeperkingen opgelegd door de maatregelen genomen door de Nationale evenwelheidraad vanaf 12 maart 2020 inzake het corona virus, en tot wijziging van de artikelen 1, 6, 9 en 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 maart 2020 tot toekekening van steun aan ondernemingen die verplicht moeten sluiten ten gevolge van de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus	ingevoerd	D.3	69,0
Opvang schoolkinderen	COVID-19: opvang schoolkinderen ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekekening van een projectsubsidie ter compensatie van de kosten voor opvang van schoolkinderen tijdens de schooluren	ingevoerd	D.3	43,5
De Lijn	Provise Corona Noodfonds (semi-)publieke sector : De Lijn	ingevoerd	P.2	35,0
ICT middelen onderwijs	COVID-19: ICT-middelen onderwijs ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekekening van extra ICT-middelen voor het gewoon en buitengewoon lager voor leerlingen vanaf het vijfde leerjaar (geboortejaar 2008) en secundair onderwijs in het kader van de aanpak van COVID-19	ingevoerd	P.2	34,2
Kinderopvang	Kinderopvang: Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het Covid-19 virus voor de gezinnen en de organisatoren in de kinderopvang	ingevoerd	D.621	32,5
Werkingsmiddelen onderwijs	COVID-19: werkingsbudget scholen ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekekening van extra werkingsbudget voor de scholen van het gewoon en buitengewoon basis-en secundair onderwijs omwille van de genomen maatregelen en hieraan verbonden extra onkosten gemaakt door de scholen tegen verspreiding van COVID-19	ingevoerd	P.2	25,4
Primes entrepreneurs indépendants	COVID-19 : mesures de suivi primes pour les entrepreneurs indépendants ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand attribuant de l'aide aux entreprises souffrant d'une baisse de leur chiffre d'affaires malgré l'assouplissement des mesures de lutte contre le coronavirus, modifiant les articles 1er, 9 et 11 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 avril 2020 portant octroi d'une aide aux entreprises confrontées à une baisse du chiffre d'affaires à la suite des restrictions d'exploitation imposées par les mesures prises par le Conseil national de Sécurité à partir du 12 mars 2020 concernant le coronavirus et modifiant les articles 1er, 6, 9 et 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mars 2020 accordant de l'aide aux entreprises qui doivent obligatoirement être fermées à la suite des mesures relatives au coronavirus prises par le Conseil national de Sécurité à partir du 12 mars 2020			Adopté

Compensatie kinderopvang	COVID-19: aanpassing subsidievoorraarden en afbouwen compensatie kinderopvang ; ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het Covid-19 virus voor gezinnen en de organisatoren in de kinderopvang, wat betreft de aanpassing van de subsidievoorraarden en het afbouwen van de compensatie en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 april 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het Covid-19 virus voor de gezinnen en de organisatoren in de buitenschoolse opvang, in de opvang van zieke kinderen en preventieve gezinsondersteuning, wat betreft de aanpassing van de subsidievoorraarden en het afbouwen van de compensatie	Ingevoerd	D.621	24,3
Compensation accueil des enfants	COVID-19 : adaptation des conditions de subvention et suppression progressive de la compensation pour l'accueil des enfants ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 2020 relatif à la lutte contre les effets négatifs du virus COVID-19 pour les familles et les organisateurs dans l'accueil des enfants, en ce qui concerne l'adaptation des conditions de subvention et la suppression progressive de la compensation	Adopté	D.621	23,7
Compensation centres de soins résidentiels	COVID-19 : compensation pour les centres de soins résidentiels, centres de court séjour, centres de soins de jour et centres d'accueil de jour ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un certain nombre de mesures de soutien aux centres de soins résidentiels, aux centres de court séjour, aux centres de soins de jour et aux centres d'accueil de jour suite à la crise du COVID-19 : PARTIE A : Continuité intervention de base pour soins & compensation des contributions des utilisateurs non perçues dans les centres de soins résidentiels, centres de court séjour, centres de soins de jour + PARTIE B : déploiement des soins infirmiers à domicile dans des centres de soins résidentiels	Adopté		
Budget de fonctionnement enseignement	COVID-19 : budget de fonctionnement supplémentaire pour les écoles ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand attribuant un budget de fonctionnement supplémentaire aux écoles de l'enseignement fondamental et secondaire ordinaire et spécial, aux CLB et aux internats à la suite des mesures qui ont été prises et des frais supplémentaires faits par les écoles dans ce cadre pour lutter contre la propagation du COVID-19 pour la période septembre-décembre 2020	Adopté	P.2	22,0

Toelatingsexamen arts-tandarts	Dringende COVID-19-maatregelen beleidsdomein Onderwijs en Vorming vervat in de eerste herverdeling BA CB0-1-CBG2AB-PR Coronaopvisie: toelatingsexamen arts-tandarts	Ingevoerd	P.2	18,5
Actieplan mentaal welzijn	COVID-19: actieplan mentaal welzijn	Ingevoerd	P.2	18,2
Beschermend zorgmateriaal	COVID-19: herverdeling provisie beschermend zorgmateriaal	Ingevoerd	P.2	15,0
maatregelen cultuur, jeugd, sport, media en delokale besturen, en met betrekking tot de armoedebestrijding	Bekräftiging en afkondiging van het decreet tot het nemen van dringende maatregelen met betrekking tot de noodfondsen voor cultuur, jeugd, sport, media en delokale besturen, en met betrekking tot de armoedebestrijding naar aanleiding van de COVID-19-pandemie, aangenomen door het Vlaams Parlement op 17 juni 2020	Ingevoerd	D.3	15,0
gezinsbijslag	Bekräftiging en afkondiging van het decreet tot invoering van een uitzonderlijke gezinsbijslag in het kader van de COVID-19-maatregelen, aangenomen door het Vlaams Parlement op 10 juni 2020	Ingevoerd	D.621	15,0

consumptiebudget kwetsbare doelgroepen	COVID-19: subsidie consumptiebudget kwetsbare doelgroepen ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een specifieke subsidie aan de Vlaamse gemeenten, OCMW's en de Vlaamse Gemeenschapscommissie ter ondersteuning van het consumptiebudget voor kwetsbare doelgroepen	Ingevoerd	D.622	15,0
compensatiemaatregel personen met een handicap	COVID-19: compenserende maatregelen personen met een handicap ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering over de financiële gevolgen van de maatregelen ter bestrijding van COVID-19 voor voorzieningen voor personen met een handicap en voor personen met een handicap die ondersteuning hebben van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap	Ingevoerd	D.623	13,5

investeringen digitale werkplek en basisinfrastructuur	Verschilde investeringen met betrekking tot digitale werkplek en basisinfrastructuur	Ingevoerd	P.51	112
compensatiemaatregel buitenschoolse opvang	COVID-19 : compensatiemaatregelen buitenschoolse opvang, opvang zieke kinderen en gezinsondersteuning	Ingevoerd	D.621	103

Herfst en winterscholen	Herfst-en winterscholen ; Ontwerp van projectopdracht voor de organisatie van 'remedielijnglessen in het secundair onderwijs' ("Herfst-en Wiinterscholen") voor de scholen van het gewoon en buiten gewoon secundair onderwijs en de centra voor deeltijds beroepssecundair onderwijs van 19 oktober 2020 tot en met 19 februari 2021 van het schooljaar 2020-2021	ingevoerd	D.3 9,0
Beschermend zorgmateriaal	COVID-19; herschikking middelen voor de aankoop van beschermende zorgmateriaal ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering houdende de herverdeling van begrotingsartikel CB0-1CBG2AB-PR van de uitgavengroterijting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2020	ingevoerd	P.2 7,0
Mondmaskers	Herverdeling budget voor dringende aankoop mondmaskers	ingevoerd	P.2 7,0
Contacttracing	COVID-19; subsidie contracten bronsporsering ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een subsidie aan de zorgraden om de contact-en bronsporsering ter bestrijding van de Covid-19-pandemie te versterken	ingevoerd	P.2 5,6
Diensten voor gezinszorg	COVID-19; maatregelen diensten voor gezinszorg ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot bepalung van een aantal maatregelen ter ondersteuning van de diensten voor gezinszorg naar aanleiding van de COVID-19-pandemie	ingevoerd	P.2 4,8
Kwetsbare kinderen en jongeren	Coronavirus Covid-19 en impact op maatschappelijk kwetsbare kinderen en jongeren	ingevoerd	P.2 4,5
Subsidie kinderopvang en buitenschoolse opvang	COVID-19; subsidie kinderopvang en buitenschoolse opvang ; Voorontwerp van besluit van de Vlaamse Regering tot regeling van een subsidie voor de organisatoren en van maatregelen voor de gezinnen in de kinderopvang en de buitenschoolse opvang naar aanleiding van de gevolgen van het COVID-19-virus en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het COVID-19-virus voor de gezinnen en de organisatoren in de kinderopvang en het besluitvan de Vlaamse Regering van 1 april 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het Covid-19 virus voor de gezinnen en de organisatoren in de buitenschoolse opvang, in de opvang van zieke kinderen en in de preventieve gezins-ondersteuning ; 18/9; Principiële goedkeuring m.h.o. op adviesaanvraag aan de Raad van State	ingevoerd	D.621 4,1
Écoles d'automne et d'hiver			
Écoles d'automne et d'hiver	Écoles d'automne et d'hiver ; Projet d'appel à projets pour l'organisation de cours de remédiation dans l'enseignement secondaire (« École d'automne et d'hiver ») pour les écoles de l'enseignement secondaire ordinaire et spécial et les centres d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel du 19 octobre 2020 au 15 février 2021 inclus de l'année scolaire 2020-2021	Redistribuition du budget pour l'achat d'urgence de masques buccaux	Adopté
Tracage de contacts	Covid-19 : subvention détection de la source et traçage de contacts ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand octroyant une subvention aux conseils des soins en vue de renforcer la détection de l'origine et le traçage de contacts dans le cadre de la lutte contre la pandémie du COVID-19	COVID-19 : subvention détection de la source et traçage de contacts ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand octroyant une subvention aux conseils des soins en vue de renforcer la détection de l'origine et le traçage de contacts dans le cadre de la lutte contre la pandémie du COVID-19	Adopté
Services d'aide aux familles	Services d'aide aux familles	COVID-19 : mesures pour les services d'aide aux familles ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un certain nombre de mesures de soutien aux services d'aide aux familles à la suite de la pandémie COVID-19	Adopté
Enfants et jeunes vulnérables	Enfants et jeunes vulnérables	Coronavirus COVID-19 et impact sur les enfants et jeunes socialement vulnérables	Adopté
Subvention pour l'accueil des enfants et l'accueil extrascolaire	Subvention pour l'accueil des enfants et l'accueil extrascolaire	COVID-19 : subvention pour l'accueil des enfants et l'accueil extrascolaire ; Avant-projet d'arrêté du Gouvernement flamand régitant l'octroi d'une subvention pour les organisateurs et réglant les subventions pour les familles dans l'accueil des enfants et l'accueil extrascolaire en réponse aux effets du virus COVID-19 et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 2020 relatif à la lutte contre les effets négatifs du virus COVID-19 pour les familles et les organisateurs dans l'accueil des enfants, ainsi que l'arrêté du Gouvernement flamand du 1 avril 2020 relatif à la lutte contre les effets négatifs du virus COVID-19 pour les familles et les organisateurs de l'accueil extrascolaire, de l'accueil d'enfants malades et du soutien préventif aux familles ; 18/09 : accord de principe en vue de la demande d'avis au Conseil d'état	Adopté

Online cursussen VDAB	Verhoging van het aanbod aan online cursussen voor de Vlaams-Dienst voor Arbeidsbenoeding en Beropsopleiding (VDAB)	ingevoerd	P.2	4,0
Sensibilisering	Communicatiecampagne in kader van Coronacrisis ; creëatie en aankoop van mediaruimte voor sensibilisering	ingevoerd	P.2	3,6
Tweedelijnsdefensie	COVID-19 : tijdelijke personeelsuitbreidings bij het Agentschap Zorg en Gezondheid voor mobiele équipes in kader van tweedelijnsdefensie	ingevoerd	D.1	3,5
Corona exit-plannen	VIAAM Corona Exit-plan, FIT Corona Exit-plan	ingevoerd	P.2	3,3
Vaccins pneumokokken	Leveren van vaccins tegen pneumokokken voor volwassenen	ingevoerd	P.2	2,1
Cyberveilige steden en gemeenten	Cyberveiligheid in de lokale besturen	ingevoerd	P.2	2,0
Contacttracing	Opsporing (tracing) en begleidings van personen die mogelijk een risicodagend contact hebben gehad met een COVID-19 besmet persoon	ingevoerd	P.2	1,8

Organisatie zomerscholen	COVID-19 : subsidie organisatie zomerscholen ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een projectsubsidie van maximaal 1.585.000 euro voor de organisatie van zomerscholen 2020 voor de periode van 6 juli 2020 tot en met 28 augustus 2020	ingevoerd	D.3	1,6
Private en sociale huurmarkt	COVID-19 : maatregelen private en sociale huurmarkt	ingevoerd	D.3	1,5
Contacttracing	COVID-19 : bijkomend krediet contactcenter 1700 premie IBO	ingevoerd	P.2	1,4
	COVID-19 : individuele beroopsopleiding (IBO)	ingevoerd	D.3	1,3

Maatregelen beleidsveld wonen	COVID-19 : maatregelen beleidsveld wonen ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering houdende maatregelen voor de bijzondere sociale leningen, de huurwaarborgleningen, de studentenhuurcontracten en de sociale verhuurkantoren ten gevolge van de beperkende coronavirusemaatregele	ingevoerd	D.3	1,1
Ondersteuning van de toeristische sector	Maatregelen beleidsveld van de Vlaamse minister van Justitie, Omgeving, Energie en Toerisme om de continuïteit van kritieke diensten te garanderen, ter ondersteuning van de toeristische sector en ter voorbereiding van het herstel	ingevoerd	D.3	1,0

Managementondersteuning residentiële voorzieningen	COVID-19: tijdelijke managementondersteuning residentiële voorzieningen Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot subsidiëring voor tijdelijke managementondersteuning in krisbeheer bij een COVID-19 uitbraak in residentiële voorzieningen in het beleidsdomain Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	Ingevoerd	D.1	1,0
Subsidie zorggraden	COVID-19: subsidie zorggraden ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een subsidie aan de zorggraden in het kader van de bestrijding van de covid-19-pandemie	Ingevoerd	D.3	0,9
Wijk-werken	COVID-19: wijk-werken Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2017 betreffende wijk-werken, wat betreft de genomen maatregelen voor wijk-werken in gevolg van het coronavirus	Ingevoerd	D.3	0,9
HR investeringen	Verschillende investeringen met betrekking tot HR en organisatieontwikkeling ten gevolge van de coronacrisis (AgO)	Ingevoerd	P.2	0,9
Kindertopvang	COVID-19: toekenning projectsubsidie Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten vzw voor kindertopvang passvaktarie	Ingevoerd	D.3	0,8
Digitaal onderwijs in de jeugdhulp	Ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een subsidie aan de residentiële jeugdhulpvoorzieningen ter ondersteuning van het volgen van digitaal onderwijs door kinderen en jongeren in de jeugdhulp - Coronavirus	Ingevoerd	D.3	0,6
Budgetgarantie revalidatievoorzieningen	COVID-19: budgetgarantie revalidatievoorzieningen en revalidatievoorzieningen en revalidatiezakenhuizen ; Ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 6 juli 2018 betreffende de overname van de sectoren psychiatrische verzorgingsthuisen, initiatieven van beschut wonen, revalidatievereenkomen, revalidatiezakenhuizen en multi- disciplinaire begeleidingscompagnies voor palliatieve verzorging, wat betreft compenserende maatregelen voor de revalidatievoorzieningen en de revalidatiezakenhuizen	Ingevoerd	D.621	0,6
Subvention conseils des soins	COVID-19: subvention pour les conseils des soins ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand octroyant une subvention aux conseils des soins dans le cadre de la lutte contre la pandémie du COVID-19			
Travail de proximité	COVID-19 travail de proximité : Projet d'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2017 relatif au travail de proximité, en ce qui concerne les mesures prises pour le travail de proximité suite au coronavirus			
Investissements RH	Accélération des investissements en matière de RH et du développement de l'organisation à la suite de la crise du coronavirus (AgO)			
Accueil des enfants	COVID-19: octroi d'une subvention de projet pour l'asbl Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (Union des villes et communes de Flandre) pour l'accueil des enfants pendant les vacances de Pâques			
Enseignement numérique des enfants et des jeunes de l'aide à la jeunesse	Projet d'arrêté du Gouvernement flamand octroyant une subvention aux services résidentiels de l'aide à la jeunesse en vue de soutenir l'enseignement numérique des enfants et des jeunes de l'aide à la jeunesse - Coronavirus			
Garantie budgétaire structures de validation	COVID-19 garantie budgétaire pour les structures de validation et les hôpitaux de revalidation ; Projet d'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 portant exécution du décret du 6 juillet 2018 relatif à la reprise des secteurs des maisons de soins psychiatriques, des initiatives d'habitation protégée, des conventions de revalidation, des hôpitaux de revalidation et des équipes d'accompagnement multidisciplinaires de soins palliatifs, pour ce qui est des mesures de compensation en faveur des structures de revalidation et des hôpitaux de revalidation			

Zomerschool Vlaanderen	COVID-19: subsidie Zomerschool Vlaanderen ; ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een subsidie van maximaal 600.000 euro aan vzw "Universiteit van Vlaanderen" voor de organisatie van "Zomerschool Vlaanderen" tijdens de periode van 1 juli 2020 tot en met 30 september 2020	Ingevoerd	D.3 0,6
Maatschappelijk relance comité	Maatschappelijk Relancecomité	Ingevoerd	P.2 0,5
Subsidie a wel en ambassade - kwetsbare jongeren	Coronavirus COVID-19 en impact op maatschappelijk kwetsbare kinderen en jongeren: DEEL 1: WVG + DEEL 2: CISM - a wel en ambassade	Ingevoerd	D.3 0,5
hooptopslag medisch materiaal	COVID-19: tegemoetkoming in de kosten voor de hooptopslag van risicotijdend medisch afval door Indaver nv	Ingevoerd	P.2 0,3
cyberveilige steden en gemeenten	COVID 19: toekenning van een projectsubsidie aan de Vereniging voor Vlaamse Steden en Gemeenten (VvSG) voor cyberveilige steden en gemeenten	Ingevoerd	D.3 0,2
Vertaal en tolkvergoedingen	COVID-19: toekenning van een toelage aan het Vlaams Agentschap Integratie en Inburgering voor de tussenkomst in sociaal vertaal-en tolkvergoedingen	Ingevoerd	D.1 0,2
Kinderopvang	COVID-19: compensatiemaatregelen in kader van de kinderopvang	Ingevoerd	D.621 0,1
Total	2.707,4	300,0	

Tabel 13: Garantieregelingen n.a.v. Covid-19

Tableau 13 : Systèmes de garantie à propos de Covid-19

<u>Liste des mesures</u>	<u>Description</u>	<u>Etat d'avancement de l'adoption</u>
<u>Garantie de crise PMV</u>	<p>Pour les entreprises et les indépendants qui, en raison de la crise du coronavirus, ont besoin d'un crédit pas cher mais qui ne relèvent pas du régime de garantie fédéral.</p> <p>Cela vient s'ajouter au régime de garantie existant, qui va jusqu'à 300 millions EUR par an pour les emprunts d'investissement, et au capital de fonctionnement, jusqu'à 1,5 million EUR avec une garantie de 75% par l'autorité flamande.</p>	Adopté
<u>Gigant NV</u>	<p>In het kader van de tijdelijke versoepeling van de Europese staatssteunregels in gevolge dat coronacrisis, zal Gigant (Waarborgering boven € 1,5 miljoen) een aangepaste COVID-19-waarborg in de markt kunnen zetten, die meer flexibiliteit biedt. De waarborgspacten van Gigant worden hiervoor opgetrokken aan de huidige € 1,5 miljard naar € 3 miljard.</p>	Ingouverné
<u>Total</u>	<u>1600,0</u>	

Duitstalige Gemeenschap

Tabel 14: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

Lijst van maatregelen	Beschrijving	Stand van zaken innovering	ESR Code. Code SEC	Budgettaire impact (in mil)
Aankoop van maskers en ander medisch materiaal, communicatiecampagnes, ...		P.2 5,60	2020 2021	2,50
Bijkomende informatie-uitgaven om telewerk mogelijk te maken en om de scholen beter uit te rusten		D.9 0,80		0,30
Infrastructuuruitgaven: Aanzienlijke verhoging van de kredieten ter herlanceering van de lokale economie		D.9 11,57		12,50
Steun voor gemeenten en OCMW's: Verhoging van de kredieten met het oog op bijkomende uitgaven en horecasteun		D.73 4,23		1,65
Bijkomende subsidies voor scholen (terugbetaling reken)		D.3 0,05		0,00
Bijkomend schoolpersoneel (Vervanging ziekten / personen in quarantaine)		D.1 0,63		0,61
Diverse maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid				0,55
Steun verzorgend personeel: Vervroeging van de aanvankelijk voor 2021-2024 voorziene barende verhoging naar 2020-2022		D.10 0,75		2,10
Steun kinderopvang: Vervangingsinkomsten voor personeel in de kinderopvang		D.62 0,14		0,66
Verwachte stijging van de lente asten				0,00
Diverse maatregelen aan de inkomensterzijde (niet-realiseerbare verkopen, terug te betalen subsidies, ...)				1,56
Kinderbijslagpremie				0,67
Diverse sociale maatregelen, kinderbijstand, cultuur				0,08
Speciale dotaties en gezondheidsmaatregelen				4,20
Total		30,81		25,42

Communauté germanophone

Tableau 14 : Impact budgétaire mesures Covid-19

Liste des mesures	Description	Etat d'avancement de l'adoption
Achat de masques et autre matériel médical, campagnes de communication, ...	Dépenses supplémentaires en informatique afin de réaliser le télétravail et un meilleur équipement des écoles	
Dépenses en infrastructure: Augmentation substantielle des crédits dans un but de relance de l'économie locale	Soutien au communes et CPAS: Augmentation des crédits afin de faire face aux dépenses supplémentaire, soutin Horeca	
Subsides supplémentaires aux écoles (remboursements voyages)	Subsides supplémentaires écoles (Remplacements personnel supplémentaire écoles (Remplacements malades) (quarantine)	
Diverses mesures dans la promotion d'emploi	Diverses mesures dans la promotion d'emploi	
Soutien personnel soignant: Avancement de l'augmentation des barèmes initialement prévue pour 2021-2024 vers 2020-2022		
Soutien garderie: Revenu de remplacement pour le personnel de garderie		
Prévision d'une hausse des charges d'intérêt	Diverses mesures côté éelettes (ventes non réalisables, subsides remboursables, ...)	
Mesures diverses dans les domaines sociaux, aide aux enfants, culture	Prime allocations familiales	
Dotations spéciales et mesures santé		

Tabel 15: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

Liste de mesures	Description	Etat d'avancement/ L'adoption		
				€2020 €2021
Economie	Allerlei maatregelen ter ondersteuning van KMO's en zelfstandigen in verschillende sector en die getroffen werden door de crisis en door de verplichte sluitingen als gevolg van de lockdown: - Allerlei premies voor bedrijven via cheques om de economie te ondersteunen (3 tukken) - Uitbreiding van het Gelfig-garantiesysteem - Schatkists steun aan KMO's via Sovafin - Leningen via SOGEPA, financieel instrument voor bedrijven in herstructurerung -...	Goedgekeurd	D.29+D.4+D.5+D. 7+P.52+P.53+K.2 +D.8 - Other (other than D.41)	795,43
Sociale actie	Op het vlak van sociale actie heeft de regering o.a. beslist om een reeks uitgaaven te neutraliseren, deze uitgaven worden geraampt op nagenoeg 66 miljoen EUR, uitgetrokken ter ondersteuning van diensten die hun activiteiten moeten voortzetten ten gunste van een met een handicap (voornamelijk es identité) diensten) en van diensten die hun activiteiten moeten staken of afbouwen. Naast het obtempero, was het er ook om te doen dat het activiteiten- en dienstenaanbod voor personen met een handicap en hun families gevrijwaard zou kunnen blijven, ook na de COVID-19 crisi.	Goedgekeurd	D.62+D.63+D.62 1+D.624+D.631	79,89

Economie	De nombreuses mesures en soutien aux PME et indépendants dans différents secteurs touchés par la crise et les fermetures obligatoires dues au lockdown: - diverses primes aux entreprises via des chèques pour soutenir l'économie (3 volets) - l'extension de la garantie envers Gelfig - Des soutiens de trésorerie aux PME via la Sovafin - Des prêts au travers de la SOGEPA, outil financier pour les entreprises en restructuration	Adopté	

Action Sociale	Au niveau de l'Action Sociale, le gouvernement a notamment décidé d'immuniser toute une série de défenses estimées, à près de 66 millions EUR afin de soutenir les services devant poursuivre leurs activités en faveur des personnes en situation de handicap singulièrement, les services résidentiels, et les services contraints de cesser ou de réduire les activités. Au-delà du maintien de l'emploi, il s'agissait de garantir au-delà de la crise COVID-19 le maintien des activités, l'offre de services et de prestations en faveur des personnes en situation de handicap et de leur famille.	Adopté	

Tableau 15: Impact budgétaire mesures Covid-19

Transversale provisie	Het gaat om een provisie die bij de aanpassing werd aangegegeven om een bedrag te voorzien dat onmiddellijk kan vrijgemaakt en opgevraagd worden bij heropflakkering van de epidemie.	Goedgekeurd	P.2	76,00	90,00
Milieu	Maatregelen die hoofdzakelijk betrekking hebben op thuiswerk in de kosten van de introogene wa tercyclus, bedoeld ter ontlasting van burgers, zelfstandigen, KMO's, bedrijven en het afvalfonds.	Goedgekeurd	D.62+D.63+D.62 1+D.624+D.631	18,37	
Energie	Maatregelen met betrekking tot de budgetmeters en de beschermde klanten.	Goedgekeurd	D.62+D.63+D.62 1+D.624+D.631	23,42	
Tewerkstelling	Steunmaatregelen voor de dienstenchequesector en voor de centra voor socio-professionele integratie, en maatregelen voor jobbehoud bij de opleiders van het IFAPME.	Goedgekeurd	D.2 D.2 D.3	6,40 6,97	
Fiscaliteit	Diverse maatregelen, waaronder geweststeun om comfortabele mondmaskers te leveren aan de bevolking via de gemeenten, uitzonderlijke herfinanciering van het uitzonderlijke Fonds voor sociale bijstand en een uitzonderlijke subsidie voor de gemeenten.	Goedgekeurd	P.2	38,30	
Lokale besturen	Diverse maatregelen, waaronder mondmaskers voor overheidspersoneel, ontwikkeling van informatie tools voor tewerk, beschermingsmateriaal voor de gemeenten.	Goedgekeurd	P.2	7,04	3,39
Overheid	Transfer naar SOFICO in het kader van de crisis aanpassingswerkzaamheden uitgevoerd in administratieve gebouwen in het Waals Gewest.	Goedgekeurd	D.9	26,70	8,88
Openbare werken	Steun voor de invoering van verplichte gezondheidsmaatregelen bij activiteitsherverdeling, of voor het infrastructuuronderhoud van toeristische attracties.	Goedgekeurd	P.2	6,71	
Toerisme	Transfers naar OTW om het personeel aan de slag te houden en met het oog op de nodige aanpassingen aan de crisis.	Goedgekeurd	P.2	28,70	26,93
Mobiliteit	Uitzonderelijke steun voor de landbouwsector naar aanleiding van het inkomensterrein door de crisis.	Goedgekeurd	D.3	10,45	
Provision Transversale		Provision établie lors de l'ajustement afin de prévoir un montant immédiatement libérable et applicable en cas de rebond de l'épidémie. Provision pour l'indexation des emplois subsidiés, les accords du non marchand et les mesures socio-sanitaires.			Adopté
Environnement	Mesures qui concernent principalement l'intervention relative aux charges du cycle anthropique de l'eau pour soulager les citoyens, les indépendants, les PMEs et les entreprises ainsi que le fonds des déchets.				Adopté
Energie	Mesures qui concernent les compteurs à budget et les clients protégés.				Adopté
Emploi	Mesures parmi lesquelles un soutien au secteur des titres-services et des CSP ainsi que la maintien à l'emploi des formateurs de l'IFAPME				Adopté
Fiscalité	mesure décidée par le gouvernement afin de suspendre la taxe sur les appareils automatiques de divertissement pour la période de fermeture obligatoire des établissements concernés.				Adopté
Pouvoirs Locaux	Diverses mesures parmi lesquelles soutien régional à la fourniture de masques de confort à la population via les communes, réfinancement exceptionnel du Fonds spécial de l'aide sociale et une subvention exceptionnelle aux communes matériel de protection sanitaire.				Adopté
Fonction Publique	Diverses mesures dont masques pour le personnel de la fonction publique, développement des outils informatiques dans le cadre du télétravail, matériel de protection sanitaire,				Adopté
Travaux Publics	Transferts à la SOFICO dans le cadre de la crise Achats de biens et services Travaux d'aménagement effectués dans les bâtiments administratifs de la Région wallonne.				Adopté
Tourisme	soutien pour la mise en place des mesures sanitaires obligatoires, à la reprise d'activités ou encore maintien des infrastructures des attractions touristiques.				Adopté
Mobilité	Transferts à l'OTW afin de maintenir le personnel des bus et les adaptations nécessaires à la crise				Adopté
Agriculture	Soutien exceptionnel au secteur agricole suite à la perte de revenus liés à la crise				Adopté

Covid-reserve	202,00
Financiering van TEN-T-programma's	21,51
Economisch beschermde klanten	1,86
Subsidies aan opvangcentra, gemeenschapscentra en sociale contactpunten beheerd door organisaties	1,85
Collectieve reconversie-eenheden	2,73
Beslissing Waalse Regering 21/10/2021	33,00
Rente op geconsolideerde regionale schulden die niet speciaal is toegerekend, inclusief bijkomende kosten en verschuldigde rente in verband met huurtoelijke	14,29
Vergoeding aan de provincies voor de forfaitaire verlaging van de onroerende voorheffing voor kinderen en personen ten laste	6,20
Impact in de openbare administratieve eenheden	31,32
Total	1.377,2
	597,1

Réserve COVID	
Financement des programmes RTE-T	
Clients protégés conjoncturels	
Subventions aux Maisons d'accueil, aux Maisons communautaires et aux relais sociaux gérés par des organismes	
Cellules de reconversion collective	
Décision GW 21 Octobre 2021	
Intérêts de la dette régionale consolidée non spécialement affectée, y compris les charges accessoires et intérêts dus dans le cadre de la location-loyer	
Compensation aux provinces dans le cadre de la forfaitarisation des réductions du PRI pour enfants et personnes à charges	
Impact dans les UAP	

Tabel 16: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

Tableau 16: Impact budgétaire mesures Covid-19

Liste de mesures	Description	État d'avancement de l'adoption	Impact budgétaire (en m€)
(BHR-RV-49.67169)	Werkingssubsidie aan de gemeenten in het kader van de gemeenschappelijke initiatieven van de Regering. Huurwerving van 100 dakloze "transmigranten" in het Maximiliaanpark, in de context van de COVID-19 gezondheidscrisis	goedgekeurd	D.29+D.4+D.5+ D.7+P.52+P.53 +K.2+D.8
(RBHG-RV-49.67169)	Subsidies aan verenigingen: huurwivering van 100 dakloze "transmigranten" in het Maximiliaanpark, in de context van de COVID-19 gezondheidscrisis	goedgekeurd	D.3
Bijzondere werkingssubsidies aan de gemeenten in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19 (50% City tax)	Ontwerp van bijzondermachtenbesluit van de Brussels Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/005 houdende diverse maatregelen met betrekking tot de belasting op de inrichtingen van toeristisch logies op grond van de gezondheidscrisis van de COVID-19 (BHR-SG-20.67341) ; Ontwerp van ordinante houdende diverse maatregelen met betrekking tot de belasting op de inrichtingen van toeristisch logies op grond van de gezondheidscrisis van de COVID-19 (BHR-SG-20.68706)	goedgekeurd	D.29+D.4+D.5+ D.7+P.52+P.53 +K.2+D.8

Budgettaire Impact (in m€) Impact budgétaire (en m€)	Liste de mesures	Description	État d'avancement de l'adoption
Y2020	Y2021		
0,74	(GRBC-RV-49.67169)	Subvention de fonctionnement aux communes dans le cadre des initiatives communales du gouvernement : hébergement en urgence des 100 personnes dites « transmigrantes » sans logement au parc Maximilien et ce dans le contexte de la crise de santé de COVID-19	approuvé
2,30	(GRBC-RV-49.67169)	Subventions à des associations : hébergement en urgence des 100 personnes dites « transmigrantes » sans logement au parc Maximilien et ce dans le contexte de la crise de santé de COVID-19	approuvé
26,80	Subventions de fonctionnement spécifiques aux communes dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19 (50% City tax)	Projet élaboré du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/005 concernant la taxe sur les établissements d'hébergement touristique en raison de la crise sanitaire du COVID-19 (GRBC-SG-20.67341) ; Projet d'ordonnance portant des mesures relatives à la taxe sur les établissements d'hébergement touristique prises en raison de la crise sanitaire du COVID-19 (GRBC-SG-20.68706)	approuvé

Bijkomende subsidie voor BPV: beheer van de behoeften aan persoonlijke beschermingsuitrusting en ander medisch materiaal en aan maskers voor de bevolking van het BHG	(BHR-RV-SG-AM-PS-BT-11.67498)	goedgekeurd	P.2
Steun aan micro-, kleine en middelgrote privé ondernemingen in het kader van de aankondiging, de overdracht van kennis in het kader van de organische ordonnante van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie	(BHR-BT-36.67841)	goedgekeurd	D.3
Werkingssubsidië aan BRUSOC voor het beheer van de microkredieten voor zelfstandigen en ZKO's (Zeer Kleine Ondernemingen) teverzekerken in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19	goedgekeurd	P.2	1,00

Werkingssubsidië aan BRUSOC voor het beheer van de microkredieten voor zelfstandigen en ZKO's (Zeer Kleine Ondernemingen) teverzekerken in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19	goedgekeurd	P.2	0,50	Subvention supplémentaire à BPS : gestion des besoins en équipement de protection individuel et autre matériel médical et en masque pour la population en RBC	Aides aux micro, petites et moyennes entreprises privées dans le cadre du recrutement, de l'encadrement, de la transmission du savoir dans le cadre de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique (GRBC-BT-36.67841)
Werkingssubsidië aan BRUSOC voor de opstart van de proxi-lening in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19	goedgekeurd	P.2	0,13	Subvention de fonctionnement à BRUSOC pour le démarrage du prêt proxi dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19	Subvention de fonctionnement à BRUSOC pour assurer la gestion des micro-crédits aux indépendants et TPE (Très Petites Entreprises) dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19
- Werkingssubsidië aan finance.brussels (GIMB) - Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/010 betreffende gedelegeerde opdrachten Investeringenmaatschappij voor Brussel (GIMB) voor de toekenning van kredieten aan bepaalde ondernemingen in de horecasector of voor de toelevering ervan vanwege de COVID-19- gezondheidscrisis (BHR-BT-36.67433)	goedgekeurd	P.2	0,40	- Subvention de fonctionnement à finance.brussels (SRIB) - SA Société Régionale d'Investissement de missions déléguées	Arrêté du Gouvernement de pouvoirs spéciaux n° 2020/010 concernant une mission déléguée à la SRIB (SA Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB) d'octroi de crédits à certaines entreprises du secteur de l'Horeca ou fournis sant celui-ci en raison de la crise sanitaire du Covid-19 (GRBC-BT-36.67433)
Subsidies aan micro-, kleine en middelgrote ondernemingen die een investering realiseren in het kader van de organische ordonnante van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie	goedgekeurd	D.3	1,50	Subventions aux micro, petites et moyennes entreprises réalisant un investissement dans le cadre de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique	

Steun aan privé ondernemingen die een investering realiseren betreffende het leefmilieu en de stedelijke integratie of het gelijksvoeren maken met de Europese normen in het kader van de organische ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie	goedgekeurd	D.3	0,72	
Projectoproep – Werkingssubsidies aan de privé verenigingen met het oog op de ondersteuning van hun projecten en werking	goedgekeurd	D.3	0,20	Aides aux entreprises privées réalisant un investissement à caractère environnemental, d'intégration urbaine ou de mise en conformité aux normes européennes dans le cadre de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique
Werkingssubsidies toegekend aan de vzw Credal en aan de CVBA Microstart in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19	goedgekeurd	D.3	0,20	Appel à projets - Subventions de fonctionnement aux associations privées visant à soutenir leurs projets et fonctionnement
Kapitaalsoverdracht toegekend aan de CVBA Microstart in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19	goedgekeurd	D.3	0,30	Subventions de fonctionnement octroyées à l'ashl Credal et à la SCRL Microstart dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19
Steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken (BHR-BT-19 te beperken)	goedgekeurd	D.3	90,83	Transfert en capital octroyé à la SCRL Microstart dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19
Ontwerp van bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/013 betreffende de steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken (BHR-BT-36.67092)	goedgekeurd	D.3	0,20	Aide en vue de l'indemnisation des entreprises affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19
Steun tot vergoeding van de ondernemingen actief in de primaire productie van landbouwproducten en de aquacultuur op het gebied van voeding	goedgekeurd	D.3	4,77	Aide en vue d'indemniser les entreprises actives dans la production primaire de produits agricoles et dans l'aquaculture dans le domaine de l'alimentation
Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/016 betreffende steun tot vergoeding van de ondernemingen actief in de primaire productie van landbouwproducten en de aquacultuur op het gebied van voeding	goedgekeurd	D.3	4,77	Projet d'arrêté de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale n°2020/015 relatif à une aide dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19, en vue d'indemniser les entreprises actives dans la production primaire de produits agricoles et dans l'aquaculture dans le domaine de l'alimentation (GRBC-CAM-31.67640)

Steun tot vergoeding van de exploitanten van het bezoldigd personeelvoer die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken (BHR-RV-41.67624)	goedgekeurd	D.3	4,77	Aide en vue de l'indemnisation des exploitants du transport rémunéré de personnes affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19	Projet d'arrêté de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale n°2020/016 relatif à une aide dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19, en vue d'indemniser les entreprises actives dans la production primaire de produits agricoles et dans l'aquaculture dans le domaine de l'alimentation (GRBC-CAM-31.67640)	approuvé
Steun aan ondernemingen die een terugval van hun activiteit ondergaan als gevolg van de gezondheidscrisis COVID-19	goedgekeurd	D.3	46,21	Aide aux entreprises qui subissent une baisse d'activité en raison de la crise sanitaire du COVID-19	Projet Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/030 relatif à l'aide aux entreprises qui subissent une baisse d'activité en raison de la crise sanitaire du Covid-19 (GRBC-BT-36.67922)	approuvé

	Steun voor hotels en apart-hotels die getroffen zijn door de gezondheidscrisis COVID-19 Steun voor investeringen aan privé-ondernemingen in het kader van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen	goedgekeurd	D.3	15,80	
(BHR-BT-36 67 645)	Werkingssubsidie aan citydev.brussels (GOMB) voor de financiering van de projecten in het kader van de productie van persoonlijke beschermingsmiddelen en ander noodzakelijk materiaal tijdens de gezondheidscrisis Covid-19 (FabLab - gedellegeerde opdracht)	goedgekeurd	D.3	3,98	
	Beheer van de productie van persoonlijke beschermingsmiddelen en ander noodzakelijk materiaal in het kader van de COVID-19 crisis, gerealiseerd door de Brusselse makers in de Fablabs.			0,30	
Werkingssubsidies aan prijververenigingen met betrekking tot initiatieven van sociale economie; vergoeding van verkende sociale inschakelingsondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken (BHR-BC-39/67351); Ontwerp van bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/033 betreffende een compensatiepremie tot vergoeding van de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken; een compensatiopremie tot vergeding van de erkende sociale ondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken	goedgekeurd	D.3	0,50		
					Aide aux hôtels et appart-hôtels impactés par la crise sanitaire COVID-19 Aides aux investissements aux entreprises privées dans le cadre de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises
					Subvention de fonctionnement à citydev.brussels (SDBB) pour le financement des projets dans le cadre de la production d'équipements de protection individuel et autre matériel nécessaire pendant la crise sanitaire COVID-19 (FabLab – mission déléguée) ; Gestion de la production d'équipements de protection individuel et autre matériel nécessaire dans le cadre de la crise COVID 19, réalisée par les Makers bruxellois, notamment au sein des Fablabs.
					Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/007 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises sociales d'insertion affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 (GRBC-BC-39/67351) ; Projet d'arrêté de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale n° 2020/033 relatif à une prime compensatoire en vue de l'indemnisation des entreprises sociales agrées affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 (GRBC-BC-BT-39/68022)
					mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 (GRBC-BC-BT-39/68022)

7.71	7.71	Boedgekeurd	D.3	<p>Exploitatieubsidies in het kader van de COVID-19 gezondheidscrisis voor privé-ondernemingen die uitgeven: Bijzondere maatregelen uit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/033 betreffende een compensatiepremie tot vergoeding van de erkende sociale ondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken</p> <p>Steun tot vergoeding van privé-verenigingen in de culturele en artistieke sector getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken</p>
	D.3	Ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/42 betreffende de toekenning van een premie voor creatieve en culturele instellingen zonder winstoogmerk getroffen door COVID-19-crisis (BHR-BC-39-68178)	goedgekeurd	<p>Subventions d'exploitation aux entreprises privées qui émettent les titres-services dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19: Arrêté n°2020/012 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relatif à l'instauration de mesures de soutien des entreprises agrées en titres-services et de leurs travailleurs suite aux mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID19</p>
	D.3	1.90	0.02	<p>Aide en vue d'indemniser les associations privées actives dans le secteur culturel et créatif affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du COVID-19</p> <p>Steun tot vergoeding van de fietskoerierbedrijven getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken</p>
	P.2		1.06	<p>Subventions d'exploitation aux entreprises privées qui émettent les titres-services dans le cadre de l'instauration de mesures de soutien des entreprises agrées en titres-services et de leurs travailleurs suite aux mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID19 (GRBC-BC-39-67441)</p> <p>Projet d'arrêté de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale n° 2020/042 relatif aux mesures de soutien d'urgence au secteur créatif et culturel bruxellois suite à la crise Covid-19 (GRBC-BC-39-68178)</p> <p>Mesures de crise temporaires en soutien aux secteurs actifs en mobilité impactés par les mesures COVID-19 (GRBC-EV-41-67566)</p> <p>Arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une dotation de fonctionnement exceptionnelle Covid-19 à l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale en 2020 (GRBC-EV-41-67554 et GRBC-EV-41-67778)</p> <p>Dotation de fonctionnement exceptionnelle à parking.brussels</p>

(BHR-RV-11.67136); (BHR-BT-20.67567)	Bijkomende dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie: Compenseerde maatregelen voor de Brusselse non-profits sector die afhangt van de colleges van de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, creëerde van speciale dotaties om tegemoet te komen aan de buitengewone behoeften van de operatoren, als gevolg van de COVID-19-crisis; steunmaatregelen ter aanvulling van de beslissingen van 26 maart en 23 april 2020 voor de Brusselse non-profitssector die afhangt van het college van de Franse Gemeenschapscommissie.	Goedgekeurd	4.58	D.29+D.4+D.5+ D.7+P.53+P.53 +K.2+D.8
(BHR-RV-11.67136); (BRR-RV-SG-AM-PS-BT-11.67498); (BHR-BT-20.67567)	Bijkomende dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: Compenseerde maatregelen voor de Brusselse non-profits sector die afhangt van de colleges van de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, creëerde van speciale dotaties om tegemoet te komen aan de buitengewone behoeften van de operatoren, als gevolg van de COVID-19-crisis; Beheer van de behoeften aan persoonlijke beschermingsuitrustingen en ander medisch materiaal en aan maskers voor de bevolking van het BfG; steunmaatregelen ter aanvulling van de beslissingen van 26 maart en 23 april 2020 voor de Brusselse non-profitssector die afhangt van het college van de Franse Gemeenschapscommissie.	Goedgekeurd	47,53	P.2
(GRBC-RV-11.67136); (GRBC-RV-SG-AM-PS-BT-11.67498); (GRBC-BT-20.67567)	Dotatie complémentaire à la Commission communautaire flamande : Mesures compensatoires pour les secteurs bruxellois dès du « non-marchand » relevant des collèges de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire commune, création de dotations spéciales permettant de subvenir aux besoins extraordinaires des opérateurs, en conséquence de la crise du COVID-19 ; mesures de soutien complémentaires aux décisions du 26 mars et du 23 avril 2020 pour les secteurs non-marchands bruxellois relevant du collège de la Commission communautaire française.	approuvé	47,53	D.29+D.4+D.5+ D.7+P.53+P.53 +K.2+D.8
(GRBC-BT-20.67552)	Soutien OCMW's (via Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie)	goedgekeurd	30,00	Total 443,20
(BHR-AM-48.67826)	Aankoop beschermingsmateriaal, ophang daktakken, contracttracing	goedgekeurd	33,70	(GRBC-BC-AM-27.67552) Soutien CPAS (via Commission communautaire approuvé
	Werkingskosten voor verwerking+controle aanvragen premies	goedgekeurd	0,58	(GRBC-AM-48.67826) Achat de matériel de protection, accueil des sans-abri, suivi des contacts approuvé
(BHR-BT_36.69240)	Steun aan de evenementensector	Goedgekeurd in eerste lezing	39,24	(BHR-BT_36.69240) Soutien au secteur de l'événementiel Approuvé en première lecture
	Provisie		20,00	Provision

Tabel 17: Budgettaire impact Covid-19-maatregelen

Tableau 17: Impact budgétaire mesures Covid-19

Lijst van maatregelen	Beschrijving	Stand van zaken.		ESR Code	Budgettaire impact (in milj.)	Code SEC	Impact budgétaire (EUR/mil)	Liste des mesures	Description	État d'avancement de l'adoption
		Invoering	2020							
Nood- en steunfonds voor de sectoren om het COVID-19 te bieden aan.	Envelope van 50 miljoen voor de verschillende sectoren van de Franse Gemeenschap, op basis van latere beslissing tot toewijding genomen door de regering. In dit stadium werd er reeds 30 miljoen toegewezen.	Het Fonds werd opgericht na aanmerking, in laatste lezing van een bijzonder volmachtenbesluit.	189,0					Fonds d'urgence et de soutien aux secteurs pour faire face au covid-19	Envelope de 50 millions destinée aux différents secteurs de la FWB, sur base de décisions d'affection ultérieures prises par le Gouvernement. À ce stade, 30 millions ont déjà été affectés.	Le Fonds a été créé après adoption en dernière lecture d'un arrêté de pouvoirs spéciaux.
Total		189,0								

10. Mogelijke verbanden tussen het ontwerpbegrotingsplan en de strategie voor groei en werkgelegenheid en de landenspecifieke vastgestelde streefdoelen¹

10. Liens possibles entre le projet de plan budgétaire et les objectifs fixés par la stratégie de l'union pour la croissance et l'emploi dans les recommandations par pays¹

AANBEVELINGEN – RECOMMANDATIONS	
Beschrijving van direct belang	Description de la contribution directe
<p>CSR1.</p> <p><i>Overeenkomstig de algemene ontsnappingsclausule alle nodige maatregelen nemen om de pandemie doeltreffend aan te pakken, de economie te stimuleren en het daaropvolgende herstel te ondersteunen. Als de economische omstandigheden dit toelaten, begrotingsbeleid voeren dat gericht is op het tot stand brengen van prudente begrotingssituaties op middellange termijn en het waarborgen van de houdbaarheid van de schuld, daarbij de investeringen verhogend. De algehele veerkracht van het gezondheidszorgstelsel versterken en ervoor zorgen dat kritieke medische producten beschikbaar zijn.</i></p> <p><i>Dans le respect de la clause dérogatoire générale, à prendre toutes les mesures nécessaires pour lutter efficacement contre la pandémie, stimuler l'économie et soutenir la reprise qui s'ensuivra; lorsque les conditions économiques le permettront, à mener des politiques budgétaires visant à parvenir à des positions budgétaires à moyen terme prudentes et à garantir la soutenabilité de la dette, tout en favorisant l'investissement; à renforcer la résilience globale du système de santé et à garantir l'approvisionnement en produits médicaux critiques;</i></p>	

¹ Alle deelentiteiten hebben maatregelen genomen die verband houden met de landenspecifieke aanbevelingen en de EU2020-doelstellingen. Onderstaande opsomming dekt niet al deze maatregelen.

Toutes les entités fédérées ont pris des mesures liées aux recommandations spécifiques aux pays et aux objectifs de l'UE2020. La liste ci-dessous ne couvre pas toutes ces mesures.

Entiteit I / Entité I	
Provisie in de algemene uitgavenbegroting. <ul style="list-style-type: none"> - Dit kan onder meer gaan over aankoop maskers, uitgaven om de testcapaciteit te verhogen en bijkomende uitgaven voor de ziekenhuizen. - Ook gebruikt voor steun aan SN Brussels Airlines (290 mio), Avia Partners (25 mio), Skeyes (45 mio). - Inzake SZ voor o.a. uitbreiding tegemoetkoming RIZIV voor psychologische zorg, cohortzorg door thuisverpleegkundigen, zuurstofconcentratoren (23,6 mio) en aanpassing basisverstrekkingen RIZIV en forfaits (beschermingsmaatregelen), Triagecentra, Moleculaire testen (157,2 mio). - Railpass (110 mio) - Steun aan OCMW's (125 mio) voedselbonnen, uitzonderlijke uitkering aan begunstigden leefloon, enz. - eindejaarspremie horeca (167 mio) 	Provision dans le budget général des dépenses <ul style="list-style-type: none"> - Il peut entre autres s'agir de l'achat de masques, de dépenses pour accroître la capacité de test et d'autres dépenses pour les hôpitaux. - A également servi pour un soutien à SN Brussels Airlines (290 mio), Avia Partners (25 mio), Skeyes (45 mio). - En matière de sécurité sociale pour, entre autres, un élargissement de l'intervention de l'INAMI pour des soins psychologiques, des soins de cohorte par des infirmiers à domicile, des oxyconcentrateurs (23,6 mio) et l'adaptation des prestations de base INAMI et des forfaits (mesures de protection), centres de triage, tests moléculaires (157,2 mio) - Railpass (110 mio) - Soutien aux CPAS (125 mio), bons alimentaires, indemnité exceptionnelle aux bénéficiaires d'un revenu d'intégration, etc - Prime fin d'année (167 mio)
Vergoeding aan werknemers in de gezondheidszorg (privé-sector en provinciale en lokale overheden)	Indemnité aux travailleurs des soins de santé (secteur privé et autorités provinciales et locales)
Een consumptiecheque van 300 euro, gericht op de zwaarst getroffen sectoren. Die kan door de werkgever worden toegekend voor de aankoop van goederen en diensten in de horecasector, de cultuursector enz. Deze cheque is 100% aftrekbaar en belastingvrij.	Un chèque de consommation de 300 euros pour les secteurs les plus durement touchés. Il peut être octroyé par l'employeur pour l'achat de biens et services dans le secteur de l'horeca, le secteur culturel, etc. Il est déductible à 100 % et défiscalisé.
Extra steun voor de OCMW's door middel van een verdere tijdelijke verhoging van het terugbetalingspercentage van de federale overheid met 15 procent	Une aide supplémentaire pour les CPAS sous la forme d'une augmentation temporaire supplémentaire du taux de remboursement de 15 % de l'intervention fédérale
Voorontwerp sociaal akkoord federale zorgsectoren dd 03.07.2020 – Loonsverhoging	Avant-projet d'accord social secteurs fédéraux des soins du 03/07/2020 - Augmentation salariale
Voorontwerp sociaal akkoord federale zorgsectoren dd 03.07.2021 - Kwalitatieve verbetering van de arbeidsomstandigheden	Avant-projet d'accord social secteurs fédéraux des soins du 03/07/2021 - Amélioration qualitative des conditions de travail
Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande	
Hinderpremie (EUR 1 160 mio) : toekenning van steun aan ondernemingen die verplicht moeten sluiten of exploitatiebeperkingen krijgen opgelegd	Prime de nuisances (1 160 millions d'euros) : l'octroi d'une aide aux entreprises qui doivent obligatoirement être fermées ou qui sont soumises à des restrictions d'exploitation
Compensatiepremie (EUR 314 mio): toekenning van steun aan ondernemingen die een omzetdaling hebben gekend	Prime de compensation (314 millions d'euros) : l'octroi d'une aide aux entreprises confrontées à une baisse de leur chiffre d'affaires
Uitdoven woonbonus : de uitdoving van de geïntegreerde woonbonus vermindert vanaf inkomstenjaar 2020 de Vlaamse fiscale uitgaven en draagt hierdoor bij aan de beperking van de netto primaire overheidsuitgaven vanaf begrotingsjaar 2021.	Mettre un terme au bonus logement : La disparition du bonus logement intégré réduira les dépenses fiscales flamandes à partir de l'année de revenus 2020 et contribuera ainsi à la limitation des dépenses publiques primaires nettes à partir de l'année budgétaire 2021.
Uitrollen spending reviews : Voor de lange termijn worden enkele instrumenten gehanteerd die de begroting meer beleidssturend gemaakt. Er worden jaarlijks	Mettre en place des "spending reviews" : À long terme, on utilise un certain nombre d'instruments qui permettent d'axer davantage le budget sur les politiques. Des

spending reviews uitgerold. Vanaf de begrotingsopmaak 2022 wordt een uitgavennorm opgenomen die zorgt voor een anticyclisch begrotingsbeleid.	"spending reviews" sont effectués chaque année. À partir de l'élaboration du budget 2022, une norme de dépenses sera incluse pour assurer une politique budgétaire anticyclique.
Relanceplan met publieke investeringspijler : Investeringen die competitiviteit en productiviteit verhogen en Vlaanderen op weg zetten in de groene en digitale transitie.	Plan de relance avec pilier investissement public : Des investissements qui augmentent la compétitivité et la productivité et qui mettent la Flandre sur la voie de la transition verte et numérique.
Garantie continuïteit dienstverlening Vlaamse zorg- en welzijnssectoren tijdens corona-epidemie : In 2020/2021 wordt erop ingezet om de dienstverlening te garanderen zodat hulp- en ondersteuningsnoden nog steeds ingevuld kunnen worden. De residentiële settings waar kwetsbare groepen verblijven krijgen daarbij extra aandacht. De Vlaamse Regering voorziet beschermingsmateriaal en garantie van financiering. Om het coronavirus te bestrijden worden ook in 2021 de extra inspanningen in het kader van infectieziektenbestrijding verder gezet. Deze inspanningen zijn noodzakelijk om de maatschappij de nodige veerkracht te geven, de economie te stimuleren en het herstel te ondersteunen. Om de veerkracht van het gezondheidsstelsel te versterken wordt de (medische) personeelsomkadering van de woonzorgcentra versterkt, wordt een versterking van de zorgcoördinatie en preventie voorzien	Garantir la continuité des services dans les secteurs des soins et de l'aide sociale en Flandre pendant l'épidémie de coronavirus : En 2020/2021, on mettra tout en œuvre pour garantir les services afin de répondre pleinement aux besoins d'aide et de soutien. Les cadres résidentiels où demeurent des groupes vulnérables font l'objet d'une attention particulière. Le gouvernement flamand fournit le matériel de protection et une garantie de financement. Afin de lutter contre le coronavirus, les efforts supplémentaires pour contrôler les maladies infectieuses se poursuivront en 2021. Ces efforts sont nécessaires pour procurer à la société la résilience nécessaire, pour stimuler l'économie et pour soutenir la reprise. Afin de renforcer la résilience du système de santé, l'encadrement du personnel (médical) des centres de soins résidentiels sera renforcé, tout comme la coordination des soins et la prévention.
Aankoop en distributie van medisch beschermingsmateriaal	Achat et distribution de matériel de protection médicale
Extra inzet personeel waar nodig in zorgvoorzieningen	Déploiement supplémentaire de personnel dans les structures de soins qui en ont besoin
Contactsporing	Traçage de contacts
infectieziektenbestrijding: opstart mobiele teams, creëren van testcapaciteit, opmaak van richtlijnen en communicatie, uitbreiding datamanagement, vaccinatie, ontwikkelen app	Lutte contre les maladies infectieuses : mise en place d'équipes mobiles, création d'une capacité de test, préparation de lignes directrices et de la communication, extension de la gestion des données, vaccination, développement d'une application
Extra ondersteuning mentaal welzijn	Soutien supplémentaire du bien-être mental
Structurele versterking woonzorgcentra, preventie en zorgbeleid	Renforcement structurel des centres de soins résidentiels, politique de prévention et de soins
Digitalisering/innovatie zorg en welzijn: versterken gegevensdeling rond patienten, automatische rechtentoekenning, elektronisch opvolgen zorgdossiers, ontwikkelen digitaal zorgaanbod	numérisation/innovation soins et bien-être : numérisation de la politique de soins : renforcement du partage des données relatives aux patients, octroi automatique des droits, suivi électronique des dossiers de soins, développement d'offres de soins numériques
investeringen renovatie ziekenhuizen: gepaste infrastructuur voor gezondheidszorgstelsel	investissements dans la rénovation des hôpitaux: une infrastructure adéquate pour le système de soins de santé

CSR 2.

De gevolgen van de crisis voor de werkgelegenheid en de samenleving verzachten, met name door doeltreffende actieve arbeidsmarktmaatregelen te bevorderen en de ontwikkeling van vaardigheden aan te moedigen.

à atténuer les répercussions sur l'emploi et les effets sociaux de la crise, notamment en promouvant des mesures actives efficaces du marché du travail et en encourageant le développement des compétences;

Entiteit I / Entité I	
<p>De federale overheid heeft het systeem van tijdelijke werkloosheid uitgebreid en versterkt. Tijdens de periode van 13.03.2020 tot en met 31.08.2020 werd het begrip overmacht soepel geïnterpreteerd en mochten alle situaties van tijdelijke werkloosheid die het gevolg zijn van het coronavirus beschouwd worden als tijdelijke werkloosheid wegens overmacht.</p> <p>Het referentiepercentage werd verhoogd van 65 naar 70% en de werkloosheidsdagen werden gelijkgesteld voor en meegerekend in het vakantiegeld en de RVA kent een bedrag van ongeveer 5,63€ per werkloosheidsdag toe.</p> <p>Voor sectoren die hard getroffen zijn door corona werd het systeem van tijdelijke werkloosheid verlengd tot en met 31/12/2020.</p>	<p>Le pouvoir fédéral a étendu et renforcé le système de chômage temporaire. Pendant la période du 13/03/2020 au 31/08/2020, une interprétation souple de la notion de force majeure a été adoptée et toutes les situations de chômage temporaire dues au coronavirus pouvaient être considérées comme du chômage temporaire pour force majeure.</p> <p>Le taux de référence est passé de 65 à 70 %, les jours chômés ont été assimilés et comptabilisés dans le pécule de vacances et l'ONEM octroie un montant d'environ 5,63 euros par jour chômé.</p> <p>Pour les secteurs fortement touchés par l'impact du coronavirus, le système de chômage temporaire a été prolongé jusqu'au 31/12/2020.</p>
<p>Artiesten (evenementen- en artistieke sector): brede bewijsvoering</p> <p>Werknemers (ongeacht hun functie) die met een geschrift daterend van vóór 15/04/2020 kunnen aantonen dat zij de belofte hadden om tijdens de periode van 01/05/2020 tot en met 31/12/2020 op een evenement (festival, huwelijk, beurs, conferentie, kermis, sportevenement, ...) met een arbeidsovereenkomst te werken, kunnen voor de voorziene periode van tewerkstelling aanspraak maken op uitkeringen als tijdelijk werkloze.</p>	<p>Artistes (secteur artistique et événementiel) : preuves générales</p> <p>Les travailleurs (quelle que soit leur fonction) qui, à l'aide d'un écrit datant d'avant le 15/04/2020, peuvent prouver qu'ils devaient travailler durant la période du 01/05/2020 au 31/12/2020 lors d'un événement (festival, mariage, bourse, conférence, kermesse, événement sportif,...) dans le cadre d'un contrat de travail, peuvent prétendre à des allocations pour la période d'emploi prévue en tant que chômeurs temporaires.</p>
<p>Overgangsmaatregel TW Corona naar TW Economische redenen + TW CAO 147 Ondernemingsplan moet omzettaling aantonen + ter info worden voorgelegd aan OR/SD & onderzoek 'Econ. redenen' gebeurt door RVA cf. arbeiders)</p>	<p>Mesure transitoire CT Corona vers CT Raisons économiques + CT CCT147 Le plan d'entreprise doit montrer une baisse du chiffre d'affaires + être soumis pour info au CE/à la DS & l'enquête "Raisons économiques" est réalisée par l'ONEM cf. ouvriers</p>
<p>Overbruggingsrecht:</p> <p>Het betreft de toekenning van een bedrag van 1.291,69 euro/maand (zonder gezinslast) of 1.614,10 euro/maand (met gezinslast) voor zij die door de overheid gedwongen worden om de activiteit gedeeltelijk of volledig te onderbreken, of voor zij die niet verplicht worden om te sluiten maar wel genoodzaakt zijn gedurende een periode van minstens 7 opeenvolgende kalenderdagen. Het recht voorzag de betaling van het volledige maandbedrag voor de periode van maart tot augustus.</p> <p>De maatregel werd nadien uitgebreid naar de zelfstandigen in bijberoep, student-zelfstandigen en actieve gepensioneerde zelfstandigen met een inkomen tussen 7K en 14K. Zij hebben recht op een gedeeltelijke uitkering (zijnde telkens de helft van de voormelde bedragen).</p> <p>Op 6/6 werd ook nog een overbruggingsrecht goedgekeurd voor het herstel van sectoren in moeilijkheden.</p>	<p>Droit de passerelle</p> <p>Il s'agit de l'octroi d'un montant de 1 291,69 euros/mois (sans charge de famille) ou de 1 614,10 euros/mois (avec charge de famille) pour ceux qui sont contraints par le gouvernement d'interrompre partiellement ou totalement leur activité, ou pour ceux qui ne sont pas obligés de fermer mais qui sont toutefois contraints de le faire pendant une période d'au moins 7 jours civils consécutifs. Le droit prévoyait le paiement du montant mensuel intégral pour la période de mars à août.</p> <p>La mesure a ensuite été élargie aux travailleurs indépendants à titre complémentaire, aux étudiants-indépendants et aux retraités actifs avec un revenu entre 7K et 14K. Ils ont droit à une prestation partielle (à savoir à chaque fois la moitié des montants précités).</p> <p>Le 6 juin, un droit de passerelle a aussi été approuvé pour aider les secteurs en difficulté.</p>
<p>Bevriezing van de degressiviteit voor werklozen.</p> <p>Dit betekent enerzijds dat het bedrag waarop de werkloze aanspraak kan maken op 1 april behouden blijft, en anderzijds dat de fasen van de degressiviteit (de "cascade") verlengd wordt met de periode gedurende dewelke de werklozen aanspraak maakt op uitkeringen tussen 1 april en eind augustus.</p>	<p>Gel de la dégressivité pour les chômeurs</p> <p>Cela signifie d'une part que le montant auquel le chômeur peut prétendre au 1er avril reste maintenu et, d'autre part que les phases de dégressivité sont prolongées de la période pendant laquelle le chômeur prétend à des allocations entre le 1er avril et fin août.</p>
<p>Bijkomende maatregel inzake werkloosheid voor een aantal specifieke sectoren</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tijdelijke bevriezing degressiviteit werkloosheidsuitkeringen voor artiesten. 	<p>Mesures supplémentaires en matière de chômage pour une série de secteurs spécifiques</p>

<ul style="list-style-type: none"> Vergoedingspercentage van 60% naar 65% voor havenarbeiders en zeevissers in 'volledige werkloosheid'. Tijdelijk versoepelen van de voorwaarden waaronder werkloze kunnen worden tewerkgesteld in vitale sectoren, met behoud van 75% van hun uitkering (vanaf 01.02.2020 tot 30.06.2020). De inschakelingsvergoeding voor jonge werknemers wordt verlengd met drie maanden. 	<ul style="list-style-type: none"> Gel temporaire de la dégressivité des allocations de chômage pour les artistes Pourcentage de l'indemnité relevé de 60 % à 65 % pour les travailleurs portuaires et marins-pêcheurs en chômage complet Assouplissement temporaire des conditions pour permettre aux chômeurs d'être employés dans des secteurs vitaux tout en conservant 75 % de leurs allocations (à partir du 01/02/2020 jusqu'au 30/06/2020) La durée des allocations d'insertion pour les jeunes travailleurs est prolongée de 3 mois.
<p>Vanaf 01.07.2020 kunnen werknemers uit de privésector een corona-tijdscrediet nemen voor een periode van 1 tot 6 maanden. Om de economische moeilijkheden door de coronacrisis het hoofd te bieden, kunnen werkgevers van een bedrijf dat erkend is als in herstructurering of moeilijkheden dankzij het coronatijdscrediet een gedeeltelijke onderbreking (halftijds of 1/5) voorstellen aan hun werknemers. Daarnaast is er nu ook de coronalandingsbaan. Daarmee kunnen werknemers van minstens 55 jaar met minstens 25 jaar beroepsverleden als loontrekkende onderbrekingsuitkeringen krijgen als hun prestatievermindering ingaat tijdens een periode van erkenning van de onderneming als onderneming in herstructurering of in moeilijkheden.</p>	<p>À partir du 01/07/2020, les travailleurs du secteur privé peuvent prendre un crédit-temps corona pour une période de 1 à 6 mois. Dans le cadre des difficultés économiques qui peuvent découler de la crise du coronavirus, le crédit-temps corona permet aux employeurs d'entreprises reconnues en restructuration ou en difficulté de proposer aux travailleurs une interruption partielle à mi-temps ou d'un cinquième afin de, temporairement, réduire leurs prestations.</p> <p>À côté de cette nouvelle mesure, il y a également le crédit-temps fin de carrière corona. Il permet aux travailleurs d'au moins 55 ans qui ont au moins 25 ans de passé professionnel salarié d'obtenir les allocations d'interruption si la date de prise de cours de leur réduction des prestations est située pendant une période de reconnaissance de l'entreprise comme entreprise en restructuration ou en difficulté.</p>
In het kader van Corona-ouderschapsverlof is er de mogelijkheid om de arbeidsduur te verminderen tot 50% of 80%	Dans le cadre du congé parental corona, il est possible de réduire ses prestations à 50 % ou 80 % de l'horaire de travail.
Tijdelijke collectieve arbeidsduurvermindering ondernemingen in moeilijkheden of herstructurering	Réduction collective temporaire du temps de travail pour les entreprises en difficulté ou en restructuration
Tijdelijke wachtgelden voor zeevarenden	Indemnités d'attente temporaires pour les marins
Extra steun van 6 keer 50 euro per maand voor leefloners, mensen met een beperking en mensen die recht hebben op een IGO (inkomensgarantie voor ouderen).	Aide sociale complémentaire de 6 x 50 euros (mensuel) aux bénéficiaires d'un revenu d'intégration sociale, aux personnes porteuses d'un handicap et aux pensionnés qui bénéficient de la GRAPA (garantie de revenus aux personnes âgées).
Uitbreiding doelgroep sociaal tarief elektriciteit in 2021 en 2022	Élargissement du groupe cible ayant droit à un tarif social pour l'électricité en 2021 et 2022
Steun aan OCMW's voor berekening referentiebudget op basis van REMI-systeem	Support aux CPAS pour le calcul du budget de référence sur base du système REMI
Vrijstelling werkgeversbijdrage Q3/2020 voor de horeca	Exonération des cotisations patronales Q3/2020 pour l'horeca
Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande	
Jobbonus voor laagste inkomen uit arbeid - opstap 2021 : Om het verschil tussen werken en inactiviteit te vergroten en tevens de werkzaamheidsgraad in Vlaanderen verder te verhogen, wordt er vanaf 2021 een Vlaamse jobbonus ingevoerd.	Bonus à l'emploi ("jobbonus") pour les bas revenus du travail - phase 2021 (329 millions d'euros) : Afin d'accroître la différence entre travail et inactivité et d'augmenter encore le taux d'emploi en Flandre, un bonus à l'emploi sera introduit à partir de 2021.
Uitbreiding contingenten Collectief Maatwerk - groeidpad sociale economie : Door het contingent voor werknemers in sociale economie uit te breiden, kunnen de werkgelegenheidskansen voor werknemers met een grote afstand tot de arbeidsmarkt vergroot worden.	Élargissement des contingents Travail sur mesure collectif - trajectoire de croissance de l'économie sociale (1,4 million d'euros) : L'extension du contingent pour les travailleurs de l'économie sociale permettra d'accroître les possibilités d'emploi pour les travailleurs éloignés du marché du travail.

Opleidings- en loopbaanoffensief: 2021 wordt het "Jaar van de Opleiding": Er komt een groot offensief op vlak van opleiding, zowel voor werkzoekenden, als voor tijdelijk werklozen, als voor inactieven, als voor mensen die een job hebben maar zich wensen (of genoodzaakt zien) te heroriënteren. Op deze manier moedigen we de mensen aan hun vaardigheden te verbeteren en zorgen we dat mensen zo snel mogelijk in staat zijn om toekomstige jobkansen te grijpen.	Offensive pour la formation et la carrière : 2021 sera « l'Année de la formation » : il y aura une grande offensive en matière de formation, tant pour les demandeurs d'emploi, les chômeurs temporaires et les inactifs que pour les personnes qui ont un emploi mais qui souhaitent (ou sont obligées de) se réorienter. Nous encourageons ainsi les gens à améliorer leurs compétences et veillons à ce qu'ils soient en mesure de saisir les futures opportunités d'emploi le plus rapidement possible.
Digitale vaardigheden verbeteren ikv digitale transformaties: Om van de digitale transformatie een economisch en maatschappelijk succes te maken versterken we de digitale vaardigheden van alle Vlamingen.	Améliorer les compétences numériques dans le cadre de transformations numériques : Afin que la transformation numérique soit un succès économique et social, nous renforçons les compétences numériques de tous les Flamands.

CSR 3.

Zorgen voor een doeltreffende tenuitvoerlegging van de maatregelen om liquiditeit te verstrekken aan kleine en middelgrote ondernemingen en zelfstandigen en het ondernemingsklimaat te verbeteren. Mature publieke investeringsprojecten vervroegen en private investeringen aanmoedigen om het economisch herstel te bevorderen. De investeringen toespitsen op de groene en digitale transitie, met name op infrastructuur voor duurzaam vervoer, het schoon en efficiënt opwekken en gebruiken van energie, digitale infrastructuur, zoals 5G- en gigabitnetwerken, en onderzoek en innovatie.

À parvenir à une mise en œuvre efficace des mesures visant à aider les petites et moyennes entreprises et les travailleurs indépendants en leur fournissant des liquidités et à améliorer l'environnement des affaires; à lancer des projets aboutis d'investissement public et à promouvoir l'investissement privé pour favoriser la reprise économique; à axer les investissements sur la transition écologique et numérique, en particulier sur les infrastructures de transport durable, la production et l'utilisation propres et efficientes d'énergie, les infrastructures numériques, comme les réseaux 5G et Gigabit, et la recherche et l'innovation.

Entiteit I / Entité I

Verschillende vormen van betalingsuitstel werden toegekend aan zelfstandigen en KMO's: <ul style="list-style-type: none"> - Zelfstandigen die in betalingsmoeilijkheden verkeren ingevolge Covid-19 kunnen voor de eerste twee kwartalen uitstel van betaling krijgen van 1 jaar voor hun sociale bijdragen. Dit betekent dat zij de kwartalen 2020Q1 en 2020Q2 pas in 2021 zullen moeten betalen. Ook verhoging bij niet-betaling vallen automatisch weg. - De betaling van de vennootschapsbijdrage werd uitgesteld tot 31/10 ipv 30/6. - Er werd automatisch uitstel van betaling verleend voor 2 maanden aan bedrijven op vlak van zowel de BTW als de bedrijfsvoorheffing, vennootschapsbelasting, PB en RPB. Dit uitstel van betaling van twee maanden voor de btw en bedrijfsvoorheffing wordt automatisch verleend zonder dat er boetes of interessenten zullen aangerekend worden. 	Differentes formes de report de paiement ont été accordées aux travailleurs indépendants et aux PME : <ul style="list-style-type: none"> - Les travailleurs indépendants en difficulté de paiement à la suite du COVID-19 peuvent obtenir pour les deux premiers trimestres un report de paiement d'un an de leurs cotisations sociales. Cela signifie qu'ils ne devront payer les trimestres 2020Q1 et 2020Q2 qu'en 2021. La majoration en cas de non-paiement ne sera pas non plus due et ce, de façon automatique. - Le paiement de la cotisation à charge des sociétés a été reporté au 31/10 au lieu du 30/06. - Un report de paiement de 2 mois a été automatiquement accordé aux entreprises tant pour la TVA que pour le précompte professionnel, l'impôt des sociétés, l'impôt des personnes physiques et l'impôt des personnes morales. Ce report de paiement de 2 mois pour la TVA et le précompte professionnel est accordé automatiquement sans amendes ni intérêts.
--	--

<ul style="list-style-type: none"> - Er wordt uitstel van betaling aan de RSZ gegeven tot 15/12/2020. Voor bepaalde sectoren wordt dit uitstel zelfs automatisch toegekend (o.a. horeca, cultuur, sport en recreatie). - De mogelijkheid werd voorzien om voor bedrijven in moeilijkheden een uitstel van betaling te verlenen van de werkgeversbijdragen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Un report de paiement à l'ONSS est accordé jusqu'au 15/12/2020. Pour certains secteurs, ce report est même accordé automatiquement (e.a. horeca, culturel, sportif et récréatif). - La possibilité a été prévue d'accorder un report de paiement des cotisations patronales aux entreprises en difficulté.
Gedeeltelijke vrijstelling van de betaling van de bedrijfsvoorheffing in zwaar getroffen sectoren	Dispense partielle du versement du précompte professionnel dans les secteurs fortement touchés
Tijdelijke verhoogde investeringsaftrek 'Corona'	Dédiction pour investissement majorée temporaire 'corona'
Vrijstelling voor toekomstige beroepsverliezen geleden door belastingplichtigen die onderworpen zijn aan de personenbelasting of de belasting niet-inwoners/natuurlijke personen + Vrijstelling ter versterking van de solvabiliteit en het eigen vermogen van de vennootschappen ten gevolge van de COVID-19 pandemie Er komt in de personenbelasting en de vennootschapsbelasting een "carry back" waarbij men verliezen van 2020 zal kunnen aftrekken van de winst van 2019. Men kan dus voorafbetalingen terugvragen en de belastingsfactuur voor het inkomstenjaar 2019 temperen.	Exonération pour de futures pertes professionnelles subies par des contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques ou à l'impôt des non-résidents / des personnes morales + Exonération en vue de renforcer la solvabilité et les fonds propres des sociétés suite à la pandémie du COVID-19 Il y aura un « carry-back » pour l'impôt des personnes physiques et l'impôt des sociétés grâce auquel il sera possible de déduire les pertes de 2020 des bénéfices de 2019. Les avances pourront donc être récupérées et les impôts pour l'année de revenus 2019 seront ainsi réduits.
Wederopbouwreserve voor vennootschappen. Bedrijven zullen de komende drie jaar onder bepaalde voorwaarden een wederopbouwreserve kunnen aanleggen ten behoeve van het verlies dat ze in 2020 leden. Het geld nodig voor de opbouw van deze reserve mag worden afgetrokken van de bedrijfswinsten van dit en de komende jaren.	Réserve de reconstruction pour les sociétés Au cours des 3 prochaines années, les entreprises pourront, sous certaines conditions, constituer une réserve de reconstruction équivalente aux pertes subies en 2020. Les sommes nécessaires à la constitution de cette réserve pourront être déduites des bénéfices de l'entreprise de cette année et des années suivantes.
Uitbreiding tax shelter voor investeringen in KMO's	Extension du tax shelter pour des investissements dans des PME
Vermindering van het tarief bij onvoldoende voorafbetalingen	Assouplissement en matière de versements anticipés
Tijdelijke verhoging van de aftrekbaarheid van receptiekosten	Hausse temporaire de la déductibilité des frais de réception
Uitbreidung van de tax shelter naar startup en scale-up	Tax shelter élargi aux start-up et scale-up
Horeca - verlaging BTW tot 6 % (m.u.v. alcoholische dranken)	Horeca - réduction de la TVA à 6 % (à l'exception des boissons alcoolisées)
Toekenning van een staatswaarborg voor kredieten aan bedrijven, zelfstandigen en non-profitorganisaties. Alle nieuwe bijkomende kredieten en kredietlijnen met een maximale looptijd van 12 maanden (excl. herfinancieringskredieten) die tot en met 30 september 2020 worden verstrekt, zullen onder de garantieregeling vallen. De eerste 3% aan verliezen zal volledig door de financiële sector worden gedragen. Voor de verliezen tussen 3% en 5% zal 50% van de verliezen gedragen worden door de financiële sector en 50% door de overheid. Voor de verliezen hoger dan 5% zal 80% van de verliezen gedragen worden door de overheid en 20% door de financiële sector."	Octroi d'une garantie d'État pour les crédits aux entreprises, aux travailleurs indépendants et aux organisations du secteur non marchand Tous les nouveaux crédits et toutes les nouvelles lignes de crédit d'une durée maximale de 12 mois (hors crédits de refinancement) octroyés jusqu'au 30 septembre 2020 inclus seront couverts par le régime de garantie. La première tranche de 3 % des pertes sera entièrement supportée par le secteur financier. Pour les pertes entre 3 % et 5 %, 50 % des pertes seront supportées par le secteur financier et 50 % par les pouvoirs publics. Pour les pertes supérieures à 5 %, 80 % des pertes seront supportées par les pouvoirs publics et 20 % par le secteur financier.
Een protocolakkoord werd bereikt met Credendo ECA, Assuralia en de private kredietverzekeringsondernemingen over een herverzekeringsprogramma van de Belgische Staat voor kortlopende handelskredieten	Un protocole d'accord a été conclu avec Credendo ECA, Assuralia et les entreprises d'assurance-crédit privées concernant un programme de réassurance des crédits commerciaux à court terme par l'État belge
Tijdelijk btw-tarief van 6% voor slopen en heropbouw (sociaal woningbeleid)	Taux de TVA de 6% temporairement pour la démolition et la reconstruction (politique de logement social)
Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande	

Corona crisis waarborg door PMV waarborgen: overbruggingskrediet voor bedrijven en zelfstandigen voor bestaande schulden tijdens de crisis periode wordt gewaarborgd door PMV z-waarborgen	Crise du coronavirus - garanties par PMV : le crédit passerelle pour les entreprises et les indépendants pour les dettes existantes pendant la période de crise est garanti par PMV
De waarborgcapaciteit van Gigarant wordt opgetrokken van 1,5 miljard euro naar 3 miljard euro: Gigarant: aangepaste covid 19- waarborg met meer flexibiliteit. De waarborg wordt enkel toegekend voor de financiering aan een onderneming die op 31/12/2019 geen onderneming in moeilijkheden was.	La capacité de garantie de Gigarant sera portée de 1,5 milliard d'euros à 3 milliards d'euros. Gigarant : garantie covid-19 adaptée avec plus de flexibilité. La garantie n'est accordée que pour financer une entreprise qui n'était pas en difficulté au 31/12/2019.
Flanders Investment and Trade. Subsidies aan bedrijven + inzet van consultants om Vlaanderen in het buitenland te promoten. Deze maatregelen kunnen (on)rechtstreeks bijdragen tot het verbeteren van het ondernemingsklimaat en zo inspelen op LSA 3	Flanders Investment and Trade. Subventions aux entreprises + recours à des consultants pour promouvoir la Flandre à l'étranger. Ces mesures peuvent contribuer (in)directement à améliorer le climat entrepreneurial et ainsi répondre à la recommandation 3.
Kapitaalversterking bedrijven : Deze middelen zullen onder meer ingezet worden voor de relance van de media en de audiovisuele productiesector en het stimuleren van private investeringen door verouderde en al dan niet vervuilde bedrijfsterreinen te saneren/vernieuwen,	Renforcer le capital des entreprises : Ces moyens seront utilisés, entre autres, pour la relance du secteur des médias et de la production audiovisuelle et pour stimuler les investissements privés en réhabilitant ou en rénovant des sites industriels obsolètes, pollués ou non.
Relanceplan: pijler publieke investeringen	Plan de relance : pilier investissements publics
Fietsinvesteringen : De Vlaamse Regering investeert in het kader van haar Relanceplan in fietsinfrastructuur. Deze investeringen in fietswegen dragen bij tot LSA 3, waarin aanbevolen wordt om de investeringen toe te spitsen op de groene transitie, met name op infrastructuur voor duurzaam vervoer.	Investissements pour les vélos : Dans le cadre de son Plan de relance, le Gouvernement flamand investit dans les infrastructures cyclables. Ces investissements dans les pistes cyclables contribuent à la recommandation 3 (concentrer les investissements sur la transition verte, en particulier sur les infrastructures de transport durable).
Investeringen in verkeersveiligheid : De Vlaamse Regering investeert in het kader van het haar Relanceplan in verkeersveiligheid. In dit kader wordt geïnvesteerd in het verkeersveiliger maken van gevaarlijke punten, waardoor deze toegankelijker en veiliger worden voor de zachte weggebruiker. Ook deze investeringen dragen bij tot de groene transitie en modal shift naar duurzame vervoermodi (LSA 3).	Investissements dans la sécurité routière : Dans le cadre de son Plan de relance, le Gouvernement flamand investit dans la sécurité routière. Dans ce contexte, des investissements sont réalisés pour rendre les points dangereux plus sûrs pour la circulation, et ainsi plus accessibles et plus sûrs pour les usagersfaibles. Ces investissements contribuent également à la transition verte et au transfert modal vers des modes de transport durable (recommandation 3).
Investeringen in duurzaamheid : In het kader van het Relanceplan wordt 350 miljoen EUR geïnvesteerd in duurzaamheid. De Vlaamse Regering spitst hierbij haar investeringen toe op infrastructuur voor duurzaam vervoer, zoals aanbevolen in LSA 3. Er wordt o.a. geïnvesteerd in laadpalen en in de modal shift naar duurzame transportinfrastructuur voor de watergebonden modi. Daarnaast wordt geïnvesteerd in LED-verlichting voor de gewestwegen en in de vergroening van de busvloot van VVM De Lijn. Dit geeft invulling aan de aanbeveling om te investeren in de groene transitie (LSA 3).	Investissements dans la durabilité : Dans le cadre du Plan de relance, 350 millions d'euros seront investis dans la durabilité. Le Gouvernement flamand concentre ses investissements dans les infrastructures de transport durable, conformément à la recommandation 3. Des investissements sont notamment réalisés dans les bornes de charge et dans le transfert modal vers des infrastructures de transport durable pour les modes liés à l'eau. En outre, des investissements sont réalisés dans l'éclairage LED des routes régionales et dans le verdissement de la flotte de bus de la VVM De Lijn. Cela répond à la recommandation d'investir dans la transition verte (recommandation 3).
Cofinanciering fietsinfrastructuur + stadsvernieuwingsprojecten	Cofinancement d'infrastructures cyclables + projets de rénovation urbaine
Cultuurinfrastructuur : Er wordt gericht geïnvesteerd in Cultuurinfrastructuur waarbij duurzaamheid, circulariteit en optimaal gebruik richtinggevend zijn.	Infrastructures culturelles : Des investissements ciblés sont réalisés dans les infrastructures culturelles, et la durabilité, la circularité et l'utilisation optimale en sont les principes directeurs.
Sportinfrastructuur	Infrastructures sportives
Onderzoeksinfrastructuur	Infrastructures de recherche

Toeristische infrastructuur	Infrastructures touristiques
Onroerend erfgoed : investeringen in onroerend erfgoed	Patrimoine immobilier : investissements dans le patrimoine immobilier
Jeugdinfrastructuur en gemeenschapsinfrastructuur in Brussel: Er wordt gericht geïnvesteerd in Jeugdinfrastructuur die duurzaam is, gedeelde functies kan hebben en waarbij optimaal gebruik gemaakt wordt van openbare ruimte. Daarnaast wordt ook geïnvesteerd in Brusselse gemeenschapsinfrastructuur.	Les infrastructures pour la jeunesse et les infrastructures communautaires à Bruxelles : Des investissements ciblés sont réalisés dans des infrastructures pour la jeunesse qui sont durables, peuvent avoir des fonctions communes et utilisent l'espace public de manière optimale. Des investissements sont également réalisés dans les infrastructures communautaires de Bruxelles.
Strategische forfaits ziekenhuizen	Forfaits stratégiques hôpitaux
<p>Relanceplan: pijler duurzame transitie : Er zal worden ingezet op de transitie naar het ontwikkelen van Vlaanderen als een waterstof-topregio met o.a. toewijzing van steun aan concrete projecten die op KT gerealiseerd kunnen worden; tegelijk bereiden we ons in Vlaanderen nu al maximaal voor op een eventuele Europese IPCEI voor waterstof.</p> <p>Met een Blue Deal wordt de droogteproblematiek en de waterschaarste op een krachtdadige manier aangepakt. We zetten in op infiltratie om van Vlaanderen opnieuw een spons te maken zodat we water optimaal kunnen benutten. We geven water opnieuw ruimte.</p> <p>De Renovatieactiviteit van het gebouwenpark wordt verhoogd:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Grootchalig programma voor energetische renovatie van particuliere woningen - Asbestpremie voor particulieren + wegwerken asbest in scholen en zorgsector - Verlenging/versterking van de sloop- en heropbouwpremie (in afwachting van een (federale) BTW-verlaging naar 6%) 	<p>Plan de relance : pilier transition durable : L'objectif est de faire de la Flandre une région de pointe en matière d'hydrogène, entre autres en soutenant des projets concrets qui peuvent être réalisés à court terme ; en même temps, la Flandre se prépare déjà autant que possible à un éventuel IPCEI européen pour l'hydrogène. Avec un Blue Deal, le problème de la sécheresse et de la pénurie d'eau est abordé de manière efficace. Nous nous concentrerons sur l'infiltration afin de rendre la Flandre à nouveau moins sèche et moins aride pour que nous puissions utiliser l'eau de manière optimale. Nous redonnons une place à l'eau.</p> <p>L'activité de rénovation du parc immobilier sera accrue :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Programme à grande échelle de rénovation énergétique des logements privés - Prime à l'amiante pour les particuliers + désamiantage dans les écoles et le secteur des soins - Extension/renforcement de la prime à la démolition et à la reconstruction (dans l'attente d'une réduction de la TVA (fédérale) à 6 %)
Relanceplan: pijler digitale transformatie : In de eerste plaats zullen we onze ondernemingen er toe aanzetten om nieuwe data- en digitale toepassingen te integreren en hun O&O-inspanningen op digitaal vlak op te drijven. Via het VLAIO worden daartoe stimulerings- en kennisverspreidingsinitiatieven. Verder wordt ook ingezet op de uitgerol van digitalisering in de verschillende overheidssectoren en het onderwijs. Ook wordt er ingezet op de ontwikkeling van digitale vaardigheden van alle Vlamingen	Plan de relance : pilier transformation numérique : Avant tout, nous encouragerons nos entreprises à intégrer de nouvelles applications de données et numériques et à accroître leurs efforts en R&D dans le domaine du numérique. Par le biais de VLAIO, des initiatives de stimulation et de diffusion des connaissances sont mises en place à cette fin. On mise également sur la numérisation dans les différents secteurs publics et dans l'enseignement. Le développement des compétences numériques de tous les Flamands est également abordé.
Opstap middelen O&I : In 2021 worden 45 miljoen euro extra investeringen in O&I voorzien, waarvan 30 miljoen euro recurrent en 15 miljoen euro eenmalige investeringen.	Accroître les ressources R&I : En 2021, 45 millions d'euros d'investissements supplémentaires sont prévus dans la R&I, dont 30 millions d'euros d'investissements récurrents et 15 millions d'euros d'investissements uniques.
<p>Relancebeleid: bijkomende impuls aan extra investeringen in O&I : In het kader van publieke investeringen, wordt bijkomende middelen voorzien voor onderzoekinfrastructuur en voor de versterking van handelskernen.</p> <p>Onder Klimaat, Duurzaamheid en Innovatie gaan middelen naar de versterking van O&O in bedrijven, versterken van het onderzoeksveld en versnelling O&O, waterstofonderzoek, bio-economie, circulaire economie en circulair bouwen,</p> <p>Om de digitalisering te versnellen zullen investeringen gebeuren in smart cities en digibanken.</p> <p>Tot slot worden ESR-8-investeringen gepland in de Chiplab van imec) en media-innovatie.</p>	<p>Politique de relance : un élan supplémentaire pour des investissements supplémentaires dans la R&I : Dans le cadre d'investissements publics, des moyens supplémentaires sont prévus pour les infrastructures de recherche et pour le renforcement des noyaux commerciaux.</p> <p>Dans le cadre du programme « Climat, durabilité et innovation », les moyens sont consacrés au renforcement de la R&D dans les entreprises, au renforcement du domaine de la recherche et à l'accélération de la R&D, à la recherche en matière d'hydrogène, à la bioéconomie, à l'économie circulaire et à la construction circulaire. Afin d'accélérer la numérisation, des investissements seront réalisés dans les "smart cities" et les banques numériques.</p>

		Enfin, des investissements SEC 8 sont prévus dans le Chiplab de l'Imec et l'innovation médiatique.
Bijkomende investeringsimplus Mobiliteit en Openbare Werken : De Vlaamse Regering investeert in 2021 een bijkomende in mobiliteit en openbare werken. Deze investeringen komen o.a. ten goede aan infrastructuur voor duurzaam vervoer, zoals aanbevolen in LSA 3. Zo wordt bijkomend geïnvesteerd in fietsinfrastructuur en in de modal shift naar duurzame hinterlandverbindingen via de binnenvaart en het spoor (hinterlandconnectiviteit).		Impulsion aux investissement supplémentaires Mobilité et Travaux publics : En 2021, le Gouvernement flamand réalisera un investissement supplémentaire dans la mobilité et les travaux publics. Ces investissements bénéficieront, entre autres, à des infrastructures de transport durable, comme le préconise la recommandation 3. Par exemple, des investissements supplémentaires seront réalisés dans les infrastructures cyclables et dans le transfert modal vers des liaisons durables avec l'arrière-pays par voie fluviale et ferroviaire (connectivité de l'arrière-pays).
Vlaanderen Radicaal 2 (5 miljoen euro voor exploitatie en 5 miljoen euro voor investeringen). Dit betreft de investering voor de verdere digitalisering van de Vlaamse overheid die op deze manier inspeelt op LSA 3 inzake de digitale transitie.		Vlaanderen Radicaal 2 (5 millions d'euros pour l'exploitation et 5 millions d'euros pour les investissements) : Cela concerne l'investissement pour la poursuite de la numérisation de l'Autorité flamande, qui répond ainsi à la recommandation 3 sur le passage au numérique.
Registerkosten (1,25 miljoen euro) en exploitatiekosten (0,46 miljoen euro) m.b.t. gegevensuitwisseling op gegevensuitwisselingsplatform MAGDA en extra uitgaven voor dataopslag in de cloud (2 miljoen euro) Dit betreft investeringen in de digitalisering van de Vlaamse overheid zodat op deze manier wordt ingespeeld op LSA 3 inzake de digitale transitie.		Coûts d'enregistrement (1,25 million d'euros) et coûts d'exploitation (0,46 million d'euros) liés à l'échange de données sur la plateforme d'échange de données MAGDA et aux dépenses supplémentaires pour le stockage des données dans le cloud (2 millions d'euros). Il s'agit d'investissements dans la numérisation de l'Autorité flamande, qui répond ainsi à la recommandation 3 sur le passage au numérique.
Dienst Bestuursrechtscollege. Verminderen van doorlooptijden en digitalisering (2 miljoen euro) Dit betreft investeringen in de digitalisering van de Vlaamse overheid zodat op deze manier wordt ingespeeld op LSA 3 inzake de digitale transitie.		Service Juridiction administrative. Réduction des délais et numérisation (2 millions d'euros) : Cela concerne l'investissement pour la poursuite de la numérisation de l'Autorité flamande, qui répond ainsi à la recommandation 3 sur le passage au numérique.

EUROPE 2020	
Beschrijving van direct belang	Description de la contribution directe
1. Werk – Emploi	
Entiteit I / Entité I	
Jobs creëren is een prioriteit voor de nieuwe federale regering. De regering zal werken belonen, de meest kwetsbare groepen op weg naar werk begeleiden en streeft tegen 2030 een werkzaamheidsgraad van tenminste 80% na.	La création d'emplois est une priorité pour le nouveau gouvernement fédéral. Le gouvernement récompensera le travail, guidera les plus vulnérables sur le chemin du travail et vise à atteindre un taux d'emploi d'au moins 80% d'ici 2030.
Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande	
Uitbreiding contingenten Collectief Maatwerk - groepad sociale economie	Élargissement des contingents Travail sur mesure collectif - trajectoire de croissance de l'économie sociale

Door het contingent voor werknemers in sociale economie uit te breiden, zal de werkzaamheidsgraad van personen met een grote afstand tot de arbeidsmarkt verhogen.	L'extension du contingent pour les travailleurs de l'économie sociale permettra d'accroître le taux d'emploi pour les personnes éloignées du marché du travail.
VESOC-akkoord "Alle Hens Aan Dek" Samen met de sociale partners maken we een globaal akkoord om de Vlaamse werkzaamheidsgraad te verhogen naar 80%	Accord VESOC « Alle Hens Aan Dek » Avec les partenaires sociaux, nous concluons un accord global pour porter le taux d'emploi flamand à 80 %.
Bijkomende investeringen in kinderopvang (10,5 mio) Bijkomende investeringen in kinderopvang faciliteren de combinatie tussen werk en gezinsleven en genereren positieve effecten op de tewerkstellingsgraad. Nadruk bijkomende middelen ligt op flexibele kinderopvang om beter te kunnen inspelen op arbeidstijden ouders.	Investissements supplémentaires dans l'accueil des enfants (10,5 millions) Des investissements supplémentaires dans l'accueil des enfants facilitent la conciliation de la vie professionnelle et familiale et ont des effets positifs sur le taux d'emploi. Les moyens supplémentaires serviront à accroître la flexibilité de l'accueil des enfants afin de mieux répondre aux horaires de travail des parents.

2. O&O R&D

Entiteit I / Entité I

Onderzoek en innovatie zijn van cruciaal belang om het groeipotentieel van onze economie op te krikken en om onze economie constant te vernieuwen, alleen zo kunnen we een antwoord bieden op de uitdagingen waarmee we worden geconfronteerd zoals de strijd tegen de klimaatverandering, de digitalisering, de globalisering,... De regering zal dan ook een stimulerend beleid op het vlak van onderzoek, ontwikkeling en innovatie blijven voeren, en in voorkomend geval zal er overleg gepleegd worden met de bevoegde regio's. Hierbij wordt er ook bijzondere aandacht besteed aan het doorgroeien van bedrijven van kleinere naar grotere bedrijven. De regering zal erover waken dat kmo's en grote bedrijven niet tegen elkaar worden opgezet. Een performante economie heeft immers beide nodig en beide versterken elkaar. De regering zal ook, in overleg met de deelstaten en de interprofessionele en sectorale organisaties, een platform bieden voor de succesverhalen van de Belgische economie	La recherche et l'innovation sont essentielles pour augmenter le potentiel de croissance de notre économie et pour renouveler constamment notre économie, ce n'est qu'ainsi que nous pourrons répondre aux défis auxquels nous sommes confrontés tels que la lutte contre le changement climatique, la numérisation, la mondialisation. , ... Le gouvernement continuera donc à mener une politique stimulante dans le domaine de la recherche, du développement et de l'innovation et, le cas échéant, des consultations seront organisées avec les régions compétentes. Une attention particulière est également accordée à la croissance des petites entreprises vers les grandes entreprises. Le gouvernement veillera à ce que les PME et les grandes entreprises ne soient pas opposées. Après tout, une économie performante a besoin des deux et ils se renforcent mutuellement. Le gouvernement fournira également, en consultation avec les entités fédérées et les organisations interprofessionnelles et sectorielles, une plate-forme pour les réussites de l'économie belge.
--	--

Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande

Opstap middelen O&I : In 2021 worden 45 miljoen euro extra investeringen in O&I voorzien, waarvan 30 miljoen euro recurrent en 15 miljoen euro eenmalige investeringen. Dit zal bijdragen aan de ambitie van de Vlaamse Regering om de 3%-doelstelling inzake O&O-uitgaven te realiseren.	Accroître les ressources R&I : En 2021, 45 millions d'euros d'investissements supplémentaires sont prévus dans la R&I, dont 30 millions d'euros d'investissements récurrents et 15 millions d'euros d'investissements uniques. Cela contribuera à l'ambition du Gouvernement flamand d'atteindre l'objectif de 3 % de dépenses R&D.
---	---

3. Broekasgassen en energie - Effets de serre et énergie

<p>De federale regering zal sterk inzetten op klimaat en leefmilieu. België schrijft zich volledig in in de klimaatambities van Parijs en in de Europese Green Deal. Het is de ambitie om tegen 2030 de broeikasgasuitstoot met 55% te verminderen en tegen 2050 ons land klimaatneutraal te maken.</p>	<p>Le gouvernement fédéral mettra fortement l'accent sur le climat et l'environnement. La Belgique souscrit pleinement aux ambitions climatiques de Paris et du Green Deal européen. L'ambition est de réduire les émissions de gaz à effet de serre de 55% d'ici 2030 et de rendre notre pays climatiquement neutre d'ici 2050.</p>
<p>De omslag naar een koolstofvrije economie zal een voortdurende zorg van de regering zijn. In de eerste plaats zal er ingezet worden op de ontwikkeling en bouw van hernieuwbare energiebronnen – in het bijzonder winden zonne-energie – en dit in het hele land. Hernieuwbare energie en efficiënter energiegebruik moeten geleidelijk aan vervuilende energiebronnen, met inbegrip van kernenergie, vervangen.</p>	<p>Le passage à une économie sans carbone sera une préoccupation constante du gouvernement. En premier lieu, l'accent sera mis sur le développement et la construction de sources d'énergie renouvelables - en particulier l'énergie éolienne et solaire - et ce dans tout le pays. Les énergies renouvelables et une utilisation plus efficace de l'énergie doivent progressivement remplacer les sources d'énergie polluantes, notamment l'énergie nucléaire.</p>
<p>Naast gedragsverandering, zetten we ook in op innovatie en technologie om onze planeet te redden. Met dit doel plannen we een heus transformatiefonds dat zal investeren in de nieuwe economie.</p>	<p>En plus du changement de comportement, nous nous concentrons également sur l'innovation et la technologie pour sauver notre planète. Pour cela, nous prévoyons un véritable fonds de transformation qui investira dans la nouvelle économie.</p>

Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande

<p>Investeringen in duurzaamheid – MOW In het kader van het Relanceplan van de Vlaamse Regering wordt geïnvesteerd in duurzaamheid. Voor MOW wordt bijkomend geïnvesteerd in laadpaalinfrastructuur, de vergroening van de busvloot van VMM De Lijn en LED-verlichting langs de gewestwegen. De investeringen in elektrische en groene mobiliteit dragen bij tot het behalen van de EU 2020-doelstelling om 20 % minder uitstoot van broeikasgassen te bereiken t.o.v. 1990 . De investeringen in LED-verlichting langs de gewestwegen dragen bij tot de EU 2020-doelstelling om 20% hogere energie-efficiëntie te behalen.</p>	<p>Investissements dans la durabilité - Mobilité et Travaux publics Dans le cadre du Plan de relance du Gouvernement flamand, on investit dans la durabilité. Pour la Mobilité et les Travaux publics, des investissements sont en outre réalisés dans les infrastructures de bornes de recharge, le verdissement de la flotte de bus de la VVM De Lijn et l'éclairage LED des routes régionales. Les investissements dans la mobilité électrique et verte contribueront à la réalisation de l'objectif de l'UE pour 2020, à savoir réduire de 20 % les émissions de gaz à effet de serre par rapport aux niveaux de 1990. Les investissements dans l'éclairage LED le long des routes régionales contribuent à l'objectif UE 2020 d'améliorer l'efficacité énergétique de 20 %.</p>
<p>Energetische renovatie sociale huisvesting De maatregel heeft tot doel om de energieprestaties van het sociale huurpatrimonium te verbeteren door middel van subsidies aan initiatiefnemers die energetische renovaties uitvoeren.</p>	<p>Rénovation énergétique des logements sociaux La mesure vise l'amélioration des prestations énergétiques du patrimoine immobilier social par le biais de subventions aux projets de rénovations énergétiques.</p>
<p>Noodkoopfonds: Energetische renovatie De maatregel heeft tot doel om de energieprestaties van noodkoopwoningen te verbeteren door middel van subsidies aan eigenaars die energetische renovaties uitvoeren.</p>	<p>Noodkoopfonds (fonds pour aider les foyers d'urgence) : rénovation énergétique La mesure vise l'amélioration des prestations énergétiques des logements acquisitifs par nécessité par le biais de subventions aux propriétaires qui réalisent des rénovations énergétiques.</p>
<p>Relanceplan: pijler duurzame transitie : 1.125 miljoen euro Er zal worden ingezet op de transitie naar het ontwikkelen van Vlaanderen als een waterstof-topregio met o.a. toewijzing van steun aan concrete projecten die op KT gerealiseerd kunnen worden; tegelijk bereiden we ons in Vlaanderen nu al maximaal voor op een eventuele Europese IPCEI voor waterstof.</p>	<p>Plan de relance : pilier de la transition durable : 1 125 millions d'euros L'objectif est de faire de la Flandre une région de pointe en matière d'hydrogène, entre autres en soutenant des projets concrets qui peuvent être réalisés à court terme ; en même temps, la Flandre se prépare déjà autant que possible à un éventuel IPCEI européen pour l'hydrogène.</p>

<p>Met een Blue Deal wordt de droogteproblematiek en de waterschaarste op een krachtdadige manier aangepakt. We zetten in op infiltratie om van Vlaanderen opnieuw een spons te maken zodat we water optimaal kunnen benutten. We geven water opnieuw ruimte.</p> <p>De Renovatieactiviteit van het gebouwenpark wordt verhoogd:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Grootchalig programma voor energetische renovatie van particuliere woningen - Asbestpremie voor particulieren + wegwerken asbest in scholen en zorgsector - Verlenging/versterking van de sloop- en heropbouwpremie (in afwachting van een (federale) BTW-verlaging naar 6%) 	<p>Avec un Blue Deal, le problème de la sécheresse et de la pénurie d'eau est abordé de manière efficace. Nous nous concentrons sur l'infiltration afin de rendre la Flandre à nouveau moins sèche et moins aride pour que nous puissions utiliser l'eau de manière optimale. Nous redonnons une place à l'eau.</p> <p>L'activité de rénovation du parc immobilier sera accrue :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Programme à grande échelle de rénovation énergétique des logements privés - Prime à l'amiante pour les particuliers + désamiantage dans les écoles et le secteur des soins - Extension/renforcement de la prime à la démolition et à la reconstruction (dans l'attente d'une réduction de la TVA (fédérale) à 6 %)
---	---

4. Onderwijs – Enseignement

Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande

<p>Punctuele maatregelen - Pedagogische begeleidingsdiensten en CLB's</p> <p>Deze maatregel heeft een positief op het percentage uitvallers in het onderwijs, gezien leraren en directies meer ondersteuning en hulp zullen ervaren bij de dagelijkse klaspraktijken en leerlingen zo beter ondersteund kunnen worden (EU 2020 doelstelling: Maximaal 10% voortijdige schoolverlaters onder alle 18- tot 24-jarigen).</p>	<p>Mesures ponctuelles - Services d'accompagnement pédagogique et CLB</p> <p>Cette mesure a un impact positif sur le taux d'abandon scolaire car les enseignants et les directions des écoles bénéficieront d'un soutien et d'une aide accrus pour les pratiques quotidiennes en classe, et les élèves seront mieux soutenus (objectif UE 2020 : la proportion de jeunes de 18 à 24 ans ayant quitté prématurément le système d'éducation et de formation devrait être inférieure à 10 %).</p>
<p>Zomerscholen en taalintegratietrajecten</p> <p>Via de zomerscholen en taalintegratietrajecten wordt de taalachterstand bij bepaalde doelgroepen weggewerkt, wat de onderwijskansen van deze leerlingen positief zal beïnvloeden - leerlingen krijgen zo maximaal gelijke onderwijskansen. Dit zorgt ervoor dat leerlingen beter (kunnen) scoren op vakken zoals lezen, rekenen en exacte vakken. Indirect heeft dit ook een positief effect op het aantal schoolverlaters (EU 2020 doelstelling: Minder dan 15% van alle 15-jarigen mag onvoldoende scoren voor lezen, rekenen en exacte vakken en Maximaal 10% voortijdige schoolverlaters onder alle 18- tot 24-jarigen).</p>	<p>Écoles d'été et cours d'intégration linguistique</p> <p>Les écoles d'été et parcours d'intégration linguistique permettent de rattraper le retard linguistique de certains groupes cibles, ce qui aura un impact positif sur les possibilités d'enseignement de ces élèves - ils se verront tous offrir des possibilités d'enseignement équivalentes. Cela permet aux élèves d'obtenir (ou de pouvoir obtenir) de meilleurs résultats dans des matières telles que la lecture, les mathématiques et les sciences. Indirectement, cela a également un effet positif sur le nombre de jeunes qui quittent l'école (objectif UE 2020 : la proportion de jeunes de 15 ans ayant une maîtrise insuffisante de la lecture, des mathématiques et des sciences devrait être inférieure à 15 % et la proportion de jeunes de 18 à 24 ans ayant quitté prématurément le système d'éducation et de formation devrait être inférieure à 10 %).</p>
<p>Excelleren: Lerarenpact - opstap 2021 en CAO's</p> <p>Het lerarenpact en de vernieuwde CAO's zorgen ervoor dat het lerarenberoep weer aantrekkelijk(er) wordt, wat kan leiden tot betere, meer gemotiveerde en gekwalificeerde leerrkrachten. Dit draagt bij aan een betere onderwijspraktijk, wat op zijn beurt een positieve impact zal hebben op de leerprocessen en leerwinst van leerlingen (EU 2020 doelstelling: Minder dan 15% van alle 15-jarigen mag onvoldoende scoren voor lezen, rekenen en exacte vakken).</p>	<p>Excellence : Pacte des enseignants - phase 2021 et conventions collectives de travail</p> <p>Le pacte des enseignants et les nouvelles conventions collectives de travail rendent à la profession d'enseignant son attractivité (voire l'augmentent), avec à la clé, de meilleurs enseignants, plus motivés et plus qualifiés. Cela contribue à l'amélioration des pratiques éducatives, qui auront à leur tour un impact positif sur les processus d'apprentissage et les gains d'apprentissage des élèves (objectif UE 2020 : la proportion de jeunes de 15 ans ayant une maîtrise insuffisante de la lecture, des mathématiques et des sciences devrait être inférieure à 15 %).</p>

<p>Excelleren: Financiering studierichtingen hogescholen (OBE's) - opstap 2021 Deze maatregel ondersteunt de EU 2020 doelstelling om meer (minstens 40% van de) 30- tot 34-jarigen aan het hoger onderwijs te laten afstuderen.</p>	<p>Excellence : Financement des programmes d'études dans les établissements d'enseignement supérieur (OBE) - phase 2021 Cette mesure soutient l'objectif UE 2020 visant à ce qu'un plus grand nombre (au moins 40 %) de personnes âgées de 30 à 34 ans soient diplômées de l'enseignement supérieur.</p>
<p>Excelleren: Versterking basisonderwijs - opstap 2021 De versterking van het basisonderwijs draagt bij aan een verhoogde kwaliteit van onderwijs en onderwijzen (o.a. door het verkleinen van het aantal leerlingen per leraar en het tegemoet komen aan de toegenomen zorgnood in de klas), wat bij leerlingen kan zorgen voor een goede en brede basis om voldoende te scoren voor lezen, rekenen en exacte vakken (EU 2020 doelstelling: Minder dan 15% van alle 15-jarigen mag onvoldoende scoren voor lezen, rekenen en exacte vakken).</p>	<p>Excellence : Renforcer l'enseignement primaire - phase 2021 Le renforcement de l'enseignement primaire contribue à améliorer la qualité de l'enseignement et de l'apprentissage (notamment en réduisant le nombre d'élèves par enseignant et en répondant au besoin accru de soins en classe), ce qui peut fournir aux élèves une bonne et large base pour avoir une maîtrise suffisante de la lecture, des mathématiques et des sciences (objectif UE 2020 : la proportion de jeunes de 15 ans ayant une maîtrise insuffisante de la lecture, des mathématiques et des sciences devrait être inférieure à 15 %).</p>
5. Armoede – Pauvreté	
Entiteit I / Entité I	
<p>Een ambitieus Plan Armoedebestrijding zal in samenspraak met armoedeorganisaties, deelstaten, lokale besturen, lokale partners, en andere stakeholders worden opgemaakt. Meer specifiek wordt gefocust op energie- en waterarmoede, privéschulden, gezondheidsschulden en de verduidelijking van het begrip "referentieadres". Ook administratieve vereenvoudiging en het wegnemen van feitelijke drempels voor mensen in armoede zal een belangrijk deel uitmaken van het Plan evenals een bijzondere aandacht voor kinderarmoede en eenoudergezinnen.</p>	<p>Un ambitieux plan de réduction de la pauvreté sera élaboré en consultation avec les organisations de lutte contre la pauvreté, les entités fédérées, les autorités locales, les partenaires locaux et d'autres parties prenantes. Plus spécifiquement, l'accent est mis sur la pauvreté énergétique et hydrique, les dettes privées, les dettes de santé et la clarification du terme «adresse de référence». La simplification administrative et l'élimination des obstacles réels pour les personnes en situation de pauvreté constitueront également une partie importante du plan, tout comme une attention particulière accordée à la pauvreté des enfants et aux familles monoparentales.</p>
Vlaamse Gemeenschap/Communauté Flamande	
<p>Investeringen in personen met een handicap, kinderopvang, ouderenzorg, jeugdhulp (94,5 miljoen) Via investeringen in welzijns- en armoedebeleid verlaagt het armoederisico en voorkomen we sociale exclusie.</p>	<p>Investissements dans les personnes handicapées, l'accueil des enfants, les soins aux personnes âgées, l'aide à la jeunesse (94,5 millions) En investissant dans les politiques en matière de bien-être et de lutte contre la pauvreté, nous réduisons le risque de pauvreté et prévenons l'exclusion sociale.</p>
<p>Extra FS3-tussenkomst en rentekost ten gevolge van doortrekken investeringsmachtiging FS3 op niveau 833 mio en bijkomende verhoging in 2021 met 250 mio Dankzij deze maatregel wordt het aanbod van sociale huurwoningen uitgebreid. Deze woningen zijn toegankelijk voor de doelgroepen van het sociale huisvestingsbeleid.</p>	<p>Intervention supplémentaire FS3 et coût des intérêts résultant de l'extension de l'autorisation d'investissement FS3 au niveau de 833 millions et augmentation supplémentaire de 250 millions en 2021 Cette mesure élargit l'éventail des logements sociaux. Ces logements sont accessibles aux groupes cibles de la politique sociale du logement.</p>

Infrastructuursubsidies (1,7 miljoen euro)

De maatregel heeft tot doel het aanbod van sociale huurwoningen voor de doelgroepen van het sociale huisvestingsbeleid te vergroten. Deze infrastructuursubsidie komt tussen in de kosten van afbraakwerken, puin ruimen, bouwrijp maken, infrastructuur aanleggen, etc

Subventions d'infrastructures (1,7 million d'euros)

L'objectif de cette mesure est d'augmenter l'offre de logements sociaux pour les groupes cibles de la politique sociale du logement. Cette subvention d'infrastructures contribue aux coûts des travaux de démolition, de déblaiement des décombres, de viabilisation, de construction d'infrastructures, etc.

Bijlage 1: Uitgavenbenchmark**Annexe 1 : Critère des dépenses**

	2019	2020	2021	
	% bbp % PIB	% bbp % PIB	% bbp % PIB	
1. Uitgaven voor EU-programma's die volledig door inkomsten van EU-fondsen worden gedekt	0,1	0,1	0,1	1. Dépenses au titre des programmes UE totalement couvertes par recettes au titre fonds UE
2. Cyclische uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen	-0,2	0,2	0,1	2. Dépenses liées aux prestations pour chômage conjoncturel
3. Effect van discretionaire ontyangstenmaatregelen	-0,9	-0,6	0,1	3. Effet des mesures discrétionnaires de recettes
4. Bij wet verplicht gestelde inkomstenstijgingen				4. Augmentations de recettes au titre de la loi